

Askov frères & Cie. Liqueurs de première qualité



LATVIJA

un viņas

tirdzniecibas un rūpniecibas firmas

Lettland

und seine

Handels- u. Industrie-
Firmen

Латвия

и ея

торгово - промышл.
фирмы

Latvia

and her

Trading houses and
Manufactures

La Latvie

et ses

Maisons de Commerce
et d'Industrie

Sab./Ges. Lattrans, Rīgā
L. Zirgu ielā 3. Telef. 18-16. Telegr. adr. „Lattrans“

Spedīcija, mītošana, apdrošināšana, inkasso
Spedition, Verzollung, Versicherung, Kommission

MINIMAX

Lettische Aktien-
Gesellschaft, Riga

Telefon 36-51.

Grosse Sünderstrasse № 24.

Postfach 520.

Telegramme: Minimax — Riga.

Mit Handfeuerlöcher MINIMAX seit 1904 gelöscht über 60 000 Brände.

La 508

Generalvertretung der

IFFA AKTIEN-GESELLSCHAFT BERLIN

Lieferung aller Feuerlöschgeräte für Fabriken und Feuerwehren,
Spritzen, Schläuche usw.

279

„Latwijas Tranzits Ltd.“

Rigā, L. Smilšu eelā 15/17.

Telephone:
Administr. 20-56,
Head-Office 15-05.

28873

Telegrams:
„Translat“.

Import.

28873

Export.

9 Branches in Latgalia.

Branches in:

Mocow and Petrograd.

Electro-technical-branch:

Electro-Technical machinery „The Osram“ lamps.

Tractors „Cletrac“,
american plough „Oliver“.

Agency.

Commission.

Importation.

Exportation.

Société Anonyme

„Latwijas Tranzits“,

Rigā, Leelā Smilšu eelā 15/17.

Téléphone:
Administration 20-56,
Bureau 15-05.

Télégramme:
„Translat“.

Section electro- technique.
- Commission et agence. -

----- Poudrerie à Libau. -----
- Sections à Moscou et Petrograde. -
----- 9 branches en Latgalie. -----

==== Au dépôt: ====

Farine de froment américaine, tarcteurs
americains „Cletrac“, charrue „Oliver“

„Latwijas Tranzits“

Aktien-Gesellschaft.

Riga, Grosse Sandstrasse 15/17.

Telephone:
Direction 20-56,
Bureau 15-05.

Telegrammadresse:
„Translat“.

Import.

Export.

:: 9 Tauschpunkte in Latgallen. ::
Filialen in Moskau und Petrograd.
::: Pulverfabrik in Libau. :::

Electrotechnische Abteil.: „Osram“ Lampen
Amerik. Traktore „Cletrac“.
- - Amer. Pflug „Oliver“. - -

Agentur.

Commission.

Импорт.

Экспорт.

Акционерное общество

„Латвияс Транзитс“

РИГА, Большая Песочная улица № 15/17.

Телеграфн. адрес:
„Транслат“.

Телефоны:
правление 20-56,
контора 15-05.

Электротехническое отделение.

Комиссия и агентура.

Пороховой завод в Либаве.

Отделения в Москве и Петрограде.

9 товаро-обменных пунктов в Латгалии.

Постоянно на складе:

Американская пшеничная мука, американские
-- тракторы „Cletrac“, пуги „Oliver“. --

5

Ed. E. Lehdebohm,

Rudolf Mosse-Code
Wieggers Blitz Code 1908
mit Nachtrag.

Rigā, L. Smilšu ielā **№ 32.**
Gr. Sandstr.

Telegramm-Adr.: Lehdebohm-Riga. — Telephone: №№ 29-39 u. 41-10.

==== Uebernahme von ====

Vertretungen und Kommissionslager

==== diverser Branchen. ====

Erstklassige Referenzen im Inn- u. Auslande.

Latvijas Loids

Apdrošinašanas un Transporta
Akciju Sabiedriba

RIGĀ, I. Smilšu ielā Nr. 34,
savā namā.

Pamata kap. 1.000.000 zelta fr.
Rezerve L.-R. 5.500.000.

Tālrūni: valdes 5-83, kantora 16-42

pieņem visada veida apdrošinašanas
zem visizdevīgākajiem nosacījumiem pret

uguni, nelaimes gadījumiem,
transporta un stiklu

==== apdrošinašanas. ====

Pieņem pārapsdrošinašanas.

Agenti visā Latvijā.

Latvijas Loids

Versicherungs & Transport
Aktien-Gesellschaft

RIGA, Grosse Sandstrasse № 34,
im eigen. Hause.

Grundkap. 1.000.000 Gold-fr.
Reserve L.-R. 5.500.000.

Fernspr: Direktion 5-83, Kontor 16-42

schliesst Versicherungen aller Art unter
den günstigsten Bedingungen gegen

Feuer, Unfälle, Transport
und Glas - Versicherungen

Übernimmt Rückversicherungen.

Agenten in ganz Lettland.

La 508

Erste Lettländische Gummi-Waren Fabrik

≡ „Varonis“ ≡

A. K. Dinberg & Ko.

Alexanderstr. Nr. 147 ♦♦♦♦ RIGA ♦♦♦♦ Telephon № 21-36.

Offeriert aller Art Gummiwaren, und zwar:

Chirurgische Artikel: Bettstoff (Metkal), Sauger, Spritzen, Schläuche, Handschuhe, Eisbeutel, Fingerlinge u. s. w.

Technische Artikel: Klappen, Platten, Schläuche mit und ohne Einlagen, Cylinder, Buffer, Gummischnüre, chemische und technische Handschuhe, Räder- u. Walzenbezüge etc.

Ausserdem Gummisohlen, Absatzschoner, Tabakbeutel, Spielwaren, Bälle, Radiergummi, Stempelgummi, Bücherriemen u. s. w.

⊕ Gummistoffe, Riemen, Isolierband, Hartgummi, Equipagen-Reifen. ⊕
==== Galoschen. =====

Mežu Akciju Sabiedriba Wald-Aktiengesellschaft

„EMOLIP“

Stiklu fabrika „Annahütte“
caur St. Spāre.

Glasfabrik „Annahütte“

||| Zaķu salas koku zāģetava
(Rigā)

Hasenholmer Sägemühle.

Valde un kantoris — Verwaltung und Kontor:

Rigā, Noliktavas ielā Nr. 3

Telegramu adrese: „Emolip“, Rigā.

Kantora telefons: 26-22.

Direktora „ 51-48.

Koku zāģetavas telefons: 21-57.

Koku eksports.

Holzexport.

Logu stikli.

Fensterglas.

Vertreter erstkl. Werke
W. Goerke & Co., Riga

Marshallstr. № 2/4.

Postfach № 103.

Agentur und Commission : Fabriks - Niederlagen.

Verbandstoffe

Chirurgische Instrumente

Krankenhaus-Einrichtungen

Seiden- und Wollgarne

Baumwollgarne

Webgarne, wollene und baumwollene

Handtöcken für Wolle

Messerwaren

Transportabl. Schrotmühlen

Bijouterie

Besatzknöpfe

Lithographen - Farben

Представители первокл. фабрик

В. ГЕРКЕ И КО., РИГА

Конюшенная ул. № 2/4 :: Почтовый ящик № 103.

Агентство и комиссия. Фабричные склады.

Перевязочный материал

Хирургические инструменты

Оборудование больниц

Разн. шелковые, шерстяные,

и бумажные нитки для

тканья

Кадры для шерсти :: Дамский уборъ.

Ножи и стальной товар

Переносные мельницы

Пуговицы разные,

Литографские краски

и проч. и проч.



United Baltic Corporation Ltd.

≡ LONDON ≡

einzig direkte regelmässige Passagier- und Fracht Verbindung

LIBAU – NEW-YORK
LIBAU – HALIFAX (Canada)

vermittelt ihre **erstklassige doppschrauben Passagier-Schnelldampfer**

„Latvia“, „Polonia“, „Estonia“, „Lituania“.

Bequeme und komfortable Kajüten aller Klassen.

I. und II. Kl. nur Aussenkabinen, III. Kl. mit Kabinen für alle Passagiere. Beste Verpflegung. **Koschere Küche.**

Am Bord allabendlich unendgeltliche
Kinoführungen.

Die Reise von **Libau** nach **New-York** erfolgt **ohne umzusteigen** und dauert **11–12 Tage.**

Billette werden mit direktem Eisenbahnanschluss nach allen Plätzen un Städten **Amerikas** u. **Canadas** angegeben.

United Baltic Corporation Ltd London

LIBAU Kurhaus-Prospekt 2. **RIGA** Wallstrasse 2. **KOWNO** Laisves Aleja 20. **REVAL** Vene Tänar 11.

Korrespondenz wird in allen Sprachen geführt.



A. Leitlant

Import.
Импорт.

Rigā, l. Zirgu eelā 9/11.

Tel. } 24-21. Telegr. Adr. }
Tel. } 22-48. Телеграф. адр. } „Leitlant“

Export.
Экспорт.

Bestaendig auf Lager: Постоянно на складе:

En gros:

О п т о м :

Dr. Fallbergs und Heydens
Sacharin in Tabletten und
Kristallen.

Др. Фальберга и Гайдена С А -
ХАРИН в таблетках и кри-
сталлах.

Holzspiritus 94—96%.

СПИРТ древесный 94—96%.

Auer Zündsteine 5 m/m.

КРЕМНИ АУ ЭРА 5 m/m.

Süsse Bari Mandeln, Kali-
fornische Pflaumen, Rosinen,
„Sultana“ etc. etc.

Сладкий миндаль, чернослив, ка-
лифорнский, изюм „Султана“ и
проч. колониальн. товары.

Durch eigene Klarierung und Transitbeförderung sind
die Preise äusserst günstig.

Anglo Latvian Timber and Trading Co. Ltd.

London — Riga — Windau — Warsaw — Danzig

Sleepers, Railway Crossings and
sawngoods.

Importers and Exporters of General Merchandise.

Riga Office L. Smilšu ielā № 23/25.

Telegram. address:
Optimber Riga.

Telephone
25-51.



Fabrikas marka.

Akciju Sabiedriba

„STIKLS“

Logu stikla fabrika

Meņgelē pie Kokneses.

Valde: Rigā, L. Jēkaba ielā № 16.

Tālrunis 10-59.

Pasta Kaste 524.

Telegramu adrese: „Stikls“.

S-ba

Latvijas Eksports.

Rigā,

Suvorova ielā 20|22.

Telegr. adr. Lateksport.

Eksportē

spirtu un likierus.

Importē

Manufakturu,
Šujmašinas,
Papiri.

Company

Latvijas Eksports.

Riga,

Suvorova ielā 20|22.

Telegraphik address:

Lateksport.

Exporting

spiritis and liquor

Importing

Manufactured articles,
sewing machines,
paper.

Benjamin F. Cahn

Riga, Šķūņu eelā 9,

Tel.: 29-34, Telegr. addr.: „Bencan“.

Commission & Agency business.

Specialty:

**Skins, furs, raw - material,
leather, also chemicals for
:: :: tanner's business. :: ::**

Benjamin F. Cahn

Riga, Scheunenstr. 9,

Tel. 29-34, Telegr.-Adr.: „Bencan“.

Kommission & Agentur-Geschäft,

Spezialität:

**Häute, Felle, Rohprodukte,
Leder, sowie Chemikalien für
:: :: :: Gerbereien. :: :: ::**

WEIDEMANN'S BROTHER

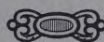
Shipbrokers, Chartering and
Timber Agents.

→ R I G A. ←

Telegrams: „AWAKE—Riga“.

Telephone: 30-36.

Letters: Postbox 287.



GEBRÜDER WEIDEMANN

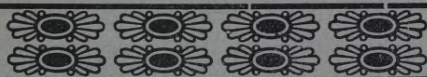
Schiffsmakler, Befrachtungs
und Holz-Agenten.

→ R I G A. ←

Telegramme: Awake — Riga.

Telephon: 30-36.

Briefe: Postfach 287.



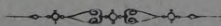
K. F. Tietjens

RIGA, M. Smilšu eelā 2/4,

Spedition

und

Zollklarierung.



К. Ф. Тиетъенс

Экспедиция и очистка

от пошлины.



Pawassar & Kellmann

Agentur- & Commissions-Kontor

RIGA, Herrenstr. № 34.

Telephon 39-63.

Vertretung in: Aether.-Oelen
und Essenzen und Grundstof-
fen für Likör-, Limonaden-
und Konfekt-Fabrikation.

Lager in: Verbandstoffen,
Marly, Mullbinden, Watte,
Lignin. Chirurg. Instrumenten
aus Metall, Glas, Gummi, etc.
Chirurg. Nähmaterial, medi-
zin. Seifen, Pflaster, etc.
Tintenfarben und and. Che-
mikalien, div. Gummi-Waren.
etc. etc.

Jumtu papes fabrika A. K r a m s

Vairumā Mazumā
jumtu papi, akmeņogļu
darvu, cieto piķi u. t. t.

Pieņem
jumtu segšanu, labošanu un darvošanu.

Fabrika atrodas Rīgā:

Lielā Maskavas ielā № 44. Tālrunis № 34-30.

KANTORIS: Karļa ielā № 33. Tālrunis № 33-46.

Dachpappenfabrik

En gros **A. KRAMS.** En détail

Dachpappen, Steinkohlen-
teer, Hartpech u. s. w.

Uebnimmt zur Ausführung:

Dachdeckungen, Reparatur und Teeren.

Fabrik: Riga, L. Maskavas ielā № 44.

Fernspr. № 34-30.

KONTOR: Karļa ielā № 33. Fernspr. № 33-46.

J. O t l a ņ a

Liķieru fabrika
Rīgā, Pauluči ielā 5.

Tālr. 25-03. Telegr. adr. Otlan-Riga

Piedāvā

Vairumā Mazumā
kā ari eksportam

Augstakā labuma liķierus,
iekšzemes
un ārzemes **VĪNUS.**

Atkalpārdevejiem rabats.



Gen. Vertreter **Berthold Weiss**
Riga, Gr. Sünderstr. 26. Tel. 14-09.

P. Weisa

apavu rūpniecība

RĪGĀ,

Aleksandra ielā № 35, dz. 1.

Izgatavoju vairumā un
mazumā visada lieluma

apavus
par piemērigām

cenam.



Rigaer Schlossfabrik

Bernhard Becker

==== Riga, Altstadt Nr. 8. ====

Fernruf 997 und 4190.

Telegramm-Adresse: »Beckerschloss«.

Hänge- Tür- und Möbelschlösser,
Tür- Fenster- und Möbelbeschläge.

Mazumā

Vairumā

Sedlinieka

J. MEKĶIS

I. veikals

II. veikals

Rigā, Terbatas ielā № 22/24

Rigā, Terbatas ielā № 34

L. Nevas ielas stūri. Tālrunis 23-96.

Tālrunis 33-15.

darbnica

Rigā, Reveles ielā № 41/43 — Tālr. 23-97

Peedāvā savas darbnicas izstrādājumus: aizjūgus, sakas, šlejas, gūzas, sedulkas, iemauktus, sedlus, portfelus, zandales, čemodanus, cimdus, dažadas siksnas u. t. t. Tapat lielā krājumā visadi sedlinieku piederumi. Liela izvēlē labako Latvijas ādu rūpnieku zoļu un pastalu ādas, kā ari speciali sedlinieku vajadzībam gēretas plat-
un jēlmītu ādas.

Vairumā

Mazumā

Emil Schneider — Riga.

Import - Agentur - Konsignation

Rainis Boulevard № 2.

Telegr.: „Osthandel“.

Postfach 144.

Fernspr. № 14-90.

Rudolf-Mosse-Code

Code Lewerendt.

Generalvertreter und Transitlager-Halter der Werke :

Vereinigte Stahlwarenfabriken

Ohligs/Solingen

Gebr. Richartz & Söhne Aktien Gesellschaft.

Taschenmesser und Scheren Marke: G. R. S.

Stahlwarenfabrik Emil Morsbach

Merscheid/Solingen

Tischbestecke, Fleisch-, Brot-, Gemüse- und Rasiermesser. Marke „EMOS“.

Vereinigte Eschbach'sche Werke Akt. Ges. Dresden und Radeberg

Emaillé-Aluminium-Waren, Haushaltsgegenstände u. s. w.

in anerkannt bester Beschaffenheit.

Kraus, Walchenbach & Peltzer,

Stolberg 2 Rhld.

Ornamente und Aluminiumwaren.

Fridrich Wilh. Rohlender,

Iserlohn i/w.

Aluminium-Bestecke und Löffel.

Deutsche Spiralbohrer- & Werkzeugfabriken G. m. b. H., Remscheid - V.

Spiralbohrer, Reibahlen u. s. w. in anerkannt höchster Beschaffenheit.

C. G. Sieben & Co.,

Remscheid

Werkzeuge aller Art.

Stiefelschnüre und Schuhbänder-
fabrikation

S. Livenson

Riga, Kurmanowstr. 5/7, Tel. 42-66

offeriert:

Lein-, Makko-, Eisengarn-,
Stiefelschnüre, Schuhbänder
aller Art und Qualität.

Korsetschnüre in allen Farben.



Производство шнурков и лент
для обуви

З. Ливенсон

Рига, Курмановская ул. 5/7, тел. 42-66.

Изготавливает и предлагает со склада
шнурки для ботинок льня-
ные, макко лошенные; ленты
для полуботинок разной
ширины и качества.

Корсетные шнурки разных
цветов.

Rigaer Fournirartickel-Fabrik

„Laterma“ Altstadt № 19.



Export.

Fournier-Artikel
höchster Qualität.

Spezialität:

Dauerhaft gegen Feuchtigkeit.

A. Glasneek Importer

of Grain, Flour, Suggar, Rice, Salt, Tobacco, Tea,
Coffee, Wool, Woollen and Cotton Textiles, Hard-
ware, Tools, Iron etc.

Cable Adress:
„Aglasneek“,

Riga.

P. O. Box 266.



A. Glasneek & Co.

— R I G A. —

Cable Adress: „Aglasneek“

P. O. Box 266

Boot & Shoe manufacturers.

Joint Stock Company „ZENITH“.

Administration & Head Office:

Riga. 54, Souvorov Street. Telephone 26-02.

≡ Steam Dye & Dressing Works. ≡

All kinds of yarns in cotton & wool, dyed, lokal & foreign
(English) manufactory, always on Stock.

Акционерное Общество „ЗЕНИТЪ“

Правление Суворовская 54. Тел. 26-02.

Паровая красильня и апертурная фабрика.

Пряжа бумажная, шерстяная, мѣстная и английская, крашенная и
некрашенная всегда на складѣ.

Actien Gesellschaft „ZENITH“

Verwaltung in Riga,

Souvorov Strasse № 54, Telephon № 26-02.

Dampf Faerberei und Appretur Anstalt. Aller Art Garne
in Baumwolle und Wolle, gefaerbt und ungefaerbt, hiesiger und aus-
laendischer (engl.) Fabriken, allezeit auf Lager.

Sabiedriba „Cements“

pamata kapitals 400.000 lati.

Romancements par 25 rbļ. pudā

dabujams Rigā, Lielā Kēniņu ielā 28, tālrunis 6.60.

Jelgavā, Latv. Lauks. Ekonom. Sab. Katoļu ielā.

Slokā, atjaunotā cementfabrikā.

Koku zāģetava, dažadi būvmateriali.

Transports uz Lielupes un Daugavas ar liellaivam.

Liellaivu būvetava.

Kantoris: Rigā, L. Kēniņu ielā 28. Tālrunis 6-60,
Slokā, Dzirnāvu ielā 16. „ 3.

Company „CEMENT“.

Roman-Cement.

Sawing Mills.

Forwarding & floating.

Lighter & barges building.

Романскій цементъ.

Лѣсопильня.

Транспортъ.

Постройка баржъ.

Mineraleļļu fabrika

A. Oehlich & Co., Rigā

Dib. 1874. g.

Pilsēt.kantoris: Kungu ielā 2.

Tāļrunis 18-35.

piedāvā savas iz labākās Amerikas augstuma stiprās jēltaftas izstrādatās

Cilindru	eļļas	Petroleju
Mašīnu	"	Motornaftu
Mazutu		Gudronu

Specialeļļas

separatoriem, transformatoriem, ledus mašīnam, turbinām, dinamomašīnam, gāzes mašīnam, automobiļiem, rakst. mašīnam, šujmašīnam, velosipediem, grīdam, farmaceit vajadzīb. u. t. t.

Mineralölwerke

A. Oehlich & Co., Riga.

Gegr. 1874.

Stadtkontor: Herren Str. № 2.

Telef. 18-35.

Empf. Ihnen aus bester Quelle Roh-naphta hergestellten

Cylinder	öle	Petroleum
Maschinen	"	Motornaphta
Masut		Joudron.

Specialöle für:

Separatoren, Transformatoren, Eismaschinen, Turbinen, Dynamomaschinen, Automobile, Schreibmaschinen, Velosipede
u. s. w. u. s. w.

Brāļu Midegu

aptieku preču, parfimerijas un
krāsu tirgotava

RIGĀ, Aleksandra ielā № 75

peedāvā:

ķimikalijas, patentetos ārstniecības līdzekļus, smaržu ūdeņus, puderus, ziepes, krāsas, eļļas, istās Heitmaņa un citas drānu krāsas lielā izvēlē

par ārpus konkurences cenām.

Metalapstrādaš. Sabiedriba

„STARS”.

Rigā, Peterpils šosejā № 13.

Mašīnu fabrika, čuguna
lietuve un katlu kaltuve.

Izgatavo visdažādākās spēka un
rūpniecības

mašīnas.

Fabrikas nodaļa Bauskā.

Telegr. adr.: „STARS” Rigā.

Metal Manufacturing Comp.

„STARS”.

Riga, Petersburg Chausse № 13.

Works for various Engine
building From foundery and
brazier's shop.

All kinds of industrial

machinery.

Branch factory at Bauska.

Telegraphik address:
„STARS” — Riga.

Handelshaus

N. Levin
RIGA,

Gr. Schmiedestr. 27.

Telegramm-Adr.: „Levik o”. Tel. 17-61.

Import.

Export.

Stets auf Lager:

Rauchwaren, Leder-
waren, Häute u. Felle,
Schweine - Borsten,
Rosshaare und - - -
- - - - Gerbstoffe.

Торговый дом

Н. Левин
РИГА,

Б. КУЗНЕЧНАЯ УЛ. № 27.

Адрес д. тел. „ЛЕВИКО”. Телефон. 17-61.

Импорт.

Экспорт.

Постоянно на складе:

МЕХА, СЫРЬЕ КОЖИ,
ЩЕТИНА, КОНСКИЕ
ВОЛОСЫ, ДУБИЛЬНЫЕ
:: МАТЕРИАЛЫ. ::

Manufakturas preču imports

M. B. KASAZKY.

Kantoris un noliktava: Rigā, Kaļķu ielā № 12 (2. trep.)

Tālrunis 27-36 un 50-04.

Lielako Latvijas kooperatīvu piegādātājs.

Genas ārpus konkurences.

Tikai vairumā.

Englisch-Lettländische Manufaktur Agentur

Telephon 12-78.

Telegramm „Operation“.

Postfach № 442.

„ALMA“

(Fred. G. Langford.)

Vertretungen:

Codes: Bentley's ABC

5 & 6-th Mareoni

Broomhall.

Import.

Export.

Baumwoll-Manufaktur **Frank I. Lyons & Co. Ltd. London.**

Wollwaren **Brigg, Neumann & Co. Bradford.**

Garne **Hall & Hellowell Ltd. Manchester.**

Fischernetze . . **Stuarts & Jacks Ltd. Musselburgh Scotland.**

Alleinverkauf der Schuhcreme „Kiwi“ der Firma The Kiwi Polish Co., Pty. Ltd. London.

Anglo-Latvian Textile Agencies.

Telephone 12-78.

Telegrams „Operation“.

Post box № 442.

„ALMA“

(Fred. G. Langford.)

Representative of:

Codes: Bentley's ABC

5 & 6-th. Mareoni.

Broomhall.

Import.

Export.

Cotton Piece Goods **Frank I. Lyons & Co. Ltd. London.**

Wollen Goods . . **Brigg, Neumann & Co. Bradford.**

Yarns **Hall & Hellowell Ltd. Manchester.**

Fishing nets . . **Stuarts & Jacks Ltd. Musselburgh, Scotland.**

Sole Selling Agency of: **The Kiwi Polish Co., Pty Ltd. London.**

Import.

Export.

Meyer Schen

RIGA, Herrenstr. 12.

Tel.-Adr.: „Schenko“.
Telephon: 18-48, 46-81.

importiert und transitiiert
sämtliche

**Kolonialwaren,
- Manufaktur, -
- Chemikalien -**

etc., etc., etc.

Stets grosses Lager in
:: einschlägigen Artikeln. ::

Generalvertreter der Firma:
Lever Brothers Ltd.,
Port Sunlight.

Téléph. 10-17.

Adr. télégr.: Rozeneva - Riga.

A. Rosenbergs

RIGA, L. Nevas ielā 27.

Importeur:
de matières premières pour
la parfumerie

Eksporteur:
d'articles de série en bois.

◆ ◆ ◆

Fabricant
de gaines de paille pour
bouseilles.

Carl Walter,
Riga, Schulenstr. 25, W. 5.

Tel. 19-81.

Agentur u. Kommission.
General-Vertretung f. Lettland.
der Firmen:

E. Merk, Darmstadt
Chemische Fabrik.

Schimmel u. Co. Miltitz b. Leipzig
Fabrik Aetherischer Oele.

Siegel u. Co. Cöln-Braunsfeld
Metall-Putzmittel: „Solarine“ „Sidel“
Schuhereme „Lodix“ u. s. w.

Akt. Ges. Alfred Thomsen & Co.
Kopenhagen.

Industrie Chemikalien.
Max Kransé Berlin.

Papierausstattung.
Siderosthen Lubrose Werke.
Anstrichfarben: für Eisen, Cement,
Beton, Mauerwerk, Facaden u. s. w.

Gottl. Fr. Thomas & Sohn,
Lengenfeld.

Filztuchfabrik.
Karl Stöckel, Leipzig

Leder-Grosshandel u. Fabrikation.

Engros! Engros!

Spezial-Geschäft

für

Kofferbeschlage,
Bügel-, Hand- und
:-: Reisetaschen, :-:

sowie sämtl.

Zubehör für Sattlerei.

B. Friedberg

RIGA,

Gr. Königstr. 37, W. 7.

Gesellschaft der Rigaer Cementfabrik und Ölmühle

C. Ch. Schmidt

Portland-Cement,

Roman-Cement,

besten Qualität eigener Produktion.

Zerkleinerte Flintsteine zur

Herstellung von Mühlensteinen.

Mahlmühle für Grobmehl und Grützen.

Hauptkontor: Riga, kleine Schwimmstr. № 4.
Telephon № 28-14.

Central-Verband

**Lettländischer Genossenschafts-
Molkereien**

Riga, Dzirnavu ielā Nr. 87/89,

Fernsprecher: 22-30,

Telegr.-Adr.: Riga, Piencentrale.

Exportiert: Butter, Eier, Geflügel,
Schweinefleisch und Wild.

Lager von Molkereimaschinen und
Molkereizubehör.

Einrichtung von Dampf- u. Handmolkereien.

**Central Union of Latvian Dairies
Associations**

Riga, Dzirnavu ielā Nr. 87/89.

Teleph. 22-30.

Telegr. Address: Piencentrale Riga.

Exports: Butter, Eggs, Poultry,
Game and Bacon

Supplies: Dairy machinery and dairy utensils.
Installation of creameries of all types.

Jaeger & Co. Rigā.

Vīnu lieltirgotava

:: liķieru fabrika. ::

Dib. 1816. g.

L. Grēcinieku ielā Nr. 30.

Tālr. 22-43.

Jaeger & Co. Riga.

**Wein-Grosshandlung,
Destillatur & Liqueur-
Fabrik.**

Gegründet 1816.

Gr. Sünderstrasse Nr. 30.

Fernsprecher: 12-43.



ĀDU FABRIKA **W. Wolfson**

Rigā, — Ilģeciemā, Tvaikoņu ielā № 1. Tālrunis 7-71.

==== Izgatavo : ====

labākās sarkanās zoļu u. Vache ādas.

Кожевенный заводъ В. Волъфсонъ

Рига, — Ильгеемъ. Телефонъ № 771.

==== Предлагаетъ : ====

Лучшую красную подошвенную кожу и вашледеръ
(глянецъ.)

Beder-Fabrik **W. Wolfson**

Riga — Ilgezem, Dampfbootstr. № 1. Teleph. 7-71.

==== Liefert : ====

Sohlenleder. Wach und Bindsohlen.

AKTIEBOLAGET W. D. ZIMDIN

Generalvertreter der

DOLLAR TRADING & FINANCE CORP'N

San Francisco, New-York, Stockholm, Haag, Berlin, Hamburg, Reval.
Niederlassungen in China und Japan.



„DOLLAR BEST“

Das ausgezeichnete, aus hartem Frühlings-Weizen gewonnene, amerik.
Patent-Mehl (Ergiebigkeit: 100 kg Mehl = 155 kg Brot)

„DOLLAR PURE LARD“

Der reine 1-a amerikanische Schweineschmalz.

== Generalagent für Lettland und Littauen ==

A. H. SIMON, Riga, Gebäude der Rigaer Kommerzbank.

Telegr.: DOLLARHOW.

Fernruf: 33-85.

H. P. SCHWABE Ltd.

RIGA, Ratuža laukumā № 5, Tel. № 6

LIQUEUR and WINE FACTORY

Wine and Liqueur superior quality.

Found. at 1836.

Vairumā A|S H. P. ŠVABE, Rīgā Mazumā

Ratuža lauk. № 5, Tel. № 6

Dib. 1836. g.

Likieru fabrika un vīnu daritava

Augstākā labuma vīni un likieri

Г. П. ШВАБЕ, РИГА

Ратушная площадь № 5

АКЦ. ОБЩ.

Телефонъ № 6

Основано въ 1836 году

Ликерная фабрика и оптов. виноторговля

Ликеры высшего качества для ЭКСПОРТА

„AUGLU EKSPORTS“ Ltd.

RIGĀ (Latvie)

Bruņinieku ielā 2

EXPORT ===== **ENGROS**

Fruit

Potatoes

Malt

Beer

Kartoffel

Früchte

Malz

Bier

„AUGLU EKSPORTS“ Ltd.

RIGA (Latvie)

Telegr.-Adr.: Augport, Riga

E. STIGLIC

izdevejs.

LATVIJA

un viņas

tirdniecības un rūpniecības firmas.

1924. g.

Lettland

und seine

Handels- u. Industrie
Firmen.

Л а т в и я

и е я

торгово - промышлен.
фирмы.

Latvia

and her

Trading houses and
Manufactures.

La Lettonie

et ses

Maisons de Commerce
et d'Industrie.

Telephone 35-09

KARLIN BROTHERS

IMPORTERS and EXPORTERS

hides, skins furskins, bristles, hairs, wool, casings.

Cable Address:

Geniskar.

C O D E:

A. B. C. 5-th Edit,
Benthleys
Rudolf Mosse

◆◆◆◆◆
Häute, Felle, Rauch-
waren, Borsten, Tier-
haare, Wolle, Därme.

M. Jaunavu ielā 3.

BANKERS:

Latvijas Bank, Riga
Comercial " "
Discont " "
G. Scheel & Co., Reval

Latvijas Lauksaimniecības Akciju Sabiedrība

„LATLAUKS“

Valde un galvenais kantoris: RIGĀ, Skolas ielā № 10.

Lauksaimniecības mašīnu un produktu
imports un eksports.

Priekšstāvēniecība no „**International Harvester Company**“
traktoriem „**Titan**“ līdz ar traktoru arkliem, šķīvju ecešam, kulti-
vatoriem u. t. t.

Slavenās Amerikas automobiļu kompanijas „**WILLYS OVERLAND**“
automobiļiem. „**WILLYS KNIGHT**“ un „**OVERLAND**“.

Nodaļas Latvijā: Liepajā. Nodaļas Krievijā: Maskavā un Peterpilī.
Lauksaimnieciski-rūpnieciski uzņēmumi Kurzemē: „**Priekule**“ un „**Krote**“.

Agentūras priekšstāvji:

Ņujorkā, ○○○ Parizē, ○○○ Berlinē, ○○○ Londonā.

Joint-Stock Company of Latvia's Agriculture

„LATLAUKS“

Administration and head office: RIGĀ, Skolas ielā № 10.

Importing and exporting
of agricultural machines and products.

Agency of „**International Harvesting Company's**“ tractors
„**Titan**“ as well of tractor — ploughs, disc qarrows, culti-
vators etc.

The renowned american automobile company „**WILLY-OVER-
LAND**“ **automobiles** „**WILLY KNIGHT**“ and „**OVERLAND**“.

Branch. in Latvia: Libau. Branch. in Russia: Moscow and Petersburg.
Agriculture-industrial enterprises in Courland, in „**Priekule**“ and in „**Krote**“.

Agency representativs:

in New-Yourk, ○○○ Paris, ○○○ Berlin, ○○○ London.

Краткія свѣденія о Латвіи.

Происхождение Латвіи. Нынешняя Латвія составляетъ часть бывшей Ливоніи, которая въ до историческія времена была населена теперешними латышами. Съ 1721 года Прибалтійскій край т. е. теперешнія Латвія и Эстонія были присоединены къ Россіи. Въ ноябрѣ 1917 года въ Валкѣ собрался Латвійскій Национальный совѣтъ, постановившій бороться за независимость Латвіи, оккупированной въ то время германскими войсками. 11 ноября 1918 года Англія признала Латвію *de facto* и 18 ноября 1918 г. была объявлена независимость Латвіи. 1 мая 1920 года было создано Учредительное Собрание, председателемъ котораго былъ избранъ теперешній Президентъ Латвійской республики ЯНЪ ЧАКСТЕ. 26 января 1921 года Латвія была признана союзниками *de jure* и 22 сентября принята въ ЛИГУ НАРОДОВЪ.

Границы и пространство, занимаемая Латвіей: Длина границы Латвіи равна 1690 килом., въ томъ числѣ 494 килом. морской границы, 347 килом. границы съ Эстоніей, 296 килом. съ Россіей, 93 килом. съ Польшей и 460 килом. съ Литвой. Площадь, занимаемая Латвіей, равна 65.791 кв. килом. Въ административномъ отношеніи Латвія дѣлится на 4 провинціи: Курляндію, Земгалію, Латгалію и Лифляндію.

Народонаселеніе: Вмѣстѣ съ естественнымъ приростомъ насе-

ленія и съ возвратившимися бѣженцами, численность народонаселенія Латвіи къ 1 января 1923 г. превышала 1.900.000 чел. Главное населеніе края — латыши, численность которыхъ достигаетъ 77% всего народонаселенія. Затѣмъ идутъ меньшинства: великоруссы около 92.000 ч., евреи 79.000 ч., бѣлоруссы 66.000 чел., нѣмцы 59.000 чел., поляки 52.000 чел. и друг. національности. По вѣроисповѣданію все населеніе дѣлится на 915.000 лютеранъ, 375.000 католиковъ, 22.000 православныхъ и 79.000 іудеевъ.

Занятіе народонаселенія: Изъ общаго количества народонаселенія 56% занимается земледѣліемъ и скотоводствомъ, 17% — промышленностью, 5% — торговлею, а остальные — свободными профессіями.

Города и порты: Столица Латвіи РИГА, основана въ 1201 г. Расположена по обѣимъ берегамъ рѣки Зап. Двины, въ 12 килом. отъ ея впаденія въ Рижскій заливъ. 27 футовой фарватеръ Двины позволяетъ пароходамъ подходить къ таможнѣ въ центрѣ города и производить разгрузку и нагрузку вдоль набережной, идущей на протяженіи 5—6 километровъ, включая Андреевскую и Экспортную гавань. Народонаселеніе Риги — 300.000 человекъ. 17% общаго товарообмѣна Россіи шло черезъ Ригу. Вторымъ городомъ въ Латвіи въ тор-

говомъ и культурномъ отношеніи является Либава, находящаяся на берегу Балтійскаго моря въ 219 килом. отъ Риги. Зимой портъ не замерзаетъ. Либава стоитъ на равнѣ съ первоклассными портами Европы и принимаетъ глубокосидящія суда и океанскіе пароходы. Поддерживаетъ непосредственное пароходное сообщеніе съ Европой и Америкой. Виндава находится на берегу рѣки Виндавы при впадѣніи ея въ море. Это второй удобный портъ, который зимой не замерзаетъ. Виндавскій портъ имѣетъ два мола, элеваторъ, который вмѣщаетъ 50 милл. килограммъ хлѣба и холодильникъ, вмѣщающій 50.000 бочекъ масла. Имѣется также кранъ для подъема большихъ тяжестей.

Курорты: Латвія богата курортами и мѣстами отдыха. Самымъ большимъ изъ нихъ является Рижское взморье въ 20 килом. отъ города Риги. Здоровый живительный воздухъ. Теплыя и холодныя морскія ванны. Гостиницы, кургаузъ, казино (процвѣтаетъ ролетка). Помимо Взморья имѣются еще Огеръ, Зегевольдъ и друг. дачныя здорovia мѣстности.

Желѣзнодорожное сообщеніе: Центромъ является Рига, откуда отходятъ поѣзда въ Эстонію, Россію, Литву, Польшу и Зап. Европу. Длина желѣзно-дорожной сѣти достигаетъ 2228,7 килом.

Почтовое и телеграфное сообщеніе съ границей замѣтно возрастаетъ. Извѣстную роль начинаетъ играть воздушная почта и радиотелеграфъ.

Морское сообщеніе: Между портами Латвіи и границей поддерживается правильное пассажирское и грузовое сообщеніе. Главное количество судовъ (приходящихъ и уходящихъ) приходятся на Либаву. Въ 1922 г. всего во всѣ порты Латвіи прибыло 2104 суда съ 784.000 тоннъ грузовъ.

Торговый флотъ Латвіи состоитъ изъ 62 парусныхъ судовъ въ 9048 тоннъ нетто, 20 пароходовъ съ 13.447 тоннъ нетто, 9 моторныхъ судовъ и буксирныхъ пароходовъ.

Транзитъ черезъ территорію Латвіи во всѣ страны свободенъ отъ всякихъ таможенныхъ сборовъ.

Промышленность Латвіи.

Промышленность Латвіи, сильно пострадавшая за время войны, начинаетъ понемного возрождаться, кромѣ самыхъ крупныхъ заводовъ. (Проводникъ, Фениксъ и др.) требующихъ большихъ капиталовъ на восстановленіе. Въ настоящее время ра-

ботаетъ 1850 промышл. предприятий (въ 1922 г. — 1709 предприятий) съ 30.875 рабочими. Особенно быстро развивается бумажная и текстильная промышленности. Сельско-хозяйственная промышленность также прогрессируетъ, экспортируя ленъ, льня-

ное сѣмя, картофель, овесъ, ячмень, горохъ, масло, яйца, свинину и другіе предметы.

Металло-обрабатывающая промышленность до войны достигала весьма крупныхъ размѣровъ и производила, кромѣ важнѣйшихъ машинъ, массу другихъ металлическихъ издѣлій, преимущественно для русскаго рынка. Славились заводы: Русско-Балтійскій вагонно - строительный заводъ, Рижскій сталелитейный заводъ, „Фениксъ“, заводы: „Этна“, „Фельзеръ“, „Стелла“, и друг. Почти всѣ эти заводы во время войны были разрушены и ни одинъ изъ нихъ еще не возстановленъ. Изъ заводовъ, которые уже возстановлены, отмѣтимъ: желѣзопрокатный заводъ бывш. Беккеръ въ Либавѣ, который вырабатываетъ гвозди, проволоку, сельско - хозяйственныя вилы, сортовое желѣзо и т. д., затѣмъ 2) механическія мастерскія Либавскаго военнаго порта, находящіяся въ рукахъ правительства и сохранившія свои цѣнныя постройки, силовую станцію, доки и др. оборудованія и обслуживающія главнымъ образомъ торговый флотъ. Отмѣтимъ еще, что вслѣдствіи интенсивно развивающагося сельскаго хозяйства, возникли многіе новые машино-строительные заводы, гвоздильныя, проволочныя, игольныя, чугунно-литейныя и др. фабрики и мастерскія. Наиболѣе извѣстными изъ нихъ являются: Металло - обрабатывающее Т-во „Старъ“, Рига (Орудія сельскаго хозяйства и принадлежности къ нимъ). Мастерскія Экономическаго

О-ва латвійскихъ сельскихъ хозяевъ въ Ригѣ, Т-во „Иманта“, въ Ригѣ, заводъ „Титаникъ и др. Укажемъ еще на машино-строительные заводы Г. Вальдиспиля и В. Минуть въ Ригѣ, на Балтійскій заводъ въ-совъ разныхъ системъ Рааше, на заводъ А. Курау въ Ригѣ по изготовленію металлическихъ сѣтокъ и разнаго вида плетеній. Всего въ настоящее время работаютъ 178 предпріятій металло-обрабатывающей промышленности.

Химическая промышленность. Высоко развитая химическая промышленность до войны была совершенно разорена во время войны. Изъ 5 сѣрно-кислотныхъ заводовъ до сихъ поръ еще не работаетъ ни одинъ. Остальные виды химической промышленности тоже развиваются медленно. Широко работаютъ только спичечныя фабрики, которыя производятъ высшаго качества спички и также лучинки для спичекъ изъ осины и др. мягкихъ породъ.

Для экспорта спички вырабатываютъ слѣдующія наиболѣе крупныя фабрики: 1) Акц. О-во В. А. Лапшинъ въ гор. Гольдингенъ, 2) Т-во „Комета“ Келлеръ и Ко въ Ригѣ, „Старсъ“ и др., числомъ около 12 фабрикъ и мастерскихъ. Спички экспортируются во Францію, Бельгію, Англию и др. страны.

Воскресаютъ: резиновая промышленность, маслобойные заводы, производство лаковъ, олифы, типографскихъ и минеральныхъ красокъ и заводы по

очисткѣ и переработкѣ нефти. Последніе заводы перерабатываютъ русскую и галиційскую нефть. Наибольше крупнымъ изъ нихъ является Т-во „Нафта“.

Текстильная промышленность. Въ текстильной промышленности лучше всего развито изготовленіе льняной пряжи изъ мѣстнаго льна. Самымъ крупнымъ предприятиемъ въ этой области является Акц. О-во Митавской льняной мануфактуры Л. Я. Гоффъ, затѣмъ прядильни А. Петерсона въ Вольмарѣ, Р. Шлосса въ Алукснѣ и П. Райска въ Залисбургѣ. Кромѣ прядильенъ имѣется еще значительное количество ткацкихъ фабрикъ. Отмѣтимъ изъ нихъ: „Ильгецемская Мануфактура“, „Текстиль“, „Лента“, Креслинъ и др. Всѣ перечисленныя фабрики и мастерскія расположены въ Ригѣ. Пока въ этой отрасли промышленности работаютъ около 200 станковъ. По всей Латвіи при многихъ водяныхъ или паровыхъ мельницахъ организовано производство шерстяныхъ тканей изъ мѣстной шерсти. Затѣмъ отмѣтимъ, что въ Ригѣ имѣется еще нѣсколько мастерскихъ для изготовленія войлока и войлочныхъ издѣлій, фабрика клеенокъ, фабрика ваты и др. Всего текстильная промышленность имѣетъ 139 предприятий съ 4000 рабочихъ.

Для экспорта текстильная промышленность производитъ льняную пряжу всѣхъ номеровъ, экспортируемую въ Англію и Германію.

Минерало-обрабатывающая промышленность. Въ этой области

самыми распространенными являются кирпичные и черепичные заводы. Ихъ больше всего въ Курляндіи и производительность кирпича на нѣкоторыхъ заводахъ достигаетъ до 3 милл. въ мѣсяцъ въ сезонное время. Общая производительность кирпича въ годъ достигала (до войны) въ 350 милл. штукъ. Производство кирпича особенно оживило въ 1923 г., когда, между прочимъ, были получены заказы на латвійскій кирпичъ изъ за границы. Цементные заводы, разрушенные во время войны, возобновляются. Въ настоящее время заводъ Акц. О-во Шмидта въ Ригѣ производитъ уже не только романовскій, но и высокаго качества порландскій цементъ.

Для экспорта особенно широко работаетъ заводъ „Яковъ Бекъ“, экспортирующій въ Англію и Эстонію арматуру и стеклянныя издѣлія изъ цвѣтнаго и бѣлаго стекла, заводъ Кузнецова по производству глиняной, фаянсовой и фарфоровой посуды и друг. издѣлій и стекольные заводы: Акц. О-во „Стиклесъ“ въ Рижскомъ уѣздѣ, Акц. О-во „Эмолипъ“, близъ Виндавы, Акц. О-во „Латвіясъ Стиклесъ“ и др. заводы, которые изготовляютъ оконное стекло, стеклянную посуду, бутылки и др. предметы.

Кожевенная промышленность. Въ Латвіи имѣется около 50 промышленныхъ предприятий занимающихся дубленіемъ и выдѣлкой кожъ. Однако всѣ эти предприятия небольшія и обрабатываютъ преимущественно мѣстное

сырье — кожи домашних животных. Выдѣланный товаръ идетъ на изготовленіе обуви, ремней, сбруи, мебельной кожи и т. д. Наибольше крупныя кожевенныя заводы обрабатываютъ и привозное сырье. Таковыми являются: 1) Балтійскій Кожевенный заводъ, 2) Латхромъ, 3) О. Вильденбергъ. 4) П. Эриншъ и др., которые всѣ сосредоточены въ Ригѣ. Въ Либавѣ имѣется кожевенный заводъ Т-во „Корона“. Производство обуви сосредоточено въ Ригѣ. Обувь производится преимущественно для мѣстнаго рынка. Изъ другихъ видовъ этой отрасли промышленности можно отмѣтить: обработку щетины, выдѣлку привозныхъ ремней, производство сбруи и т. д.

Лѣсопильная и деревообрабатывающая промышленность. Латвія имѣетъ около 2 милл. гектаровъ лѣсовъ. Какъ свой, такъ и лѣсъ, прибывающій по Двинѣ изъ Россіи, выдвигаетъ Ригу въ ряды важнѣйшихъ поставщиковъ лѣса на европейскомъ рынкѣ. До войны черезъ рижскій портъ вывозилось ежегодно лѣсныхъ матеріаловъ на £ 4.000.000, а въ 1922 г. на £ 690.000. Какъ видимъ лѣсопильная промышленность уже теперь ыказываетъ большое оживленіе. Въ настоящее время работаютъ около 200 лѣсопильныхъ заводовъ расположенныхъ въ Ригѣ и на берегу Двины.

Для экспорта работаютъ слѣдующіе заводы: К. Абель и И. Плевонскій, I. М. Браунъ, Ф.

Бринъ, Е. Ковальскій, Акц. О-во Емолипъ и др. расположенные въ Ригѣ и Акц. О-во Дуббельность, И. Мюльманъ и другія въ Рижскомъ уѣздѣ.

Деревообрабатывающая промышленность сосредоточена на производствѣ мебели, оконъ, дверей, фанеры, вѣялокъ, шпυлекъ и т. д. Изъ такихъ заводовъ отмѣтимъ Б. и Я. Шмυльянъ спец.: дерев. шквы, шпυлки, Юг. М. Браунъ, спец.: вѣялки, Командитное О-во „Рига“ спец.: мебель, ящики. Тетлей, спец.: фанера и издѣлія изъ фанеры. Цѣлый рядъ такихъ заводовъ расположенъ въ Митавѣ и Либавѣ. Пробки и пробочныя издѣлія изготовляютъ: Балтійскій пробочный заводъ въ Ригѣ и Джемсъ Г. Лау Либавѣ.

Писчебумажная и полиграфическая промышленность. Къ началу міровой войны наибольше крупными писчебумажными фабриками были: Акц. общество Рижскихъ бумажныхъ фабрикъ, заводъ въ Лигатѣ, Акц. общ. Балтійской целлулозной фабрики въ Шлокѣ, Фабрика Э. Брунсъ и Ко., въ Егелѣ около Риги, Акц. общ. Балтійскаго бумажнаго и картоннаго завода въ Стайцелѣ. Всѣ эти заводы выработывали свыше 1.700.000 пуд. разной бумаги, стоимостью до 8 милл. зол. руб. Въ настоящее время писчебумажныя заводы, сильно пострадавшіе во время войны, почти всѣ уже дѣйствуютъ и вырабатываютъ упаковочную бумагу (Лигатъ и Стайцель) и разныя сорта бумаги высшаго качества (Лигатъ, Шлокъ

и Егель). Общая производительность всѣхъ сортовъ бумаги достигаетъ въ настоящее время 700.000 пуд. въ годъ.

Выдѣлка древесной массы и картона достигаетъ 1000 пуд. въ день. Наибольше крупными целлюлозными заводами являются: Заводы И. Мюльмана и Р. Мантеля. Всего такихъ заводовъ имѣется 12 съ числомъ рабочихъ въ 600 человекъ.

Полиграфическая промышленность сосредоточена въ Ригѣ. Здѣсь имѣются крупнѣйшія типографіи: „Вальтеръ и Рапа“, Правительственная, Шнакенбурга и др.; здѣсь же имѣются и др. мастерскія этого вида промышленности. Всего въ Латвіи къ 1 января 1923 г. было 120 предприятий полиграфической и бумажной промышленности.

Обработка вкусовыхъ и питательныхъ веществъ. Въ этой отрасли промышленности главнымъ образомъ слѣдуетъ отмѣтить: табачныя фабрики, винокуренные, пивоваренные и ликерные заводы, консервныя, макаронныя и конфектныя фабрики.

Табачныя фабрики сосредоточены преимущественно въ Ригѣ и вырабатываютъ папирсы, сигары, табакъ для трубокъ и. т. д. Для экспорта

вырабатываются высшія сорта папирсы. Крупнѣйшія изъ табачныхъ фабрикъ слѣдующія: Акц. О-во А. С. Майкапаръ, Мюндель и Ко. и А. Г. Рутенбергъ.

Винокуренныхъ заводовъ и ликерныхъ заводовъ насчитывается свыше 60 и вырабатываютъ: первые — спиртъ изъ картофеля, а вторые — ликеры. Для экспорта вырабатываются высшія сорта ликеровъ на слѣдующихъ наибольше крупн. заводахъ: Т-во „Латвіясь Экспортъ“, Г. И. Швабе, Акц. О-во А. Вольфшмидтъ, Бр. Асковъ и Ко. и др.

Пивоваренные заводы, славившіеся до войны и широко экспортировавшіе пиво въ Россію, сейчасъ еще пиво для экспорта не производятъ. Пока работу возобновили около 100 пивоварень.

Консервы для экспорта и мѣстнаго рынка вырабатываются на консервныхъ заводахъ въ Ригѣ и Либавѣ. Изъ остальныхъ видовъ промышленности по обработкѣ пищевыхъ продуктовъ отмѣтимъ мукомольныя мельницы, числомъ до 700 во всей Латвіи и конфектныя фабрики, имѣющіяся почти въ каждомъ городѣ.

Внѣшняя торговля Латвіи.

Латвійскіе порты въ внѣшней торговлѣ Россіи до войны занимали чрезвычайно важное значеніе и черезъ нихъ шло 24,6% оборота внѣшней торговли Россіи.

Прекратившаяся во время войны внѣшняя торговля Латвіи начала оживать въ 1919 г., но еще въ первой половинѣ 1921 г. ввозъ превышалъ вывозъ въ 7 разъ.

Но во второй половинѣ того же года ввозъ превышалъ вывозъ уже только въ 3 раза, а въ 1922 г. — только въ 1,8 раза. Чтобы имѣть представленіе о развитіи внѣшней торговли, укажемъ, что въ 1921 г. импортъ достигалъ 70 милл. латъ, а экспортъ 29 милл. латъ, въ 1922 г. же импортировано на 107,2 милл., а экспортировано на 102,2 милл. латъ, а за первую полов. 1923 г. уже вывезено товаровъ въ количествѣ 348,000 тоннъ на 79,481.000 латъ, а за то же время ввезено товаровъ въ количествѣ 218.000 тона на 92.016,000 латъ. Изъ Латвіи въ первой половинѣ 1923 г. были вывезены слѣдующіе товары: Изъ сырья и полуфабрикатовъ: льна на 26¹/₂ милл. латъ, льняной пряжи на 746,000 латъ, старого желѣза на 251.000 латъ, драгоценныхъ металловъ на 6 милл. латъ, лѣсныхъ матеріаловъ на 21 милл. латъ, сѣмень (льняного и клевернаго) на 2 м. л., а всего сырья и полуфабрикатовъ — на 63,741,000 латъ.

Изъ фабрикатовъ вывезено: въ текстильной пром. на 247,000 латъ, въ металлообработ. пром. на 952,000, въ бумажной пром. на 763,000 л., въ минералообработ. пром. на 337,000 латъ, въ химической промышл. на 2¹/₂ м. латъ, спирта — на 1,128,000 л., спичекъ — на 233,000, а всего фабрикатовъ на 4,998,000 латъ.

Пищевыхъ продуктовъ вывезено на 10,306,078 латъ, главнымъ образомъ масла на 4,281,150 латъ, спиртныхъ напитковъ, главнымъ образомъ ликеровъ — на 341,656 л., винъ — на 564,405

латъ, овса — на 1,884,214 латъ, мяса — на 942,139 л., гороха — на 621,784 л., рыбныхъ консервовъ и рыбы — на 301,000 л.

Ввезено въ Латвію сырья и полуфабрикатовъ за перв. пол. 1923 г. на 22,864.903 латъ, въ томъ числѣ каменнаго угля — на 3¹/₂ м. латъ, растительныхъ продуктовъ (семень и др.) — на 1,282,000 л., текстильныхъ товаровъ на 3,472,276 латъ, въ металло-обработ. пром. — на 6,899,903 латъ. мѣла, асфальта, нефта — на 419,288 латъ и т. д. Фабрикатовъ импортировано на 46,343.045 латъ, изъ нихъ больше всего текстильныхъ товаровъ — на 19,623,845 л., въ металло-обработ. пром. — на 14,318,920 латъ, въ томъ числѣ сельскохоз. и продовольственныхъ машинъ — на 9¹/₂ м. латъ, керосина, бензина, смазочныхъ маселъ, жировъ, растительныхъ маселъ, краски, сѣрной кислоты, косметики, резины и т. д. ввезено на 7¹/₃ м. л., искусственнаго удобренія на 1.200.000 латъ, электрическихъ принадлежностей на 1 м. латъ, продовольственныхъ продуктовъ (пшеницы и пшеничной муки, соли, сахара, селедокъ, ржи, какао и т. д. ввезено на 20,756,826 латъ въ количествѣ 66¹/₂ м. килогр., животныхъ (лошадей, коровъ, свиней и птицъ) ввезено на 2 м. латъ.

Въ импортной торговлѣ до сихъ поръ первое мѣсто занимала Германія (39,8%), затѣмъ Англія (20,69%), Америка (6,79%) и т. д. Въ экспортной же торговлѣ первое мѣсто занимаетъ Англія (36%), затѣмъ Германія,

Бельгія, Чехословакія и т. д. Въ связи съ заключеніемъ торговаго договора съ Англіей и ростомъ дороговизны въ Гер-

маніи, въ 1924 г. Англія, очевидно, займетъ первое мѣсто также въ импортной торговлѣ Латвіи.

ДЕНЬГИ.

Въ настоящее время въ обращеніи имѣется 2419 милл. латвійскихъ рублей или около 48 милл. зол. франковъ. Первый выпускъ латвійскихъ руб. былъ произведенъ въ 1919 г. и 1 латв. руб. приравненъ 2 герм. бумажн. маркамъ, которыя въ то время были въ обращеніи. Вслѣдствіи инфляціи это соотношеніе скоро измѣнилось и въ 1921 г. одинъ латв. руб. = 8 маркамъ. Но въ этомъ же году, въ связи съ разными финансовыми реформами и улучшеніемъ торговаго баланса, курсъ рубля улучшился и начиная съ 12 ноября 1921 года по сіе время онъ стабильный. Въ августѣ 1922 г. былъ изданъ законъ о латвійской національной

валютѣ. Законъ этотъ опредѣляетъ, что денежной единицей въ Латвіи считается одинъ зол. латъ = 1 зол. фр. и состоящій изъ 100 зол. сантимовъ. 1 латъ = 50 прежнимъ латв. руб. Въ настоящее время въ обращеніи имѣются какъ латы, такъ и рубли. Послѣдніе постепенно вынимаются изъ обращенія и къ концу текущаго года будутъ изъяты изъ обращенія окончательно. Въ теченіи 1922 г. также и въ 1923 г. году стабильная иностранная валюта на рижской биржѣ котировалась такъ: фунтъ стерлингонъ = 23,62 латъ, долларъ = 5,10 латъ, 100 франц. франковъ = 30,73 латъ, 100 швейц. фр. = 92,82 латъ, 100 кронъ Чехословакіи = 14,9 л. и т. д.



Kurzer Ueberblick über Lettland.

Das Entstehen Lettlands: Das heutige Lettland bildet einen Teil des Landes der früheren Liven, welches in vorhistorischer Zeit von den heutigen Letten bewohnt wurde. Im Jahre 1721 wurde das Baltikum d. h. das heutige Lettland und Estland an Russland angegliedert, somit ist also Lettland auf dem Territorium der früheren Kurländischen und Livländischen Provinzen entstanden. Im November des Jahres 1917 versammelte sich in Walk der lettländische Nationalverband und beschloss für die Selbstständigkeit Lettlands zu kämpfen, welches zu jener Zeit von den deutschen Okkupationstruppen besetzt war. Am 11. November des Jahres 1918 wurde Lettland von England de facto anerkannt und am 18. November 1918 wurde Lettlands Selbstständigkeit proklamiert. Am 1. Mai des Jahres 1920 wurde die Konstituante einberufen, deren Präses der jetzige Präsident der Lettländischen Republik, J a h n T s c h a k s t e, war. Am 26. Januar 1921 wurde Lettland von den Alliierten de jure anerkannt.

Die Grenzen und Flächen Lettlands: Die Gesamtlänge der Grenze beträgt 1690 Kilometer. Von dieser Summe fallen auf die Seegrenze 494 km., auf die Grenze mit Estland 347 km., — mit Russland 296 km., — mit Polen 93 km., — mit Litauen 460 km. Die Fläche welche Lettland einnimmt beträgt 65.791 □ km.

In administrativer Beziehung ist Lettland in 4 Provinzen eingeteilt: Kurland, Semgalen, Lettgallen und Livland. Zusammen mit dem natürlichen Zuwachs der Bevölkerung und den zurückkehrenden Flüchtlingen betrug die Zahl der Einwohner am 1. Januar des Jahres 1923 — 1.900.000. Den grössten Teil der Einwohner bilden die Letten, welche 77% der Gesamtbevölkerung Lettlands ausmacht. Dann folgen die Minoritäten: Russen — 92.000, Hebräer — 79.000, Weissrussen — 66.000.

Deutsche — 59.000, Polen — 52.000 und andere Nationalitäten. Nach ihrem Glaubensbekenntnis zerfällt die ganze Bevölkerung in 915.000 Lutheraner, 375.000 Katholiken, 220.000 Orthodoxen und 79.000 Israeliten.

Die Beschäftigung der Einwohner: Von der Gesamtzahl der Einwohner beschäftigen sich 56% mit der Landwirtschaft und Viehzucht, 17% mit Gewerbe, 5% mit Handel und der Rest mit verschiedenen freien Professionen.

Städte und Häfen. Die Hauptstadt Lettlands ist Riga — gegründet im Jahre 1201, an beiden Ufern der Düna, 12 km. vor ihrer Mündung in den Rigaschen Meerbusen, gelegen. Riga ist eine der hübschesten Städte Europas. Ueberall sieht man noch die alten historischen Häuser. Riga wird von herrlichen altertümlichen Kirchen geschmückt. Ein Kanal, welcher in alten Zeiten den Festungsgraben bildete, durchschneidet die Stadt. Das 27 Fuss tiefe Fahrwasser erlaubt den Schiffen bis an das Zollamt und noch weiter, bis in das Zentrum der Stadt, zu gelangen und das Ein- und Ausladen der Schiffe zu ermöglichen. Die Bevölkerung der Stadt Riga zählt gegen 300.000 Einwohner. 17% des ganzen internationalen Warenaustausches Russlands ging früher über Riga.

Als zweite Stadt im wirtschaftlichen und kulturellen Leben Lettlands ist Libau zu nennen. Libau liegt am Baltischen Meere, 219 km. von Riga entfernt. Im Winter friert der Libausche Hafen nicht ein. Libau steht auf gleicher Höhe mit den besten Häfen Europas und nimmt alle tiefliegende und Ozeandampfer auf, unterhält direkten Passagier- und Dampferverkehr mit Europa und Amerika.

Windau. Neuester Hafen Lettlands. An der Mündung der Windau gelegen. Bildet dank der

natürlichen Tiefe des Flusses, einen vorzüglichen Hafen, welcher im Winter nicht einfriert. Der Windausche Hafen hat zwei Molen, einen Elevator, welcher gegen 50 Mill. kg. Getreide aufnehmen kann und einen Kühler für 50 Mill. Tons Butter.

Kurorte. Der Rigasche Strand — 20 km. von Riga entfernt. Im Sommer wird ausser der Eisenbahn auch noch reger Auto-Verkehr unterhalten. Der Kurort ist wohl eingerichtet. Warme und kalte Seebäder, Hotels, Kurhaus und ein Kasino in welchem die Roulette funktioniert. K e m m e r n: Moor- und Schwefelbäder. O g e r, S e g e w o l d und andere Luftbäder.

Eisenbahnverkehr. Als Zentrum, von welchem die Züge nach allen Richtungen gehen ist Riga zu bezeichnen. Von dort gehen, Züge nach Estland, Russland, Litauen, Polen und W.-Europa. Die Gesamt-

länge der Lettländischen Eisenbahnen beträgt 2228,7 km. Post- und Telegraphen-Verkehr mit dem Auslande nimmt merklich zu. Eine gewisse Rolle fangen die Flugpost und der Radiotelegraph an zu spielen.

Der Schiffsverkehr. Zwischen den Häfen Lettlands und dem Auslande wird regelmässiger Passagier- und Waren-Verkehr unterhalten. Die grösste Zahl der ein- und auslaufenden Schiffe fällt auf den Libauschen Hafen. Im 1922. Jahre liefen in allen Häfen Lettlands zusammen 2104 Schiffe mit 784.000 Tons Tonnage ein.

Die Handelsflotte Lettlands besteht aus 62 Seglern mit 9048 Tons Netto, 20 Dampfern mit 13.447 Tons Tonnage, 9 Motorbooten und Schleppdampfern (Bugsierern).

Der Transithandel nach allen Ländern, über das Territorium Lettlands ist von jeglichem Zoll frei.

Die Industrie Lettlands.

Die Industrie Lettlands welche zur Kriegszeit stark gelitten hat fängt wieder an sich zu erholen, ausser den grössten Fabriken wie: „Prowodnik“, „Phönix“, „Leutner“ und andere, welche grosse Kapitalien zu ihrer Wiederherstellung bedürfen. Gegenwärtig arbeiten 1850 Unternehmen (Im Jahre 1922 — 1709 Unternehmen), mit 30.875 Arbeitern. Am schnellsten entwickelt sich die Zellulose- und Textil-Industrie. Die Landwirtschaft geht auch mit raschen Schritten vorwärts, indem Flachs, Leinsaat, Butter, Eier, Schweinefleisch, u. a. exportiert wird.

Metallbearbeitungs - Industrie wurde vor dem Kriege im grossen Masstabe betrieben. Ausser den grössten Maschinen wurden die verschiedensten kleinen Gegenstände hergestellt. Hauptsächlich für den russischen Markt. Die bekanntesten Fabriken waren: „Russische-Baltische Waggonfabrik“, „Rigasche Stahlindu-

strie, „Phönix“, „Aetna“, „Felser“, „Stella“ u. a. Alle diese Fabriken wurden zerstört und sind noch nicht aufgebaut worden.

Von den wieder hergestellten Fabriken sind zu erwähnen: vorm. Becker in Libau, welche Nägel, Draht, Sorteneisen u. s. w. ausarbeitet. „Mechanische Werkstätten des Libauschen Kriegshafens“, welche sich in den Händen der Regierung befinden und deren wertvolle Gebäude mit Kraftstation und anderen Einrichtungen vom Kriege nicht gelitten haben. Diese Werkstätten bedienen hauptsächlich die Handelsflotte. Es ist noch zu vermerken, dass mit der sich intensiv entwickelnden Landwirtschaft auch viele Maschinenbauereien, Nagel-, Draht-, Gusseisengiessereien und andere Fabriken und Werkstätten entstanden sind. Die bekanntesten von ihnen sind: „Metallbearbeitungs-Gesellschaft“ in Riga,

für landwirtschaftliche Geräte und ihre Teile. „Werkstuben der Oekonom. Gesellschaft der Lettländischen Landwirte in Riga“. Gesellschaft „Imanta“ in Riga. Fabrik „Titanik“. Ausser diesen sind noch zu erwähnen die Maschinenbauereien von G. Waldspühl, W. Minuth, Baltische Waagenfabrik verschiedener Systeme von Raasche, Metallnetz-Fabrik von Kurau und noch andere. Im ganzen sind 178 Fabriken im Gange.

Chemische Industrie. Die vor dem Kriege hochentwickelte chemische Industrie wurde total zerstört. Von den 5 Schwefelsäure-Fabriken arbeitet noch keine einzige. Die anderen Arten der chemischen Industrie entwickeln sich auch sehr langsam. In grossem Masstabe arbeiten nur Zündholzfabriken, welche Zündhölzer der höchsten Qualität ausarbeiten. Zum Export werden Zündhölzer von folgenden grossen Fabriken verarbeitet: Akt. Ges. W. A. Lapschin in Goldingen, „Comet, Keller und Co.“ in Riga und and. Im ganzen arbeiten gegen 12 Fabriken und Werkstuben. Zündhölzer werden nach Frankreich, Belgien, England und and. Ländern exportiert.

Es fangen an sich zu entwickeln die Gummi-Industrie, Oelpressereien, Lackfabrikation, Typographische- und Mineralfarben und Naphtareinigungs- und Verarbeitungs-Industrie. Die letztgenannten Fabriken verarbeiten russische und auch galizische Naphta. Die grösste Fabrik in dieser Branche ist die Gesellschaft „Nafta“.

Textil - Industrie. In dieser Branche arbeiten am besten die Flachsspinnereien. Sie verarbeiten den einheimischen Flachs. Als grösstes Unternehmen gilt die Mit-tausche Flachsspinnerei von L. J. Hoff in Mitau, dann wären noch zu erwähnen die Flachsspinnereien von A. Peterson in Wolmar, R. Schloss in Aluksne und P. Raisk in Salisburg. Ausser den Spinnereien sind noch eine Reihe von Webereien zu ver-

merken: „Ilgezeemsche Wollweberei“, „Textil“, „Lenta“, Kreslin und andere. Alle obengenannten Fabriken befinden sich in Riga. Vorläufig wird in dieser Branche auf 200 Webstühlen gearbeitet. Ausserdem hat fast eine jede Dampf- oder Wassermühle auf dem Lande Spinn- und Webstühle, welche die einheimische Wolle verarbeiten. Dann verarbeiten noch einige Fabriken Woilok, Wachstuch und Watte. Ueberhaupt wird Textilindustrie und Flachs-gespinnst in allen Nummern und Stärken hergestellt, welches nach England und Deutschland geht.

Mineralbearbeitungs - Industrie. In dieser Branche sind als die Verbreitesten die Ziegeleien und Töpfereien zu nennen. Die meisten Fabriken befinden sich in Kurland. Die Produktivität zur Saisonzeit einiger von ihnen reicht an 3 Mill. Stück. Die gesamte Produktion der Ziegel betrug, vor dem Kriege, 350 Mill. Stück im Jahre. Nach dem Kriege ist die Produktivität stark gesunken, aber im Jahre 1923 vergrösserte sie sich wieder, denn es trafen aus Amerika grössere Bestellungen ein. Zementfabriken welche während des Krieges zerstört wurden, werden wieder aufgebaut. Die Zementfabrik „Akt.-Ges. Schmidt in Riga“ verarbeitet nicht nur den Roman-Zement, sondern auch den besten Portland-Zement.

Für den Export arbeitet in grossem Masstabe die Glasfabrik „Jacob Beck“ welche grosse Bestellungen aus England und Estland auf weisse und farbige Glassachen und Armaturen hat. Weiter sind noch zu nennen: die Porzellan Fabrik „Kusnezoff“, welche Lehm- und Porzellan-Geschirr herstellt und die Glasfabriken: Akt.-Ges. „Stikls“, Akt.-Ges. „Emilio“ bei Windau, Akt. - Ges. „Latwijas Stiklas“ und andere welche Fensterglas, Flaschen und Glasgeschirr produzieren.

Leder-Industrie. In Lettland sind gegen 50 Gerbereien. Sie sind alle nicht gross und verarbeiten

hauptsächlich einheimische Rohware. Die fertige Ware wird für Schuhe, Riemen, Pferdegeschirr und Möbelbezüge verwendet. Die grössten Gerbereien sind: „Die Baltische Lederfabrik“, „Latchrom“, „Wildenberg“ und „Erinsch“ in Riga. In Libau befindet sich die grösste Gerberei Lettlands „Korona“. Die Schuhfabrikation ist hauptsächlich in Riga konzentriert, es wird nur für den inneren Markt gearbeitet. Von den anderen Arten in dieser Branche kann noch die Borsten- und Treibriemen - Ausarbeitung vermerkt werden.

Holzbearbeitungs - Industrie.

Lettland besitzt 2 Mill. Hektar Wald. Das eigene, wie auch das aus Russland kommende Holz stellt Riga in die erste Reihe der Holzlieferanten des Europäischen Marktes. Vor dem Kriege wurden durch den Rigaschen Hafen jährlich für £ 4.000.000 Holz exportiert, im Jahre 1922 für £ 690.000; daraus ist zu ersehen, dass die Holzindustrie schon jetzt sehr rege ist. Gegenwärtig sind gegen 200 Sägemühlen in Betrieb, welche in Riga und längs der Düna gelegen sind. Zum Export arbeiten folgende Sägemühlen: „K. Abel & I. Plewonsky“, „I. M. Braun“, „F. Bril“, „E. Kowalsky“, „Akt. Ges. Emolip“, welche in Riga gelegen sind, und „Akt.-Ges. Dubbelnes“, „I. Mühlmann“ und andere in der Umgegend. Die Holzbearbeitungs-Industrie ist auf Möbel, Fensterrahmen, Türen, Fournier, Dreschmaschinen u. s. w. konzentriert. Eine ganze Reihe von solchen Fabriken befindet sich in Mitau und Libau.

Korken werden auf der „Baltischen Korkenfabrik in Riga“ und „James G. Law“ in Libau hergestellt.

Zellulose und Polygraphische Industrie. Zu Anfang des Weltkrieges wurden als grösste Zellulose-Fabriken die „Akt.-Ges. der Rigaschen Papierindustrie in Ligat“, „Akt.-Ges. der Baltischen Zellulose-

Fabrik in Schlok“, „E. Bruhns & Ko. in Jägel“, „Akt.-Ges. der Baltischen Papier- und Kartonfabrik in Staizel“ gerechnet. Alle diese Fabriken verarbeiteten über 1.700.000 Pud verschiedenes Papier im Werte von ca. 8 Mill. Goldrubel. Gegenwärtig arbeiten alle die oben genannten Fabriken und stellen her Packpapier (Ligat und Stenzel) verschiedene andere Sorten Papier hoher Qualität (Ligat, Schlok und Jägel). Alle Fabriken zusammen erzeugen 700.000 Pud Papier im Jahre. Die Verarbeitung der Holzmasse und der Pappe reicht an 1000 Pud täglich. Als grösste Zellulose-Fabriken in Lettland werden I. Mühlmann und R. Mantel gerechnet. Im ganzen zählt Lettland 12 Zellulose - Fabriken mit 600 Arbeitern.

Polygraphische Industrie ist in Riga konzentriert, da sind die grössten Typographien wie: „Walter & Rappa“, „Regierungstypographie“, „Schnackenburg“ und andere. Da sind auch die anderen Werkstuben dieser Art der Industrie. Im ganzen zählte Lettland zum 1. Januar des 1923. Jahres 120 Unternehmen der Zellulose und Polygraphie-Industrie.

Die Bearbeitung von Genuss- und Nährstoffen. In dieser Branche sind hauptsächlich die Tabakfabriken, Brennereien, Brauereien, Likör-, Konserven-, Makaronen- und Konfekt-Fabriken zu nennen. Die Tabakfabriken sind fast alle in Riga konzentriert und erzeugen Zigarren, Tabak und Papyros bester Qualität. Die grössten Fabriken in dieser Branche sind: „Akt. - Ges. A. S. Maikapar“, „Mündel & Ko.“ und „A. G. Rutenberg“. Brennereien und Likör-Fabriken: Es sind in Lettland im ganzen ca 60 Fabriken in dieser Branche, erstere verarbeiten Kartoffeln zu Spiritus, die andere — Liköre. Für den Export werden höchster Qualität Liköre von der Genos. „Latvijas Exports“, „G. P. Schwabe“, „Akt.-Ges. Wolf-

schmidt“, „Gebr. Askov“ & Ko.“ angefertigt.

Bierbrauereien, welche vor dem Kriege berühmt waren und deren Produkte in grossem Masstabe nach Russland exportiert wurden, arbeiten vorläufig nicht für den Export. Es arbeiten augenblicklich an 100 Brauereien.

Konserven zum Export und den eigenen Markt arbeiten mehrere Fabriken wie in Riga so auch in Libau. Von anderen Arten in dieser Branche sind noch die Mahlmühlen zu vermerken. In ganz Lettland arbeiten an 700 Mühlen. Konfektfabriken sind fast in jeder Stadt vorhanden.

Der Aussenhandel Lettlands.

Die lettländischen Häfen spielten in der Vorkriegsperiode eine ausserordentlich wichtige Rolle im Aussenhandel Russlands. Durch dieselben passierte 24,6% des Gesamtumsatzes des rasischen Aussenhandels. Der während des Krieges gänzlich lahmgelegte Aussenhandel Lettlands begann im Jahre 1919 sich zu beleben, jedoch in der ersten Hälfte des Jahres 1921 überstieg die Einfuhr noch um das siebenfache die Ausfuhr. In der 2-ten Hälfte desselben Jahres aber überstieg die Einfuhr die Ausfuhr bloss um das 3-fache, und im Jahre 1922 das 1,8-fache. Um einen Begriff von der Entwicklung des Aussenhandels zu geben, möchten wir darauf hinweisen, dass im Jahre 1921 der Import eine Ziffer von 70 Millionen Lat und der Export — 29 Millionen Lat erreichte, im Jahre 1922 wurde jedoch für 107,2 Millionen importiert und für 102,2 Lat exportiert; in der zweiten Hälfte des Jahres 1923 sind bereits 348,000 Tons Waren im Gesamtwerte von 79,481,000 Lat ausgeführt und 218,000 Tons im Betrage von 92,016,000 Lat eingeführt worden. Aus Lettland wurden in der ersten Hälfte des Jahres 1923 folgende Waren exportiert: An Rohmaterialien und Halbfabrikaten: Flachs für 26½ Millionen Lat, Flachsgarn für 746,000 Lat, altes Eisen für 251,000 Lat, Edelmetalle für 6 Millionen Lat, Holzmaterialien für 21 Millionen Lat, Samen (Leinsaat und Klee) für 2 Millionen Lat, insgesamt an

Rohmaterialien und Halbfabrikaten — für 63,741,000 Lat.

An Fabrikaten wurde exportiert: Textilerzeugnisse für 247,000 Lat, Metallerzeugnisse für 952,000 Lat, Papiererzeugnisse für 763,000 Lat, Mineralerzeugnisse für 337,000 Lat, Chemikalien für 2½ Mill. Lat, Spiritus für 1,128,000 Lat, Zündhölzer für 238,000 Lat, insgesamt an Fabrikaten für 4,998,000 Lat.

An Lebensmitteln wurde exportiert: für 10,306,078 Lat, hauptsächlich Butter für 4,281,150 Lat, Spirituosen, hauptsächlich Liköre, für 341,656 Lat, Weine für 564,405 Lat, Hafer für 1,884,214 Lat, Fleisch für 942,139 Lat, Erbsen für 621,784 Lat, Fischkonserven und Fische für 301.000 Lat.

Importiert wurde nach Lettland an Rohmaterialien und Halbfabrikaten in der ersten Hälfte des Jahres 1923 für 22,864,903 Lat, darunter Steinkohle für 3½ Mill. Lat, Pflanzenprodukte (Samen etc.) für 1,282,000 Lat, Textilwaren für 3,472,276 Lat, in der Metallindustrie für 6,899,903 Lat, Kreide, Asphalt, Naphta für 419,288 Lat etc. An Erzeugnissen wurde für 46,343,045 Lat importiert, darunter hauptsächlich Textilwaren für 19,623,845 Lat, Metallwaren für 14,318,920 L., darunter landwirtschaftliche- und Lebensmittelverarbeitungs-Maschinen für 9½ Mill. Lat, Benzin, Petroleum, Schmieröle, Fette, Pflanzenöle, Farben, Schwefelsäure, kosmetische Artikel, Gummi etc. für 7½ Mill. Lat, Kunstdünger für

1,200,000 L., elektrisches Zubehör für 1 Mill. Lat; Lebensmittel-Produkte (Weizen und Weizenmehl, Salz, Zucker, Heringe, Roggen, Kakao etc.) sind für 20,756,826 Lat, in einer Gesamtmenge von 66½ M. Kilogramm importiert worden; Tiere (Pferde, Kühe, Schweine und Geflügel) für 2 M. Lat.

Im Importhandel nahm bisher Deutschland den ersten Rang ein (39,8⁰/o), sodann England (20,69⁰/o),

Amerika (6,79⁰/o) etc. Im Exporthandel nahm jedoch England die erste Stelle ein (36⁰/o), sodann Deutschland, Belgien, Tschechoslowakei etc. Im Zusammenhang mit dem Abschluss des Handelsvertrages mit England und der wachsenden Teuerung in Deutschland wird England im Jahre 1924 augenscheinlich auch im Importhandel Lettlands die erste Stelle einnehmen.

G e l d.

Gegenwärtig sind 2419 Millionen Lettenrubel oder ca. 48 Millionen Goldfranken im Umlauf. Die erste Emission von Lettenrubeln war im Jahre 1919 vorgenommen und 1 Lettenrubel war 2 deutschen Papiermark, die damals im Umlauf waren, gleichgestellt worden. Infolge der Inflation trat in dieses Verhältnis bald eine Aenderung ein und im Jahre 1921 war 1 Lettenrubel 8 Mark gleich. Im selben Jahre jedoch verbesserte sich der Kurs des Lettenrubels im Zusammenhang mit verschiedene Finanzreformen und die Verbesserung der Handelsbilanz, und seit dem 12. November 1921 bis zum heutigen Tage ist der Lettenrubel stabil. Im August 1922 wurde das Gesetz über eine lettländische Nationalwährung er-

lassen. Dieses Gesetz bestimmt, dass als Geldeinheit in Lettland der aus 100 Goldcentimes bestehende Goldlat = 1 Goldfranc gilt 1 Lat = 30 früheren Lettenrubeln. Gegenwärtig sind sowohl Lat, als auch Rubel im Umlauf. Letztere werden allmählich aus dem Verkehr gezogen und zu Ende dieses Jahres werden dieselben endgültig ausser Umlauf gesetzt werden. Im Laufe des Jahres 1922 und auch im laufenden Jahre wurden die stabilen ausländischen Währungen an der Rigaer Börse wie folgt kotiert: 1 Pfund Sterling — 23,62 Lat, 1 Dollar — 5,10 Lat, 100 franz. Franken — 30,73 Lat, 100 schweizer Franken — 92,82 Lat, 100 tschecho-slovakische Kronen — 14,9 Lat etc.



TIRDZNIECIBAS NAMS

Rich. Duncce un B-dri

IMPORTS.

EKSPORTS.

=====
RIGĀ, lielā Jaunā ielā 28.
=====

Tel.-adr.: „Richduncce“. Telefoni: Kantora 93, sudmalas 43-54, privats 8-17.

Ādu nodaļa.

Rob. Foerderera Filadelfijā, **Chevreaux ādas**
„Vici-Kid“, „Korona Kid“ komp. Bostonā, **Lakādas**
patent leather.

Apawu nodaļa.

Amerikas apavū un ādas fabrikantu savienības Bostonā galvenie priekšstāvji Latvijā.

Pārtikas preču nodaļa.

Visas pārtikas vielas.

Sāls imports.

Pašu sāls sudmalas Andreja salā.

MAZUMĀ. Visas preces bagatīgā krājumā. VAIRUMĀ.

Import.

Export.

Provision wares department, Salt import, Shoe-department, Leather department, Patent leather, All good on stock abundantly.

Kolonialwaren-Abteilung, Salz-Import, Schuh-Abteilung, Leder-Abteilung. Alle Waren im reichlichen Vorrat.

ИМПОРТ

ЭКСПОРТ

Отдел колониальных товаров. Импорт соли. Отдел обуви. Отдел кожи. Все товары в изобилии на складе.



Verkauf ab Lager nur en gros.

Chemisch-pharmaceut. Abteilung



Chemisch-pharmaceutische Präparate und
Patent - Artikel

Drogen und Verband-Artikel

Thermometer und Glas - Instrumente

Sächsische Serumwerke - Specialitäten

Ätherische Öle u. Technische Chemikalien



Elektrotechnische Abteilung.

Elektrische Sparlampen „Ferrowatt“

Installations-Materialien

Elektrische Kabel und Leitungen aller Art

Elektrische Mess-Instrumente

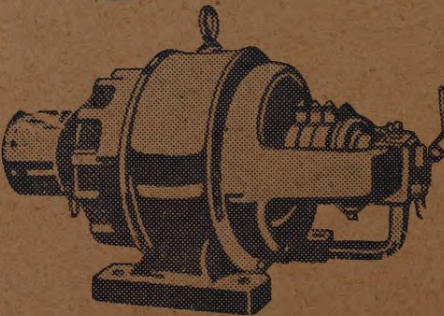


Elektr. Zähler-Armaturen und

Klingeltransformatoren

Elektrische Maschinen

Läuferwerke und Schwach-
strom-Apparate.

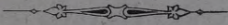


Eikert, Marshall & Co.

Riga, Gertrudstrasse № 3 :: Telef. 11-17, 32-95.

En-gros Lager

Woll- & Baumwollwaren.



Оптовый складъ заграничныхъ

Шерстяныхъ

и

Хлопчато-

Бумажныхъ

товаровъ.



Joseph Z. Fischman,

Teatra ielā Nr. 11.

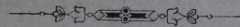
R I G A

WOOLLEN

&

Cotton

Piece - Coods.



Wholesale only.

Telegr.-Adr. Fischmani — Riga.

Tirdzniecības un Rūpniecības Akc. Sab.

„ABAVA“

Mežrūpniecība, spirtrūpniecība

:: :: un linu tirdzniecība. :: ::

Valde atrodas Rīgā, Valdemara ielā № 33. Tālr. 41-95.

Tekoši rēķini:

Latvijas Bankā № 1084. Latvijas Komerbankā № 136.

==== Telegramas adrese: „ABAVA“ — Rīgā. ====

„Promonta“ — Nerven-Nahrung
Generalvertreter.

„Promonta“ — Nerven-Nahrung
Generalvertreter.

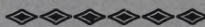
BERNHARD ŠEER

Drogu un Ķimikaliju

Imports — Eksports

==== Rīgā, Marstaļu ielā № 7. ====

Tālr. 41-34. Telegr. adr. „Chemimport“.



BERNHARD SCHEER

Drogen & Chemikalien

Import — Export

==== Rīga, Marstallstrasse № 7. ====

Tel. 41-34. Telegr. Adr. „Chemimport“.

„Promonta“ — Nerven barība
Generalpriekšstāvis.

John Spinck & Co., Riga (Latvia)

gegr.: 1908 — established 1908

Kontor
Office

Gr. Sandstr. 6. Tel.: 24-24 Telegr.: Spincko—Riga

Eigene Salzmühle am Andreasholm }
Own salt-mill on Andreashelm } Tel.: 42-90



Düngemittel

Getreide

Zucker

Kolonialwaren

Chemikalien

Salz

Feuerwehrgeräte

etc. etc.

Putzmittel

Fertilizeries

Grain

Sugar

Colonial-goods

Chemicals

Salt

etc. etc.

V. KRĒSLIŅA

mechaniska austuve un brezentdzensiksnu fabrika

Tālrūnis 41-31. RIGĀ, Ģertrudes ielā № 119. Pasta kaste 36.

Izgatavo: Brezentus, dažados lielumos; Brezenta dzensiksnas; Kuģinieku zegeldrēbi; Gatavus maisus, dažados linu, pakalu un kokvilnas audumus.

Механическая ткацкая и фабрика по изготовлению брезентных приводных ремней

В. КРЕСЛИНА

Телеф. 41-31

РИГА, Ģерtrudes ielā 119.

Почт. ящ. № 36.

Изготавливает: Брезенты разной величины; Брезентные приводные ремни; Парусину; Готовые мешки и разного рода льняные, коноплян. и бумажн. ткани.

Rīgas Transporta un Štauveru Sabiedrība

Valde un kantoris: Rīgā, Brēmiešu ielā 11,
tālr. 12-21; tel. adr. „Transteve“

Uzņemās: Kuģa izlādešanas, ielādešanas un visadus ar kuģniecību saistītus darbus, preču pārvadāšanu pa ūdens un zemes ceļiem, preču ievietošanu noliktavās u. t. t. Izpildam Valdības līgumus — Latvijas Valdības kuģu štauveru darbus un preču saņemšanu, ievietošanu un uzraudzību Rīgas Muitas valdes noliktavās un rajonā.

The Riga Transport & Stevedore Co.

Head office: Rīga, Brēmiešu ielā 11; tel. 12-21; tel. adr. „Transteve“

Contractors stevedores to the Latvian government steamers and Riga Customhouse warehousing & delievery.

Udertake: loading, discharging of vessel transport of good warehousing stoving & etc.

Rigaer Transport u. Stauer Gesellschaft

Verwaltung in Riga: Bremerstr. 11, Teleph. 12-21, Telegr. „Transteve“

Uebernehmen: Einladung und Entlöschung der Dampfern und alle mit Schiffahrt verbundene Arbeiten; transport per Wasserweg und Eisenbahn. Einlagerung, Transporte etc. Mit Staatlichen Ueber-einkommen: Einladung und Entlöschung der Regierungs-Schiffe, Annahme und Vertauung und verantwortliche Aufsicht der Waren in den Packhäusern des Rigaschen Zollamts und dessen Raions.

Рижское Транспортное и Штуровое О-во

Главная контора и правление в Риге: Бремерская № 11;

телеф. 12-21; телегр. адр.: „Транстева“

Принимает: по — и разгрузочные с пароходов, а также прочие связанные с пароходством работы, перевозку товаров по водным и железно-дорожным путям, приемку товаров в пакгаузы и т. д., исполняет правительственные договоры — погрузку и разгрузку правительственных пароходов, приемку и хранение товаров в пакгаузах Рижской таможни и его районе.

Latvijas Valsts iestādes.
Staats-Institutionen Lettlands.
Правительственные Учреждение Латвіи.

Valsts prezidents Jānis Čakste, Mitekļis Rīgas pilī, pieņemšana Pili dz. 10, otrdienās un piektdienās no plkst. 11—1. Tālruni: reprezentācijas-pieņemšanas telpās 1-04. Kabinētā 2-49, dzīvoklī 33.

Präsident der Republik: Jānis Čakste, bewohnt das Rīgasche Schloss. Empfang im Schloss Wohnung 10, Dienstags und Freitags von 11—1. Tel.: Representations - Empfangsräume 1-04. Kabinet 2-49, Wohnung 33.

Президентъ Республики Янь Чаксте, Рижскій замокъ. Приемъ въ замкъ кв. 10, по вторникамъ и пятницамъ отъ 11—1. Тел.: репрезентационные покои 1-04. Кабинетъ 2-49, квартира 33.

Latvijas valsts Saeima
Saim der Lettländische Republik
Сеймъ Латвійской республики

Jēkaba ielā 11.
Tālr. 7-70.

Ministru Prezidents
Minister-Präsident
Министръ Президентъ

Valdemara ielā 3.
Tālr. 32.

Iekšlietu ministrija
Innen-Ministerium
Министерство Внутреннихъ дѣлъ

Brīvības ielā 37/39.
Tālr. 4-63.

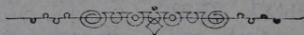
Zemkopības ministrija
Landwirtschafts-Ministerium
Министерство Земледѣлія

Kalpaka bulv. 6.
Tālr. 5-88.

Ārlietu ministrija
Aussen-Ministerium
Министерство Иностранныхъ дѣлъ

Valdemara ielā 3.
Tālr. 9-19.

Izglītības ministrija Bildungs-Ministerium Министерство Народнаго просвѣщенія	Valdemara ielā 36-a Tālr. 2-76.
Darba ministrija Arbeits-Ministerium Министерство Труда	Valdemara ielā 26 Tālr. 29-81.
Kaŗa ministrija Kriegs-Ministerium Министерство Обороны	Valdemara ielā 10/12 Tālr. 11.
Satiksmes ministrija Verkehrs-Ministerium Министерство Путей Сообщенія	Gogoŗa ielā 3. Tālr. 11-92
Finansu ministrija Finanz-Ministerium Министерство Финансовъ	Valdemara ielā 2-a. Tālr. 18-37.
Tieslietu ministrija Justiz-Ministerium Министерство Юстици	Antonijas ielā 6. Tālr. 3-38.
Senats Senat Сенать	Brīvības bulv. 10. Tālr. 10-04.



RIGAS KOMERCBANKA

dibin. 1871. gadā.

Pamatkapitāls 5.000.000.— Latu (zelta franku) = L. Rub. 250.000.000.—

Centrale: **RIGĀ, Šķūņu ielā № 23/31.**

Tālruni: 18-61, 18-59, 19-25, 2-64, 20-38, 20-64, 46-75, 56-50.

Pilsētas kantoris: **RIGĀ, Kaļķu ielā № 21.** Tālruni. 2-57.

Nodaļas:

LATVIJĀ: Liepajā, Jelgavā,
Rēzeknē, Daugavpilī, Ventspilī.

LIETUVĀ: Šauļos.

Centrales un nodaļu telegramu adrese: „Rigabank“.

Priekšstāvniecība:

IGAUNIJĀ: Igaunijas Rūpniecības un Tirdzniecības Banka, centrale Rēvelē ar nodaļām Tērbatā, Narvā, Pernavā, Hapsalā, Valkā, Vēzenbergā, Vīlandē un Pečoros,

teleg. adr.: „**Industriebank**“.

VĀCIJĀ: Centralbank Aktien-Gesellschaft Berlin, W. 8, Pariser Platz 2,

teleg. adr.: „**Unifinanz**“.

POLIJĀ: Polijas Komerc-Akciju Banka, centrale Varšavā, ar nodaļām Lodzē Bialostokā, Čenstochovā, Kališā, Radomā, Suvalkos,

teleg. adr.: „**Kombank**“.

Pastāvīga preču paraugu izstāde.

RIGAER COMMERZBANK

gegründet im Jahre 1871.

Grundkapital 5.000.000.— Lat (Gold-Francs) — 250.000.000.— Lett. Rbl.

Centrale: **Riga, Scheunenstrasse 23/31.**

Tel.: 18-61, 18-59, 19-25, 2-64, 20-38, 20-64, 46-75, 56-50.

Stadt-Comptoir in Riga: **Kalkstrasse 21.** Tel. 2-57.

Filialen:

in LETTLAND: Dwinsk, Libau, Reschiza, Mitau, Windau.

in LITAUEN: Schaulen.

Telegrammadresse für die Zentrale und Filialen: „Rigabank“.

Vertretung:

in ESTLAND: Estländische Industrie & Handels-Bank, Centrale in Reval mit Filialen in Dorpat (Tartu), Hapsal, Narva, Pernau, Walk, Wesenberg, Fellin u. Petschory.

Teleg.-Adr.: „**Industriebank**“.

in DEUTSCHLAND: Centralbank Aktien-Gesellschaft Berlin, W. 8, Pariser Platz № 2.
Teleg.-Adr.: „**Unifinanz**“.

in POLEN: Polnische Kommerz-Aktien-Bank, Centrale in Warschau, mit Filialen in Lodz Bialystok, Czenstochau, Kalisch, Radom, Suwalki.

Teleg.-Adr.: „**Kombank**“.

Permanente Muster-Ausstellung.

Р. М. С. П.

РОЙЯЛ МЭЙЛ ЛАЙН,

Европа—Америка—Канада—Африка—Австралия и др. страны

Регулярное пассажирное сообщение на наших первоклассных, комфортабельных и быстроходных пароходах во все страны Света.

Отправление пассажиров из Риги ежедневно по железной дороге в Гамбург и Шербург (через Париж), или пароходом из Либавы, (через Лондон и Саусгемптон).

Заявление об отправки во все вышепоименованные страны принимаются:

The Royal Mail Steam Packet Company.

Главная контора: Рига, Бл. Песочная 29. (почт. ящ. 446)

Отделения в Либаве: Вокзальная, 3 (почт. ящ. 163),

в Ковне: Гедимино гатве 30, (почт. ящ. 3),

в Ревеле: Ратушная площадь 11,

в Режице 2,

в Москве: Театральный проезд, № 3.

Корреспонденция на всех языках.

R. M. S. P.

ROYAL MAIL LINE

Europa — Amerika — Kanada — Afrika — Australien u. s. w.

Regelmässiger Passagier-Verkehr auf unseren erstklassigen, comfortabel eingerichteten, schnellfahrenden Dampfern nach allen Ländern der Welt.

Abfahrt der Passagiere von **Riga täglich**, per Eisenbahn nach **Hamburg** und **Cherbourg** via **Paris**, oder wöchentlich per Dampfer von **Libau** via **London** und **Southampton**.

Anmeldungen nach Nord- und Süd-Amerika (Argentinien, Brasilien, Uruguai, Paraguai, Kuba) Kanada, Australien u. s. w. nimmt

The Royal Mail Steam Packet Company entgegen.

Haupt-Kontor: Riga, Gr. Sandstr. № 29. Postfach 446.

Abteilungen: Libau, Bahnhofstr. 3, Postfach 163,

Kowno, Gedimino G-ve 30, Postfach 3,

Reval, Rathausplatz 11,

Resekne, 2,

Moscow, Teatralny Projesd 3.

Korrespondenz in allen Sprachen.

Konzuļi un diplomatiskie priekšstāvji Latvijā.

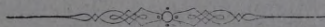
Die Diplomatischen Korpsund Konsulate in Lettland.

Дипломатическія представительства и консуль- ства въ Латвіи.

Amerikas Sav. Valstju sūtniecība Amerikanische Vereinigte Staaten Gesandtschaft	Jura Alunana ielā 2. Tālr. 10-10.
Америк. Соедин. Штаты посольство	
Amerikas Sav. Valstju konzulats Amerikanische Vereinigte Staaten Konsulat	L. Smilšu ielā 8/10. Tālr. 12-12.
Америк. Соедин. Штаты консульство	
Austrijas konzulats Österreichische Konsulat	Šķūņu ielā 13. Tālr. 13-91.
Австрийское консульство	
Beļģijas konzulats Belgische Konsulat	Brēmiešu ielā 5. Tālr. 29.
Бельгийское консульство	
Brasilijas konzulats Brasilische Konsulat	Strelnieku ielā 9. Tālr. 8-37.
Бразильское консульство	
Čekoslovākijas konzulats Tschecho-Slovakische Konsulat	Brīvības ielā 13 Tālr. 1-21.
Чехо-Словацкое консульство	
Danijas konzulats Dänische Konsulat	Mednieku ielā 6-b. Tālr. 4-19.
Датское консульство	

Francijas sūtniecība Französische Gesandtschaft Французское посольство	Strelnieku ielā 1. Tālr. 7.
Francijas konzulats Französische Konsulat Французское консульство	Elizabetesielā 41/43 Tālr. 8.
Holandes konzulats Holländische Konsulat Голандское консульство	L. Aldaru ielā 1/3. Tālr. 2-22.
Igaunijas konzulats Estländische Konsulat Эстонское консульство	Skolas ielā 13. Tālr. 1-69.
Itālijas sūtniecība Italienische Gesandtschaft Итальянское посольство	Elizabetesielā 45/47 Tālr. 3-74.
Krievijas sūtniecība Russische Gesandtschaft Русское посольство	Antonijas ielā 2. Tālr. 29-42.
Krievijas konzulats Russische Konsulat Русское консульство	Alberta ielā 11. Tālr. 24-57.
Liel-Britānijas sūtniecība Gross-Britanische Gesandtschaft Велико-Британское посольство	Valdemara ielā 71. Tālr. 12-47.
Liel-Britānijas konzulats Gross-Britanische Konsulat Велико-Британское консульство	Raiņa bulv. 9. Tālr. 11-33.
Lietavas sūtniecība Litauische Gesandtschaft Литовское посольство	Jura Alunana ielā 3. Tālr. 11-60.

Norvegijas konzulats Norvegische Konsulat Норвежское консульство	L. Pils ielā 21. Tālr. 9-96.
Polijas sūtniecība Polnische Gesandtschaft Польское посольство	Valdemara ielā № 27/29. Tālr. 10-56.
Polijas konzulats Polnische Konsulat Польское консульство	Raiņa bulv. 6. Tālr. 10-66.
Somijas sūtniecība Finnische Gesandtschaft Финское посольство	Kalpaka bulv. 1. Tālr. 28-33.
Šveicijas konzulats Schweizer Konsulat Швейцарское консульство	M. Grēcinieku ielā 1 Tālr. 50-70.
Ungarijas konzulats Ungarische Konsulat Венгерское консульство	L. Smilšu ielā 34. Tālr. 16-42.
Vācijas sūtniecība Deutsche Gesandtschaft Германское посольство	Raiņa bulv. 13. Tālr. 1-59
Zviedrijas sūtniecība Schwedische Gesandtschaft Шведское посольство	Eksporta ielā 5. Tālr. 12-83.
Zviedrijas konzulats Schwedische Konsulat Шведское консульство	Pulkv. Brieža ielā № 4. Tālr. 12-61.



K. S. „VULKĀN“ POKUL un biedri.

Fabrika un kantoris Rīgā, Biķernieku ielā 1. TĀLRUŅI: Fabrika un kantoris 35-56, N. Rieksta dzīv. 28-61.

Visadi atlējumi: Lauksaimniecības mašīnu daļas, dreļbenķu, frezmašīnu un vētījamo mašīnu daļas, ratu bukses, svaru bumbas, trepju un loģu lenterī, čuguna sētas un t. t. Kanalizācijas piederumi: Čuguna caurules, kontrolaku vāki (šachtes) noteku aku vāki, noslēdžeji un t. t. Elektrības piederumi: Galu pievienojumu kastes, mufes un krusta savienojumi. Krāsnes piederumi: Čuguna plītes, durvīņas geremetiskas, aizbāžņi, plīts un tvaika katlu restes, čuguna krāsnes un t. t.

Izpilda visādus atlējumus pēc iesūtītiem

zīmejiem jeb muduļiem.

Tekošais rēķins Latvijas Bankā № 1713.

К. Т-во „ВУЛКАНЪ“ ПОКУЛЪ и Товарищество.

Фабрика и контора Рига, Бикернска ул. № 1. ТЕЛЕФОНЫ: Фабрика и контора 35-56. Квартира Н. Рѣксть 28-61.

Отливка разных частей для: сельско-хозяйственных машин, токарных станков, Фрезерных машин и вѣялокъ, боекъ, гирь, чугуныхъ решетокъ. Канализационныя принадлежности: чугуныя трубы, крышки контрольных колодезь (шахтъ), крышки для сточныхъ колодезь выключатели. Электрическия принадлежности: соединительныя коробки, муфты и крестовины. Печныя принадлежности: чугуныя плиты, герметическия дверцы, юшки, решетки для плитъ и паровыхъ котловъ, чугуныя печки и т. д.

Исполняютъ всевозможныя отливки по присланнымъ чертежамъ и моделямъ.

Текущій счетъ въ Латвійскомъ Банкѣ № 1713.

Ziepju un parf. fabrika
„VENUS“

Markovicz un Plöhn.
Rīgā, Cēsu ielā 11.
Tālr. 6-21.



Dib 1891. g.

Tualetes ziepes, mediciniskas ziepes, parfimerijas un kosmetiski līdzekļi. Zaļās ziepes (Sapo viridis).

Specialitates: Papagaiļa ziepes, Liliļpiena ziepes, Kosmos ziepes, Vara Damer ziepes, Ceriņu kristala ziepes ar dabisko balto ceriņu smaržu.

Мыловаренная и парф. фабрика
„ВЕНУСЪ“

МАРКОВИЧЪ и ПЛЕНЪ
Рига, Венденская ул. 11.
Телеф. 6-21.

Учрежд. 1891.

Туалетныя мыла, медицинскія мыла, парфюмерии, косметическіе предметы, зеленое мыло (sapo viridis).

Специальность: Мыло попугай, Лилейно-молочное мыло, мыло Космосъ, Мѣдно-Дегтерное мыло, Сиренево-Хрустальное мыло съ натуральнымъ запахомъ бѣлой сирени.

Eksporta desu fabrika
īp. R. Dauguls & K. Putniņš

Rigā, Karlīnes ielā № 30. Tāl. 19-24.

Piedāvā priekš eksporta :

Šķiņķus, speķi, sāngabalus, dažādas desas, dūmu u. t. t.
Dzīvas cūkas, kautas cūkas. Svaigas kā arī sāļtas.

R. DAUGULS & K. PUTNIŅŠ

Export sausage manufacturers.

==== Rigā, Karlīnes ielā № 30. Tel. 19-24. ====

Offers for exportation

Ham, becon. pork. aud all sorts of sausages as smoked, etc. etc.
Live pigs, killed pigs, fresh and salted, pork.

Telephon 13-66

Telegramme: Hamco

W. HAMBROOK

Export- & Import-Agentur

Kleine Neustrasse 6, W. 5

RIGA, Postfach 11

Import

- A. Getreide, Mehl
- B. Gerbstoffe, Düngemittel
- C. Kolonialwaren
- D. Landwirtschaftliche Maschinen

Export

- A. Holz
- B. Kartoffeln, Getreide
- C. Rohstoffe aller Art.

Tālruni 12-50 un 12-58
Valsts Auto-Garaža

Gogoļa ielā № 1.

Pasažieru satiksme. Slēgti un vaļēji vieglie automobiļi, motocikļi, taksomotori.

Preču transports vairumā un mazumā: Smagie automobiļi ar piekaramām platformām līdz 10 tons celbspējas.

Remontu darbnica. Piedzīvojuši specialisti. Izmeklēts materials.

Auto vadītāju kursi. Automobiļu teorija un darbnicas prakse, pie bagatīgākiem mācības līdzekļiem.

==== **Nakts dežūra.** =====

Telephon 12-50 und 12-58.

Regierungs Auto-Garage.

Gogolstr. № 1.

Passagierverkehr: In geschlossenen und offenen Wagen, Motociklen, Taxomotoren.

Waretransport: Lastautos mit Anhängewagen bis 10 tons.

Remontwerkstube: Erstklassigen Kräfte. Bestes Material.

Schoffeurkurse: Automobil-Theorie und Praxis bei reichem Lehrmaterial.

==== **Nachtdejour.** =====

Gesellschaft

J. KAPLAN & SÖHNE

gegr. 1879.

Import Agentur Export

Rīga, Blaumaņa ielā 3. (im eig. Hause) Tel. 720.

Telegr. Adr. Derby.

Postfach 87.

Generalvertreter grösster ausl. Häuser.

Generalvertreter

für Lettland, Estland, Litauen, Finnland und Russland des Oesterreich. — Tschechoslovakischen

HUMANIC KONZERN S

Leder & Schuh A.-G.

7 Schuh — 2 Leder Fabriken — 100 eig. Niederlagen.

Grosslager Riga.

Grösste Auswahl von erstklassigen Schuhwaren
==== nur engros. =====

Aktien - Gesellschaft für Handel und Industrie

„DAUGAWA“

RIGA, in eigenen Häusern.

Fournier-, Kartoffelmehl- und Syrupfabrik.

Verwaltung: Kl. Sandstrasse 15, Fernsprecher 12-75.

Hauptkontor: Kl. Sandstrasse 15, Fernsprecher 27-68.

Fabriken: 1) Moskauer Strasse 64, Fernsprecher 27-67;
2) Evel bei Wolmar; 3) Senten bei Kandau.

Fournier-Platten und Stuhlsitze.

Kartoffelmehl. ——— Capillar- und Speisesyrup. ——— Glukose.

Commercial & Industrial Co.

„DAUGAWA“ Ltd.

RIGA, in own houses.

Manufactory of veneer, potato starch and syrup.

Administration: M. Smilšu ielā 15, tel. 12-75.

Head office: M. Smilšu ielā 15, tel. 27-68.

Factories: 1) Maskavas ielā 64, tel. 27-67;
2) Evel near Valmiera; 3) Senten near Kandava.

Veneer in plates, seats of chairs.

Potato starch. ——— Syrup. ——— Grape sugar.

S-te A-me pour Industrie et Commerce

„DAUGAWA“

RIGA, en maisons propres.

Manufacture de panneaux contre — plaque, de fécule

de pommes de terre et de sirop.

Administration: M. Smilšu ielā 15, téléphone 12-75.

Bureau central: M. Smilšu ielā 15, „ 27-68.

Fabriques: 1) Maskavas ielā 64, „ 27-67;
2) Evel par Valmiera; 3) Zentene par Kandava.

Paneaux contre-plaque, sièges pour chaises,

Fécule de pommes de terre. ——— Sirop. ——— Glucose.

MORITZ KRÜGER

Riga, Wallstr. 26. Tel. 12-18,

Telegr.: „Morkrüger“, Riga.

Export von Rohfellen und Häuten, Rauchwaren, Rosshaaren, Borsten
Wolle etc.

Import von fertigem Leder, Bindsohlen, Croupous, Boxcalf, Chevreau,
Velours- & Lackleder, sowie Schuhcrème.

Vertreter der Firma: A. Combe & Fils & Cie, Paris,
(Marke „Grison“) Verkauf nur en gros.

МОРИЦ КРЮГЕР

Riga, Крепостная 26. Тел. 12-18.

Телеграф. адрес „МОРКРЮГЕР.“ Рига.

Экспорт Пушного товара, всякого рода невыделанных шкур, конского
волоса, щетины, шерсти и пр.

Импорт выделанной кожи: Стелечной, подошвенной, хрома, шевро,
замши, лаковой кожи и сапожного крема.

Представительство: A. Combe & Fils & Cie, Paris, (Марки
„Grison“) продажа только оптом.

Hahr, Hensel & Co.,

RIGA, Aldaru ielā 2/4. Tel. 38-00.

Reis, Kaffee, Kakaobohnen, Schmalz,

∴ Speck und andere Lebensmittel ∴

Engros-Transitlager.

Generalvertreter der Reismühlen

RUDOLF MEYERKORT

BREMEN—HAMBURG

(Hamburger Reissmühle A. G.).

Abteilungen in Helsingfors, Reval und Kowno.

Tirdzniecības, Rūpniecības un Transportu Akciju S-ba

K. J. Spāde

Telegramu adrese: „Spāde“
:: Tālruni; 36-76 un 36-77 ::

Rīgā, Kaļķu ielā № 1

Pasta kastīte № 102

A. B. C. Code 5th Edition, Wiegerts Blitzcode

**Aizjūras spedicija
Muitošana**

Pašu noliktavas

pilsētas centrā un ostā

Tranzitnoliktavas

ar dzelzs- un ūdens piedevceļiem

Komisija

Inkaso

Apdrošinašana

Nodaļas un priekšstāvniecības:

Maskavā	Liepajā	Varšavā	Stettinē	Klaipēdā
Peterpilī	Daugavpilī	Virbaļos	Libekā	Dancigā
Archangeļskā	Revelē	Berlinē	Hamburgā	Roterdamā
Ventspilī	Kauņā	Bremenē	Karalaučos	Eidkuņos

Handels-, Industrie- und Transport-Aktiengesellschaft

K. J. Spahde

Telegr.-Adresse: „Spahde“ Riga

Fernsprecher: 36-76 und 36-77

Riga, Kalkstrasse № 1

Postfach № 102

A. B. C. Code 5th Edition, Wieders Blitzcode

**Übersee-Spedition
Verzollungen**

Eigene Speicher

im Zentrum der Stadt und im Hafen

Transit-Läger

mit Bahn- und Wasseranschluss

Kommission

Inkasso

Versicherungen

Niederlassungen und Vertretungen:

Moskau	Libau	Warschau	Stettin	Memel
Petrograd	Dünaburg	Wirballen	Lübeck	Danzig
Archangelsk	Reval	Berlin	Hamburg	Rotterdam
Windau	Kowno	Bremen	Königsberg	Eydtkuhnen

Kerkovius & Intelmann

RIGA, kl. Neustrasse 6

Telegramme: Kerint.

Fernsprecher: 28-05 & 35-52.

Lebensmittel-Abteilung:

Tee (in eig. Packung) K & I, Tschin-Fu-Rosa, Karawan, Peko, Colombo, Schokolade (Sarotti), Kakao, Reis, Gewürze, Konserven, Hopfen.

Technische Abteilung:

Petroleum, Benzin, Motornaphtha, Steinkohlenteer, Dachpappe, Zement, Eisen, Bleche, Röhren, Draht, Kleineisenzeug, Sägen, Hämmer, Seile.

Manufaktur-Abteilung:

Baumwollwaren, als: Weisszeug, Futterstoff, Kattun, Flaneletts, Satins etc., Linoleums, Wachstuche, Fussmatten.

Export-Abteilung:

Saaten, Getreide.

B. GOULD & Co. LTD.

RIGA.

Postfach: 532.

Telefon: 30-81.

Speicher: 6-30.

Telegr.: Baringould - Riga.

LONDON E. C. 3.

66 Mark Lane.

Telegr.: Baringould - London.

Adr.: Rigā, Marstaļu ielā 25.

EXPORT:

Erbsen, Bohnen,
Wicken,
Leinsaat
und andere Saaten,
Hafer,
Gerste,
Roggen.

IMPORT:

Amerikanische u. englische
Patent-Mehle,
Schottische und Yarmouth
Heringe,
(Marke A. Wood & Sons)
Reis etc.

Wir bitten um Offerten und Anfragen.

Branžu reģistrs.

Pie branžu nosaukumiem atzīmētie skaitļi uzrāda branžu
adresu sarakstā.

Adamas mašinas	1	Kartonāžu darbnīcas	48
Aditavas	2	Kažokādas	49
Aditu un sīku pretšu tirgotavas	3	Ķīmišķas fabr. un darbnīcas . . .	50
Ādu fabrikas	4	Ķīmikalijas	51
Aģentūras	5	Ķoku zaģetavas	52
Ādu tirgotavas	6	Koku un koku materialu tirgot.	53
Alus daritavas	7	Koku apstrādašana	54
Anilin krāsu tirgot.	8	Koku eksports	55
Apavu fabrikas	9	Komisijas veikali	56
Apavu šnoru fabrikas	10	Konfekšu un šokolādu fabrikas .	57
Apavu tirgotavas	11	Konzervu fabrikas	58
Apdrošinašanas	12	Korķu fabrikas	59
Aptiekas	13	Krāsu fabrikas	60
Aptieku preču tirgotavas	14	Krāsu tirgot.	61
Ārstniecības piederumi	15	Kreditoperāciju iestādes	62
Atslēģu fabrikas	16	Kuģniecība	63
Augļu tirgotavas	17	Kurpnieku piederumi	64
Augļu un mineralūdeņu iestādes	18	Labība	65
Automobiļi un to piederumi . . .	19	Laboratorijas	66
Bankas	20, 62	Laku fabrikas	67
Birstu darbnīcas un tirgotavas . .	21	Līķieru fabrikas	68
Būvmateriāli	22	Linu eksports	69
Ceļošanas piederumi	23	Lauksaimniecības mašīnas un pie-	
Cepuru tirgot. un darbnīcas . . .	24	derumi	70
Čauliņu fabrikas	25	Lauksaimniecības raģojumi	71
Desu fabrikas	26	Mākslīgi mēsli	72
Dieģi	27	Manufaktura preces	73
Droģu un parfimerijas preču tir-		Margarīna fabr. un tauku kause-	
gotavas	28	tavas	74
Drukātavas un litografijas	29	Mašīnu fabrikas	75
Dzensīksnas	30	Mašīnas	76
Dzelzs un tērauda preču tirgot.	31	Metāla un ģuguna lietuves	77
Dzirnavas	32	Metālapstrādašana	78
Dzirnavu piederumi	33	Miltu tirgotavas	79
Elektrotehniski piederumi	34	Muzikas instrumenti	80
Eļļas fabrikas	35	Nāģļu fabrikas	81
Eļļas un naftas tirgot.	36	Nīģeļšanas iestādes	82
Filmu iznomašana	37	Oģles	83
Finieru fabrikas	38	Papīru fabrikas	84
Fotografu piederumi	39	Papīru tirgot.	85
Galdniecības un mēbeļu fabr. . . .	40	Papes fabr. un jūmtu segšanas	86
Grāmatu sietuves	41	Pārsiešanas piederumi	87
Gumijas preces	42	Patēretāju biedrības un koope-	
Gumijas fabrikas	43	rātivi	88
Ieroģi	44	Piena produkti	89
Imports. Eksports	45	Porcelāna fabrikas	90
Jēlādas	46	Priekšstāvnīecības	91
Kafijas dedzinātavas	47	Rakstamas mašīnas	92

Sāls maltuves	93	Tabakas preču tirgot.	110
Sari	94	Tālrūņu aparāti	111
Sedlinieku darbnīcas	95	Tapetu tirgot.	112
Sēklas	96	Techniski biroji	113
Sērkokociņu fabrikas	97	Techniski piederumi	114
Silķu tirgot.	98	Tēja	115
Sīrupu fabrikas	99	Tekstilpreces	116
Skārdnieku darbnīcas	100	Transports un Ekspedīcija	117
Spedīcijas un nomītošanas	101	Ūdensvadu ierīkošana	118
Spirtrūpniecība	102	Ugunsdzēsāmie aparāti	119
Stērķeļu fabrikas	103	Vatu fabrikas	120
Stiklu fabrikas	104	Vīnu darītavas	121
Stiklu preces	105	Vīnu lieltirgotavas	122
Sveču fabrikas	106	Vīrsu fabrikas un darbnīcas	123
Šokolāde un kakao	107	Ziepju fabrikas	124
Šujmašīnas	108	Zirgu lietu tirgot.	125
Tabakas fabrikas	109	Zvērādas	126

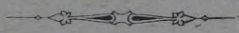


Branchen-Register

Die im Branchenverzeichnis genannten Zahlen geben die Adressen der Branche im Register an.

Agenturen und Kommission	5	Glaswaren-Fabriken	104
Anilinfarben-Handlung	8	Glaswaren-Handlungen	105
Apotheken	13	Gummiartikel	42
Automobile-Bedarfsartikel	19	Gummi-Fabriken	43
Banken	20, 62	Herings-Handlungen	98
Baumaterialien	22	Holzbearbeitungs-Fabriken	52, 54
Befrachtungen	101	Holz-Export	55
Bierbrauereien	7	Holz-Handel, Bau.	53
Borsten	94	Hülsen-Fabriken	25
Buchbindereien	41	Hut-Magazine	24
Bürstenbindereien	21	Kaffee-Brennereien	47
Chemikalien	51	Kartonnagen-Werkstätte	48
Chemische-Fabriken	50	Klempnereien	100
Drogen u. Parfümeriewar.-Handl.	14	Kohlen	83
Druckereien	29	Kommissions-Geschäfte	56
Dünger, künstl.	72	Konfekt- u. Schokoladen-Fabr.	57
Elektrotechn. Bedarfsartikel	34	Konzerven-Fabriken	58
Export u. Import	45	Korken-Fabriken	59
Farben-Fabriken	60	Kosmetische Bedarfsartikel	28
Farben-Handlungen	61	Kurzwaren-Handlungen	3
Feuerwehr-Bedarfsartikel	119	Laboratorien	66
Film-Verleihe	37	Lack-Fabriken	67
Flachs-Export	69	Landwirtschaftl. Maschinen und Geräte	70
Frucht-Handlungen	17	Landwirtschaftl. Produkte	71
Furnier-Fabriken	38	Leder-Fabriken	4
Garne	27	Leder-Handlungen	6
Getreide-Handlungen	65	Licht-Fabriken	68
Gewehre	44		

Manufakturwaren-Handlungen	73	Schuhmacher-Werkstätten	9
Margarin-Fabriken	74	Schuhwaren-Handlungen	11
Maschinen	76	Seifen-Fabriken	124
Maschinen-Fabriken	75	Seilerwaren	123
Mehl-Handlungen	79	Sirup-Fabriken	99
Metall-Giessereien	77	Speditionen u. Zollklarierung	101
Metallwaren-Fabriken u. Werk- stätten	78	Spiritus-Industrie	102
Milchprodukt-Handlungen	89	Stahl- u. Eisenwaren-Handl.	31
Mühlen-Bedarfsartikel	33	Stärke-Fabriken	103
Musikinstrumente-Handlungen	80	Streichholz-Fabriken	97
Nagel-Fabriken	81	Strick-Anstalten	2
Näh-Maschinen	108	Strickmaschinen	1
Oele u. Naphta-Produkte	36	Tabak-Fabriken u. Handl.	109, 110
Oelpressereien	35	Tapeten	112
Papier-Fabriken	84	Technische Bedarfsartikel	114
Papier-Handlungen	85	Technische Büros	113
Pappfabriken u. Dachdeckung	86	Tee	115
Pferde-Geschirre	125	Textilwaren	116
Photographische Bedarfsartikel	39	Telefon-Apparate	111
Porzellan	90	Tischlereien u. Möbel-Fabriken	40
Rauchwaren	49, 126	Transport u. Expedition	117
Reisebedarfs-Artikel	23	Treibriemen	30
Rohleder	46	Verband-Stoffe	87
Saaten	96	Vernickelungs-Werkstätte	82
Salzmühlen	93	Versicherungen	12
Schiffs-Agenturen	63	Vertretungen	91
Schloss-Fabriken	16	Wasserleitungs-Bedarfs-Artikel	118
Schokoladen und Kakao	107	Watte-Fabriken	120
Schreibmaschinen	92	Weinbrauereien	121
Schuhmacher Bedarfsartikel Handlungen	10, 64	Wein-Handlungen	122



The Branch register.

The numbers noted at the Branch names will indicate the Branch, in Branch register.

Apothecary	13	Binding access	87
Agencies	5	Building materials	22
Agricultural machines and ac- cess	70, 72	Candle manufactories	106
Agricultural products	71	Cast iron objects	77
Banks	20, 62	Cardboard box manufactories	48
Beer breveries	7	Candy and shocolate manufac- tories	57
Bookbinderies	41	Commisionary shops	56
Boiler and mashine manufacto- ries	75	Coffee toasting	47
Brush manufactories and shops	21	Coal stores	83
Bristle export	94	Cigarette paper manufactories	25
		China manufactories	90

Chemicals	51	Nail manufacturers	81
Chemical factories	50	Nickeling establishmts	82
Chocolate and cocoa	107	Oils and greese	36
Cooperative societies	88	Oil pressers	35
Cotton wool manufactories	120	Paper mills and paper	84
Canned goods manufactories	58	Parfumeries	28
D roguists	14	Petroleum	36
Dye shops	8	Photographical access.	39
E lectrotechnical accessories	34	Printing and lithographical access.	29
F ire pumps and firemens outfit	119	Paint manufactories	60
Fire arms and hunting access	44	Paint shops	61
Furs	49	R oofing folts	86
Film companies	37	Rubber goods	42
Flour stores	79	Rubber goods manufactories	43
Fur stores	126	Representatives	91
Fruit shops	17	Rope factories and shops	123
Flax exportation	69	Rawhide stores	46
Furniture and access shops	38, 40	S adlers workshops	95
G las factories and shos	104, 105	Saving mills	52
Grain stores	65	Sausage manufactories	26
H at manufactories and shops	24	Stationaries	85
Horse equipmt stores	125	Salt mills	93
Herring shops	98	Syrup manufactories	99
I nsurance companies	12	Spirits manufactories	102
Import-export	45	Shipping	63
Iron foundries	77	Shoe-shops	11
Iron and steel shops	31	Shoe-lace manufactories	10
J oiners	40	Shoe-manufactories	9
K nitting machines	1	Shoe makers accessories	64
Knitting works	2	Seed shops	96
Knitted goods	3	Seving machines	108
Kork manufactories	59	Soap manufactories	124
L aboratories	66	Spinneries and weaveries	116
Lack factories	67	Starch manufactories	103
Lard	74	T echnical accessories	114
Leather warchouses	6	Telephones	111
Leather beltings	30	Textile factories	116
Leather factories	4	Timber trade and industry	54
Liquer factoues	68	Timber and fire wood	53
Lock manufactories	16	Timber export	55
M atches factories	97	Tinn smiths	100
Machines and machine factories	75, 76	Travelling outfit	23
Meat shoppers	26	Tread manufactories	27
Metal works machines	78	Technical buro's	113
M ills	32	Tee shops	115
Milling outfit	33	Transportation-exportation	101, 117
Millinaries	24	Tobacco factories and shops	109, 110
Mineral waters	18	Type writers	92
Milk products	89	W all paper factories	112
Medical accessories	15	Welding workshops	77
Motor cars and bicycle acces- sories	19	Wine shops	122
Music instruments	80	Wool and wool materials	73
		Wine production	121
		Water line installation	118

Списокъ фирмъ по отраслямъ.

Цыфры при отдѣльной бранжѣ въ регистрѣ указываютъ на нахождение бранжи въ адресномъ спискѣ.

Автомобили и принадлежн.	19	Лѣсной матеріаль	53
Агентуры и комис.	5	Лѣсопильни	52
Аптекарскіе магаз.	14	Мануфакт. магаз.	73
Аптеки	13	Маргариновое производ. и топ-	
Банки	20, 62	лен. сало	74
Бумага магаз.	85	Масло	35
Бумага фабр.	84	Масл. и нефт. торг.	36
Вата фабр.	120	Машиностр. фабрики	75
Веревки, маст. и маг.	123	Машины	76
Вина промишлен.	121	Мельн. принадлежн.	33
Винокуренная промишлен.	102	Мельницы	32
Виноторговли	122	Металло-чугунно. литейные за-	
Врачебныя принадлежн.	15	воды	77
Вязальныя машины	1	Металло обраб. промишл.	78
Вязальни	2	Молочные продукты	89
Вязальные мелочн. товары	3	Музыкальн. инструменты	80
Гвозди фабр.	81	Мучн. торговли	79
Гильзовыя фабр.	25	Мѣхов. товары	49
Дерево обдѣлочныя промишл.	54	Мѣха	126
Дорожныя принадл.	23	Миловарн. фабрики	124
Дрогерн. и парфюмерн. маг.	28	Никелир. мастерскія	82
Дубильни кожз.	4	Нитки	27
Железн. и стальн. тов.	31	Обои	112
Жестяныя мастерскія	100	Обработки соли	93
Застрахованія	12	Обувныя магазины	11
Збруи	125	Обувныя фабрики	9
Земледѣльческія маш. и орудія	70	Общесвт. потребителей и коопе-	
Зерновыя торговли	65	рат.	88
Импортъ и экспортъ	45	Огнетушит. инструменты	119
Канализація	118	Одабранные искусственное	72
Картожныя мастерск.	48	Оружейн. торг.	44
Колбасныя фабр.	26	Пароходство	63
Кожевенные заводы	4	Патока	99
Кожевенные торговли	6	Перевязочн. матеріалы	87
Комиссіонныя конторы	56	Переплетныя	41
Конфектныя и шоколад. фабр.	57	Пивовар. заводы	7
Консервныя фабрики	58	Пишущія машины	92
Кофе	47	Порцелан. фабр.	90
Краски анилиновыя	8	Представительства	91
Краски торговли	61	Привод. ремни	30
Краски фабр.	60	Прикатъ фильмовъ	37
Крахмальные фабр.	103	Пробочн. фабр.	59
Кредитныя учрежденія	62	Резиновые товары	42
Кровельн. фабр. и покр. крышъ	86	Резиновые фабр.	43
Лабораторіи	66	Сапожн. принадлежн.	10, 64
Лаковые фабрики	67	Свѣчн. фабр.	106
Ленян. экспортъ	69	Сельди	98
Ликерныя фабр.	68	Слесарн. заводы	16

Сельскохоз. продукты	71	Типографіи и литографіи	29
Специціонные конторы	101	Транспортъ	117
Спичечн. фабр.	97	Швейн. машины	108
Стекляная промышленность	104	Шляп. мастерск. и магаз.	24
Стеклан. товары	105	Шоколадъ и какао	107
Столярн. мастерск. и фабр. мебели	40	Щетина	94
Строительн. матеріалы	22	Щеточн. мастерскія	21
Сѣдельн. мастерскія	95	Чай	115
Сѣмена	96	Уголь	83
Сырья кожи	46	Фанерныя фабр.	38
Табачн. магаз.	110	Фотограф. принадл.	39
Табачн. фабр.	109	Фруктов. торг.	17
Текстильн. товары	116	Фрукт. и минер. воды	18
Телеф. аппараты	111	Химикаліи	51
Техническія конторы	113	Химическія фабр.	50
Техническія принадл.	114	Экспортъ лѣса	55
		Электр. принадл.	34

K.S. „Czolzīle“

M. Grinfelds, K. Ozoliņš u. B-dri

drēbju krāsu fabrika

RIGĀ, Dzirnāvu ielā 115.

Tālrūnis 31-73.

ZIEMEĻU BANKA A/S.

(Nordische Bank A. G.)

RIGĀ,

L. Smilšu ielā 11/13.

Telegramu adrese: „Nordcredit“

Tālrūni 68, 46-68, 70-78.

TIRDZNIECIBAS BIEDRIBA

Chr. Backman & Co.

RIGĀ, VAĻŅU IELĀ № 3/5 TĀĻRUŅI 11-98 — 16-57

Ogļu noliktavas: Andreja salā, TĀĻR. 34-39, Peldu salā, TĀĻR. 29-01.

Jelgavā, Lilienfeld ielā № 3. Tālr. 78.

Vislabākās angļu ogles, koks, kaleju ogles un antracīts pastāvīgi krājumā un tieši no kuģa.

Т О Р Г О В О Е Т - В О

Н. Бакманъ и Ко.

РИГА, КРѢПОСТНАЯ УЛ. 3/5, Тел. 11-98, 16-57

Угольные склады: Андреевский островъ: тел. 34-39, Плаучий остр.: тел. 29-01.

МИТАВА, Лилиенфельдская ул. № 3. Тел. 78.

Наилучший англійскій уголь, коксъ, кузнечнїй уголь и антрацитъ постоянно на складахъ и непосредственно съ пароходовъ.

Акц. Sab. Kuldigas Adatu Fabrika

„PLANETS“

Kuldigā—Latvijā.

Valde: Rigā, Audeju ielā № 8, dz. 5.

Tālr. 24-47.

Telegr. adr.: „PLANET“, KULDIGĀ.

„ADATU FABRIKA“, RIGĀ.

Акц. О-во Гольдингенской Игольной фабрики

„ПЛАНЕТА“

Кульдига—Латвія.

ПРАВЛЕНИЕ и СКЛАДЪ: РИГА, ТКАЦКАЯ УЛ. № 8, нв. 5.

Тел. 24-47.

Телерг. адр.: „ПЛАНЕТЪ“, КУЛЬДИГА.

„НАДЕЛЬФАБРИК“, РИГА.

Akciju Sabiedriba
„Liepajas Banka“

Rigā

L. Kēniņu ielā № 2.

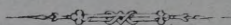
Liepajā

Baznicas ielā № 3.

Telegramu adrese: **Aksalibank.**

Tālruni: 21-14, 39-29, 39-30. ||

Tālruni: 69, 5-09.



Akciju Sabiedriba
„Liepajas Banka“
(Akt.-Ges. „Libauer Bank“)

Riga

Gr. Königstrasse № 2.

Liepaja (Libau)

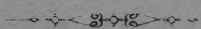
Kirchenstrasse № 3.

Telegramm-Adresse: **Aksalibank.**

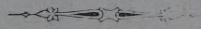
Fernspr.: 21-14, 39-29, 39-30. ||

Fernspr.: 69, 5-09.

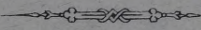
Rīgas Tirdzniecības un Rūpniecības
firmu adresu saraksts.



Adressen-Verzeichnis
der Rīgaschen Handels & Industrie-Firmen.



Adresses of the commercial and industrial
firms of Riga.



Les adresses des maisons
de commerce et industrielles de Riga.



Адресный списокъ
Рижск. Торговыхъ и Промышлен. фирмъ.

Gebr. KROSS

Riga
Bremerstr. 7/9.

Libau
Grosse Str. 8.

Windau
Marktstr. 3.

Telegramm-Adresse: „KROSS“.

Internationale Spedition

Verzollungen

Lagerungen

Inkassi

Versicherungen

Kontrollen

Transitverkehr nach sämtlichen Baltischen Staaten und nach Russland.

Lagerungen von Transitwaren und Massengütern in eigenen grossen und trockenen Transitspeichern in Riga, Libau und Windau.

Vertretung für Lettland der

Hamburg-Süd-Amerikanischen Dampfschiffahrts-Ges., Hamburg.

SABILES SĒRKOCIŅU FABRIKA

„STARS“

FABRIKA: SABILĒ. — KANTORIS: RIGĀ, Šķūņu ielā № 4.

Telegr. adr.: Frispa — Riga. Tālrunis: 5-84.

Zabeln Match Faktory

„STARS“

==== RIGĀ, 4 Šķūņu str. — LATVIA. ====

Tel. addr.: Frispa — Riga. Telephone: 5-84.

1. Adamas mašinas.

Blums Ed., Audeju ielā 21.
Kroegers K., L. Pils ielā 25.
Latvijas Šujmašīnu Sabiedr.
Marijas ielā 15.
Lippert S., L. Smilšu ielā 4.
Zandbergs un b-dri, Brīvības ielā 12.

2. Aditavas.

Avotiņ P., Terbatas ielā 23/25.
Benders N., Kungu ielā 1.
Fain E., Kungu ielā 9.
Krons L., Laipu ielā 5.
Lidums K., Stabu ielā 37.
Lichmans N., Brīvības ielā 16.
Magaril J., Peterbazn. 1. 15.

Handels- & Industrie Akt.-Ges.
J. Magaril Riga,

Gr. Sünderstrasse № 5.

Tel. 13-97.

Engros-Lager in
Kurz-, Mode- & Galanteriewaren.
Gegründet 1879.

„Merkur“ ip. Tain Kaļķu ielā 13.
Svetlanov brāļi un b-dri Strelnieku ielā 1.
„Triko“ S. Zinaburgun, B. Jerserskij Stabu ielā 6.
„Trikotage“ ip. Vesterman R., Tirgoņu ielā 16.

3. Aditu un sīku preču tirgotavas.

Dunovskis K., Brīvības ielā 4 a.
Fain E., Kaļķu ielā 13.
Galbarts B., Kungu ielā 3.
Glassman J., Skarņu ielā 8.
Gurovičs S., Brīvības ielā 17.
Hermans V., Kr. Barona ielā 10.
Kacman P., Audeju ielā 4.
Jegal A., Audeju ielā 15.
Leske V., Kaļķu ielā 15.
Magaril S., L. Grēcinieku 5.

4. Ādu fabrikas.

Amerikas Balt. Ādu fabrika,
Ostas ielā 1.
Baltijas Ādu fabr., Stabu ielā 89.
Blumenfelds H., Poltavas ielā 6.
Blumentāls J., L. Maskavas 124.
Dravnieks K., Bauskas ielā 94.
Dumpi A., Daudavgrīvas 11.

Lederfabrik A. G. Dumpff,
Riga-Hagensberg,
Dünamüundsche Str. № 11.
Teleph. 76.

Syromjatlleder.
Schwarze Juchte.
Gelbe Juchte.
Pastelleder.
Futterleder.
Schaffelle m. Wolle.

Кожевенный заводъ
А. Г. ДУМПФЪ,
Рига-Гагенсбергъ,
Дюнамюндская улица № 11.
Тел. 76.

Сыромятная кожа.
Черныя юфты.
Желтыя юфты.
Моставье.
Подкладна.
Овчин. съ шерстью.

Dvolaicki M., Biķernieku ielā 88.

P. & K. Eriņa ādu fabrika

Rigā, Ūdens ielā № 20/22

Tālr. 13-24.

izstrāda un piedāvā

Chrom-, Chevreaux-, Chevette
un **Juchtādas kā arī**
Plattādas, Pastalādas un Zoles.

Кожев. зав. П. и К. Эринь, Рига,

Ūdens ielā 20-22. Тел. 13-24.

Изготовляетъ и предлагаетъ: хромъ,
шевреть, шевро, юхтовыя, стелечныя и
подошвенныя кожи.

Gersoni J., Bauskas ielā 68.
Knigge F., Valkas ielā 3.
Kleimans M., Purciema ielā 91.
Levin, Prussak un Co., Šarlotes ielā 60.

Lielauts K., Vēju ielā 13.
Plogers E., Lienes ielā 1.
Percevs P., Duntessmuīž. ielā 34.
Pessaks D. un Levensteins B.,
Terezes ielā 4.

Ādu ģēretava
J. Smiltēns un b-dri, Rīgā
īpašnieks I. STALS

Bīkernieku ielā № 7
Telef. 50-33.

I. Vidzemes ādu fabrika

M. Hinovker un R. Hoffman
Vidzemes šosejā № 35a/b.
Tālr. 29-31.
Telegr. adrese: „Vidzemada“.

**И. ЛИФЛЯНДСКАЯ КОЖЕВЕННАЯ
ФАБРИКА**

М. Гиноверъ и Р. Гофманъ
Рига, Лифляндское шоссе № 35 а/б.
Телеф. 29-31.

Выдѣлываетъ специально кон-
скія юфтовые и стелочныя
кожи.

I. Livländische Ledertabrik

M. Hinovker & R. Hoffmann
Riga, Livländische Chaussee № 35a/b.
Teleph. 29-31.

Ausarbeitung speciell Ross-
Jucht- und Pastelleder.

Stāls I., Bīkernieku ielā 7.
Thals Lun N., Duntessmuīž. 11.
Teppers J., Vitebskas ielā 45.

Chromādu ģēretava „Victoria“

Rīgā, Šarlotes ielā 60. 24-68
 piedāvā:

Bixcalf (Kroms), **Rindbox**
(Liellopu), **Chevreaux** (Kazu
ādu), **Chevrett** (aitu ādu) melnu
un krāsainu.

Pieņem dažādu ādu ģērešanu.

Chromlederfabrik „Victoria“

Rīga, Charlottenstrasse 60.
Tel. 24-68.

empfehl t:

Boxcalf, Rindbox, Chevreaux
und **Chevrett**, schwarz sowie
farbig und übernimmt zum
gerben Felle aller Art.

Vildenberg O., Akc. Sabiedr.,
Bauskas ielā 10/18.
Volfsons V. Tvaika ielā 1.

5. Agenturas u. Komisijas.

Ābels A., Ģertrudes ielā 56.

„Alma“ **Angļu Latvijas Ma-
nufakturas Agentura,**
m. Monetu ielā 3.

André de Peyronnet T. N.,
Kaļķu ielā 10.

Ašmans O., L. Zirgu ielā 23.

Aronstamms J., L. Altonavas
ielā 11.

„Balta“ T. S. Basteja bulv. 9.

Bergers E., Kungu ielā 34.

Bērziņš A., Lāčplēša ielā 6.

Bērliņš P., L. Smilšu ielā 2/4.

Bernsteins Z., L. Smilšu ielā 30.

Bērmans S., Muitas ielā 4.

Birkhans E., Reformatu ielā 14.

Erich Berger,

Agenturen.

Rīgā, Herrenstrasse № 34.

Postfach 241. Tel. 37-99.

Vertretungen und ständiges Lager von technischen Eisenwaren, nahtlosen und chirurgischen Gummiwaren, pharmazuet., physikal. und chem. Glasinstrumente und Apparate, Thermometer aller Art, Chemikalien wie Schellack, Holz-, Lederbeizen u. s. w.

Эрихъ Бергеръ,

АГЕНТСТВО

Рига, Господская улица № 34.

Почт. ящ. 241. Тел. 37-99.

Представительство и постоянный складъ технич. товаровъ и хирургич. резинов. (и безъ швовъ) товаровъ, фармацевц., физическ. и химич. стекл. инструментовъ и аппаратовъ, термометровъ всякаго рода, химич. прип. какъ то: шеллакъ, древесн. и кож. кисл и т. п.

Blažke F., Valdemara ielā 11.

Brēmers H., Audeju ielā 8.

Bornholds P. un Co. Palasta ielā 9.

Bogh Chr., L. Pils ielā 6.

Carlile H., Aspazijas bulv. 2.

Cechs R., Kungu ielā 22.

Collins H. un Letcs E., M. Kaleju ielā 10/12.

Danielsens H., Marstaļu ielā 7.

„Daugava“, Šķūņu ielā 6.

Detmans O., L. Pils ielā 18.

Dimensteins H. un dēli, Kungu ielā 33.

Eikerts, Rijs un Co., L. Zirgu ielā 25.

Eichfelds A. un Erchards, L. Smilšu ielā 6.

Elbecks un Co., Šķūņu 12/14.

„Elliot London“ L. Smilšu 16.

Färbachs J., L. Grēcinieku 30.

Feldhuns A., Tirgoņu ielā 10.

Fechtenbergs K., Kaļķu 27/29.

Filitcs E., Palasta ielā 3.

Fišers un Co. M. Kaleju ielā 16.

Fišmans J., Teatra ielā 11.

Fogels J., Vaļņu ielā 2.

Fraenkels R., Sēkumu ielā 2.

Freijs V., Basteja bulv. 9.

Friedmans D., M. Jaunavu 11.

Freibergs L., Basteja bulv. 9.

Freidländers J., Terbatas ielā 37.

„Gaisma“ R. S., Raiņa bulv. 21.

Gamza Z., Inženieru ielā 1.

Garbels E., L. Pils ielā 17.

Gente G. un Co., Merķeļa 21.

Giebelhausens St., M. Kaleju ielā 10/12.

Glasneeks A., Valdemara ielā 33.

Gluchovskis A., L. Pils ielā 24.

Goerke V. un Co., Marstaļu ielā 2/4.

Gottšalks un biedrs, M. Jaunavu ielā 3.

Grāfs V., Aspazijas bulv. 9.

Grauers K., M. Monētu ielā 9.

Greizbārds un Co., Šķūņu 16.

Hambrooks V., M. Jaunā ielā 6.

Hartmans O., L. Jaunavu 3.

Hartmans T., L. Jaunavu ielā 3.

Haagensens G., Elizabetes ielā 41/43.

Hansmans un Co., Brēmiešu ielā 5.

Henners un Co., L. Smilšu 32.

Hensels un Co., Aldaru ielā 2/4.

Hentovs A., L. Grēcinieku ielā 15.

Heidemans un Harffs, L. Smilšu ielā 23/25.

Hercbergs H., L. Grēcinieku ielā 25.

Hertvigs un biedrs, L. Jaunavu ielā 8.

Herskinds un Co., Palejas ielā 3.

Hillers A., Brēmiešu ielā 7.

Hiršmans A., Aspazijas bulv. 9.

Holms A., M. Kaleju ielā 4.

Hosiasons, L. Ķēniņu ielā 32.
Hvūd N. Chr., Domes lauk. 7.
„Interna“ T. R. A. S. Vaļņu
ielā 2.

Isakovics Ch., Vaļņu ielā 26.
Izralovičs J., Vaļņu ielā 16.
Jadlovkers E., Ķēniņu ielā 32.
Jörgensons H. un Lolls K.,
Kaleju ielā 18.

Jörgensons J., Brēmiesu ielā 13.
„Julius R. Müller“, M. Kaleju
ielā 10/12.

Jurgenbergs, L. Smilšu ielā 15.
Kablits S., Vaļņu ielā 22.
Kalniņš K., Vaļņu ielā 15.
Kaplans R., Ūdensvadu ielā 1.

**Kaplans J. un dēli, Blau-
maņa ielā 3.**

Kaplana brāļi, L. Smilšu 27.
Kāns M., Skolas ielā 10.
Kāns B., Šķūņu ielā 9.
Karmacs R., L. Pils ielā 21.
Katcen u. Co. Marstaļu ielā 9/11,

Kazackijs M. Kaļķu ielā 12.
„Kerkovius un Intelmans“,
m. Jaunā ielā 6.

Kochs un Vorms. Parka ielā 4.
Krašņiņš, Meijers un Co. Eli-
zabetes ielā 14.

Kriegsmans un Co. Marstaļu
ielā 16.

Krūgers M. Vaļņu ielā 26.
Klugmans J., L. Peldu ielā 32.
A. S. **Latvijas Tranzits L.**
Smilšu ielā 15/17.

**Latlauks Akc. Sab., Skolas
ielā 10.**

„Larsons“, Krišj. Barona ielā 19.
Lamberts H., Jāņa ielā 3.

**Ledeboms E., I. Smilšu
ielā 32.**

Ledočovskijs K., M. Jekaba
ielā 1.

Levins N., L. Kaleju ielā 27.
Levensoni P. un G. Vec-Pil-
sētā 17.

Levensons M., Ģertrudes ielā 1.
Lērs H., Skolas ielā 19.

Līdaks A., Tirgoņu ielā 6.
Lipšitzs A., M. Kaleju ielā 22.

„Lobecks R.“, Kungu ielā 2.
Maage K. P. un Co.“, Muitas
ielā 4.

**Magaril J., A/S, L. Grēcnieku
ielā 5.**

Agentur & Kommission
A./G. Joseph Magaril, Riga,
Gr. Sünderstrasse 5. Tel. 13-97.

Vertretungen & Consignations-
lager, Deutsche, Österreichi-
scher u. Lodzer-Firmen.
Spezialität: **Manufakturwaren.**

Mast un Eggersten, L. Smilšu
ielā 23/25.

Michlins M., Brīvības ielā 66.
Michelsons J., L. Ķēniņu ielā 14.
Miltinau J. un Co., M. Ķēniņu
ielā 15.

Möller-Holst O., Kaļķu ielā 23.
Mokseler M. un Co. T. S.
Tirgoņu ielā 14.

Morozofs A. un Co., Kaļķu
ielā 10.

Muzenbergs J., Vaļņu ielā 3/5.
Mulins G., Kaļķu ielā 28.

Mulhaupts F., Kungu ielā 34.
Munsgards un brāļi, Vaļņu ielā 2.
Nagels E., Laipu ielā 2/4.

Naumings E., Aldaru ielā 1/3.
Nilsens V. un Mattisons, Klo-
stera ielā 11.

„Norden“, L. Zirgu ielā 23.
„Ostdienst“, Basteja bulv. 9.
Paulsons O., Raiņa bulv. 31.

Pavasars un Kellmans,
Kungu ielā 34.

Petcholcs E., Šķūņu ielā 16.
Pines J., L. Grēcnieku ielā 10.

Postarevs un Co. T. S.,
Baznicas ielā 5.

Pucherts G., Marstaļu ielā 7.
Pukins R., L. Peldu ielā 13.
Rabinovics E., Jura ielā 6.

**Raiskums V., Antonijas
ielā 14-a.**

Rastedt K., L. Smilšu ielā 15.
Rauert H., Šķūņu ielā 23.

Reichs F., Vaļņu ielā 22-b.
Reinvalds A., Šķūņu ielā 13.
Rigge K., Architektu ielā 1.
Rozen V., L. Grēcinieku ielā 28.
Rozenfelds M., Vaļņu ielā 30.
Ruttmans un Menškevits, M.
Kaleju ielā 8.

Savelieff A., Bruņnieku ielā 6.

Simons A., Šķūņu ielā 23/31.

Šnakenburgs A., Marstaļu ielā 5.

Spāde K. T. N., Kaļķu ielā 1.

Spilberg A. un biedri, L. Smilšu
ielā 22.

Sprinck J., L. Smilšu ielā 6.

Sterns N., Vaļņu ielā 3/5.

Stephens Brathers, Vaļņu ielā 2.

Stolbergs un Burchards, L. Mo-
netu ielā 9.

Stolterfot H., M. Smilšu ielā 8

Stieda E., Vec-Pilsētā 9.

Stieda H., Marstaļu ielā 24.

Šapiro P., L. Jekaba ielā 28.

Šers S., L. Kaleja ielā 56.

Šlezingers J. un Vermels O.,
Vaļņu ielā 2.

Šmals Ch., L. Smilšu ielā 8/10,

Šmidts K., Basteja bulv. 9.

Šmidts A., Aldaru ielā 2/4.

Šneiders E., Raiņa bulv. 2.

Šönbergs A., L. Jaunā ielā 13.

Srolovičs R., Kaļķu ielā 23.

Šurmans J. H., L. Pils ielā 13/15.

Švabinskaja B., Basteja bulv. 8.

Švactcs A. un dēli, L. Pils 24.

Taitcs un Stollers, Kaļķu 1.

Tilners R., M. Kēniņu ielā 8.

Voltens O., Tirgoņu ielā 1.

Vallenstein brāļi, Marstaļu 24.

**Veideman brāļi, Miesnieku
ielā 1.**

Veidemans J. un biedri T. S.,
L. Zirgu ielā 3.

Veinrichs M., L. Grēcinieku
ielā 30.

Veiss B., L. Grēcinieku 26.

Veismans-Veiss F., Merķeļa 17.

Veisse, Velsky un Co., L. Mo-
netu ielā 9.

Vindišs un Fišers, Kungu 19.

Vishovs un Co., Brīvības
bulv. 2/4.

Višņikovs E., Tirgoņu ielā 10.
Vitte O. un Konovs E., L. Kē-
niņu ielā 8.

**Zandbergs J. un Co., L. Mies-
nieku ielā 11.**

Zalmanovics Z., Skārņu ielā 9.

Zachariassen M., Skārņu ielā 9.

Zennels R., Aldaru ielā 1/3.

Zeidenšnurs K. un Co., Eliza-
betes ielā 75.

„Ziemeļu Tirdzniecības u. Rūp-
niecib. Sab.“, L. Grēcinieku
ielā 15.

„Ziemeļu Tirdzniecības u. Rūp-
niecības Sab.“, Tirgoņu 1.

Zilbergs un Valentins, L. Pils
ielā 10.

6. Ādu tirgotavas.

Abramovits Š., Peldu ielā 17.

„Āda“ Akc. Sab., Vaļņu ielā 1.

Antokol P., Paldu ielā 18

Beck P., Šķūņu ielā 2.

Bērmans H., Baznīcas ielā 13.

Blūmenfelds H., Ūdensvadu
ielā 1.

Blumenans L., Dzirnavu ielā 90a.

Donchio I. un Strovs L., L.
Peldu ielā 24.

**Rich. Duce un b-dri,
L. Jaunā ielā 28.**

Erchards B., Raiņa bulv. 15.

Felds S., M. Grēcinieku ielā 1.

Fogels J., Ūdensvadu ielā 1.

Gerliņš J., Terbatas ielā 4.

Gebelhausen St., M. Kaleju
ielā 10/12.

Haniņš I., L. Maskavas ielā 19.

Jākobsons L., Ministrijas ielā 3.

Jankovits Z. un b-dri, L. Grē-
cinieku ielā 29.

Jankovics I., Terbatas ielā 37.

Joffe Š., Stabu ielā 89.

**Karlin Brothers, M. Jaunavu
ielā 3.**

Kāns A., Pulkv. Brieža ielā 10.

Kāns Benjamiņš F., Šķūņu 9.

Kaplans I. un dēli, Blaumaņa
ielā 3.

Katcs Z., L. Grēcinieku ielā 34.

Krüger M., Vaļņu ielā 26.
Latvijas Krievijas Ādu Sav.
Akc. Sab. M., Smilšu
ielā 1.

Levitas J. B. un Lemchens
L., Marstaļu ielā 28/30.

Levin N., I. Kaleju ielā 27.

Levins M., Kungu ielā 21.

Margalis R., Ganību dambi 24.

Michlin un dēli, Brīvības
ielā 66/13.

Notarevic un Kortin, I. Peldu
ielā 15.

Oršanskijs M., Peldu ielā 27.

Pitels S. un Bachs J. L., Peldu
ielā 24.

„Producer“ Sab., L. Grēcinieku
ielā 24.

„Razotajs“, L. R. Am. Sav.,
Terbatas ielā 28.

Rochlins B. L., Peldu ielā 13.

Sidorkovs A., Rentejas ielā 7/9.

Smiltens J., Terbatas ielā 33.

Šapiro I., I. Peldu ielā 5.

Veinberg H. un Solomonov M.,
Basteja bulv. 7.

Vildenburgs O. Akc. Sab., m.
Peldu ielā 4.

Zeidliņš un Co., I. Peldu 22.

Zilberts Z. un b-dri, Kaļķu 38.

7. Alus daritavas.

Grūnups A., I. Maskavas ielā 137.
Ilgeciema alus daritavas sab.

Daugavgrīvas ielā 134.

Kuncendorfs G. Akc. Sabiedr.,
Matisa ielā 8.

Kymmels, Komand. sabiedr.,
Brūņinieku ielā 2.

Šindlers F., Kandavas ielā 172.

„Tannheizer“, Daugavgrīvas
ielā 49.

„Livonija“, lielā Maskavas
ielā 239/43.

8. Anilin krāsu tirgotavas.

Fridberg O., Marijas ielā 2/5.

„Krievu anilin krāsu fabrika“,
Daugavgrīvas ielā 51-a.

„Rigas anilin krāsu fabrika“,
Tvaikoņu ielā 3.
Stieda E., Vecpilsētā 9.

Anilinfarben

nur en gros

offeriert zu Fabrikpreisen

ab Lager

Ernst Stieda,

Riga, Altstadt № 9.

Postfach 312. Telephon 21-88.

Vertreter der

Badischen Anilin- & Soda-Fabrik,
Ludwigshafen am/Rhein.

9. Apavu fabrikas.

Ginters K. un b-dri, m. Smilšu
ielā 1.

„Glasneeks A. un Co.“, Brī-
vības ielā 182.

Jakobsons L., Marijas ielā 96.

Kronbergs K., Rumpmuižas
ielā 9.

Liekmans R. un b-dri, Eliza-
betes ielā 103.

Šnikvalds T., Martas ielā 9.

Veiss P., Brīvības 35, dz. 1.

„Venus“, A. Grass, Kurmanova
ielā 10.

Zilberts un b-dri, I. Grēcinieku
ielā 30. Šķūņu ielā 15.

10. Apavu šņoru fabrikas.

„Baltijas diegu Manufak-
tura“, Valdemara ielā 81.

Livenson S., Kurmanova
ielā 5/7, dz. 1.

„Velta“, Stabu ielā 11.

11. Apavu tirgotavas.

Apins Ē., Brīvības ielā 2.

Aksjancovs L., Kaļķu 27/29.

Breckoffs G., Vaļņu ielā 18.

Rich Dunce un b-ri, L. Jaunā
ielā 28.

Latvijas - Krievijas ādu tirdzniecības Akciju Sabiedrība.

The Latvian Russian Skin & Hide Trading Co., Ltd.
Rigā, m. Smilšu ielā 1.

Einkauf und Export

von rohen: Kalb-, Schaf- und Rindfellen.

Rauchware

Borsten, Rosshaare, Kälbermagen.

Übernehmen in Consignation

== Gerbstoffe und aller Sorten Leder. ==

Michlin & Söhne, Akt.-Ges.

Einkauf u. Export nach allen Ländern der Welt von:

rohen Häuten und Fellen.

Rosshaaren.

Rauchwaren.

Därmen.

Borsten.

Kälbermagen u. Blasen.

Wir zahlen stets die höchsten Preise.

Import des besten Sohlen-, Chrom-, Chevreaux-, Lack-Leder etc.

==== Engros-Verkauf zu Fabrikpreisen. ====

Beständig grosse Partien auf Lager.

Haupt-Kontor:

Fernsprecher № 17-47; 69-31.

Riga, Kolpak Boulev № 1.

Telegr.-Adresse: „Michlinfelle“.

Акц. Общ. Михлин и С-вья

==== Покупка и Экспорт во все страны света. ====

Шкуры

Щетина

Меха

Конский волос

Пушной товар

Телячьи желудки

==== При покупке плотим высшие цены. ====

ИМПОРТ наилучшей ножи, подшвенной, лаковой хрома и шеврет.

Оптовая продажа по фабричным ценам.

==== На складах имеются постоянно большие партии. ====

Главная контора:

Телефоны: 17-47, 69-31.

Рига, Бульв. Колпака № 1.

Телегр. адр.: „Михлинфелле“.

Eglits R., Kaļķu ielā 18.
Fegins J., Šķūņu ielā 5.
Franks F. un Bušs P., Rentejas
ielā 11.

Firkšers L., Kaļķu ielā 16.
Herbergs Z., Brīvības ielā 1.
Joffe J., Kaļķu ielā 32.

Kaplan J. un dēli, Blaumaņa ielā 5.

Leviņš J., Krišj. Barona ielā 24.
Marcinkovskis H., Terbatas 30.
Oberlānders S., Brīvības 108.
„Paikin P. un Lein D.“, Mari-
jas ielā 4-a.
Rudzits K., Krišj. Barona 31-a.
Soloveičiks J., Audeju ielā 1.
Spechts J., Karlīnes ielā 2-a.
Šakovickis M., Audeju ielā 11.
Talans Š., Tirgoņu ielā 2.
Trēziņš K., Tirgoņu ielā 9.
Urje L., l. Grēcnieku ielā 27.

12. Apdrošinašana.

„Augsburg“, l. Jekaba ielā 3.
Bernströms N., l. Pils ielā 24.
„Daugava“, A. A. S., l. Pils
ielā 10.

Hartmans O., l. Jaunavu 3.
Hafferbergs R., Jekaba ielā 16.
Krauze E., l. Pils ielā 10.

Kross brāļi, Brēmiešu 7/9.

„Latvijas Lloids“. Apdroš.
un Transp. Akc. Sab., lielā
Smilšu ielā 34.

„Latvija“, Apdroš. un Transp.
akc. sab., Teatra ielā 9.

Meyera dēli, l. Smilšu 6.

Pirmā Rigas apdr. sab., dibin.
1765. g., Šķūņu ielā 23.
Pichelbaums V., l. Miesnieku
ielā 9.

Spāde K. J., Kaļķu ielā 1.

Zandbergs J. un biedri, l. Miesnieku ielā 11.

Rigas apdr. biedriba, l. Smilšu
ielā 20.

„Rigas Unions“, pār un līdz
Apdr. akc. sab., l. Pils ielā 6.
Rojaks J., Kr. Barona ielā 2.

Ruetcs V., l. Smilšu ielā 1/3.
Vitrocks u. Šleichers, l. Smilšu
ielā 8/10.

13. Aptiekas.

Austriņš E., Marijas ielā 49.

Baums K., J. Rumpmuizas
ielā 1.

Bīmans K., Kr. Barona ielā 64.

Borde A., Gertrudes ielā 79.

Buchardts Th., Kaļķu ielā 26.

Cinins A., Brīvības ielā 101.

Cinovskis E., Maskavas ielā 16.

Čunčins A., Marijas ielā 21.

Fock V., Brīvības ielā 2.

Treidens E., Kungu ielā 20.

Klau V., Elizabetes ielā 21 a.

Kieseritckis N., Šķūņu ielā 20.

Koenigstedter E., Brīvības
ielā 34.

Kozlovskis K., l. Maskavas 55.
Latvijas Univerzitates Ķim. fak.,
Elizabetes ielā 63.

Lietcs A., l. Maskavas ielā 128.

Lichingers F., Jelgavas šos. 11.

Mozebachs A., Tirgoņu ielā 20.

Meškeris R., Audeju ielā 15.

Millers E., Akmeņu ielā 20.

Ralder H., Kaļķu ielā 14.

Rubins V., Marijas ielā 3.

Rozit E., Kr. Barona ielā 34.

14 Aptieku preču tirtotavas.

Bušs Alf., m. Jaunavu ielā 8.
Feiertags un Kates, Marstaļu
ielā 20/22.

Klačko R., Brīvības ielā 89.

Latvijas Apt. Iepirkšanas Sab.
l. Zirgu ielā 4.

Midēg brāļi, Brīvības ielā 75.
Moskovskis N., Brīvības ielā 23.

15. Ārstniecības piederumi

Berger E., Kungu ielā 34.

Kroegers I., Laipu ielā 6.

„Lato“ T. N., Basteja bulv. 9.

Margraf K., Kungu ielā 16.

ROBERT SCHOLTZ, RIGA,

Bruņinieku ielā (Ritterstrasse) № 8b, W. 15.

Alleinvertreter nachstehender Firmen:

J. Kamp & Sohn, Höhr b./Coblenz

Fabrik von pharmaceutischen Bedarfs-Artikel.

Specialität: Einrichtung von Apotheken, Laboratoriums und Drogerien.

Karl G. Günther, Berlin S.-W. 68

Fabrik von Apparaten und Utensilien für Laboratorien,

::: ::: Medicin, Hygienie und Bakteriologie ::: :::

Reichhaltiges Musterlager.

Роберт Шольц Bruņinieku ielā 8b, dz 15. (Рыцарская ул.),

единственный представитель следующих фирм:

J. Kamp & Sohn, Höhr b./Coblenz.

Фабрика фармацевтических принадлежностей специальность: оборудование аптек, дрогерн. магазинов и лабораторий

Karl G. Günter, Berlin S.-W. 68.

Производство аппаратов и принадлежностей для медицинских, гигиенических и бактериологических лабораторий.

Богатый склад разных образцов.

Grünblats I., Audeju ielā 14.

Goerge un Co., Mārstaļu ielā 2/4.

Pavassar & Kellmann, Kungu ielā 34.

Šolte Robert, Bruņinieku ielā 8 b.

Vittbergs A., Kaļķu ielā 20.

Zieligs Ch., Vaļņu ielā 9.

16. Atslēgu fabrika.

„Becker Bernhard“, Vecpilsētā 8.

17. Augļu tirgotavas.

„Augļu dārzs“ T. R. A. S., m. Smilšu ielā 7/9.

„Augļu Eksports“ A/S., Svertuves ielā 13.

Elastams H., Mārstaļu ielā 32.

Leitlants A., 1. Zirgu ielā 9/11.

18. Augļu un mineral-ūdeņu iestādes.

Arnald E. dēli, Dzirnnavu ielā 16.

Hellstein brāļi, Cēsu ielā 14.

Stemkovskijs A., Sādoņņikova ielā 39.

„Vērmaņa dārzs“ a/s., Merķeļa un Terbatas ielas stūrī.

19. Automobiļi un to piederumi.

Bremšmidts E., Basteja b. 11.
Dettman Otto, Klostera ielā 17.
Duvac Ltd., Kaļķu ielā 1.

A. Glasneek, Valdemara ielā 33.

„Motoru nams“ N. Devhurst,
Vaļņu ielā 3/5.

„Fiat“ Vaļņu ielā 3/5.
Veidemans K., Skolas ielā 3 a.



Izlabošanas darbnica, garaža, riepas, eļļa un visi piederumi automobiļiem un motoriem.

Fabrika Torino, Italiija,

dibinata 1896. gadā.

Automobiļi, traktori, laivu motori.

Generalpriekšstāvji Latvijā un Lietuvā

M. Zitmans & B-drs, Rigā,

Vaļņu ielā № 3/5. Tālr. 55-13.

20. Bankas.

Jelgavas Komercbankas Rigas Nodaļa, l. Ķēniņu ielā 28.

„Latvijas Komercbanka“,
Šķūņu ielā 15.

Latviešu Akciju Banka, Kaļķu ielā 3/5.

Latvijas Tautas Banka, Terbatas ielā 1/3.

Latv. Tirdzn. un Rūpn. banka,
l. Smilšu ielā 15/17.

„Liepājas Banka“, Akc. Sab.
l. Ķēniņu ielā 2.

„Rig. Komercbanka“, Šķūņu ielā 23/31 un Kaļķu 21.

„Rigas Biržas Banka“, l. Pils ielā 23.

„Rigas Starptautiskā Banka“
A./S., l. Smilšu ielā 1/3.

Rigas Pilsētas Diskonto Banka,
Ratuža lauk., bij. Ratuža telpās.

21. Birstu darbnicas un tirgotavas.

Blechsteins A., l. Kaleju 6.

Blechsteins F., l. Kaleju 9.

Cvillings E., Blaumaņa 29.

Driesings A., Blaumaņa ielā 3.

Driesings A., Vilandes ielā 1.

Latvijas neredzīgo institūts,
l. Smilšu ielā 4.

Kurzemes

pindzeļu un birstu darbnica

E. Cvilling,

Rigā, Blaumaņa ielā № 29.

Курдяндская
мастерская кистей и щетокъ,

E. Цвиллингъ

Рига, Блауманъ улица № 23.

Lapido A., Marijas ielā 26.

„Producer“, sab. Hirsberg un
Dickman, l. Grēcnieku 24.

„Rigas birstu fabr. A. Rimše u.
biedri, Vēja ielā 22/24.

22. Būvmateriali.

Boehms P., Balasta dambī 70.

Boehms P., Krišj. Barona 86/88.

„Betons“, Būvrūpniec. sabiedr.
Dzirnavu ielā 70.

Brins F., Krišj. Barona ielā 80.

„Būvetajs“, K. Škerbels, Kungu
ielas galā, pie Karļa slūžam.

„Cements“, sabiedrība, Ielā
Ķēniņu ielā 28.

„Dzelzsbetonu Būvrūpniecība“
L. Šneider, Brīvības 44/46.

Karnatcs R., l. Jaunavu 29-a.
Kochs E., Palasta ielā 8.
Levins H., Matisa ielā 147.
Müllers R. un biedri, Elizabetes ielā 16.
Piešņš R., l. Maskavas ielā 1.
Priede P. un E., l. Ūdeņu 1-e.
Rabinovics J., Jekaba ielā 28.
Šmidts, m. Peldu ielā 4.

23. Ceļošanas piederumi.

Henzels A., Aspazijas bulv. 7.
Ratfelders A., Kaļķu ielā 23.
Viezner M., Vaļņu ielā 22-a.

24. Cepuru tirgotavas un darbnīcas.

Ass Z., Audeju ielā 9.
Bujanovers J., Kaļķu ielā 38.
Krūmiņš E., Vaļņu ielā 28a.
Krūmiņš E., Kr. Barona ielā 61.

25. Čauliņu fabrikas.

Deuc A. un Z., Elizabetes 24.
Ivanovs L., Sadovņikova ielā 11.
Jaunzems Ed. un b-dri, Ielejas ielā 20.
Jaunzems A. un Ošs M., Kr. Barona ielā 21.
Knopping A. un S., Peitavas ielā 10.
„Renome“ A. Ramo, Marstaļu ielā 15.
Šmilovičs J., Merķeļa ielā 6.

26. Desu fabrikas un darbnīcas.

Dauguls R. un K. Putniņš,
Karlines ielā 30.
Hartvigs O., Karlines ielā 13.
Hoesserichs K., Stabu ielā 98.
Krauklis K., Tilta ielā 28.
Marienfeldts L., Marijas 114.
Tilners G., Brīvības ielā 118.
Skribis K., Stabu ielā 44.
Strauss F., Kalnciema ielā 3.
Šeflers R., Valdemara ielā 24.
Šeflers O., Matisa ielā 143.
Taube E., Daugavgrīvas 30.

27. Drogu un parfimerijas preču tirgotavas.

Eckert, Maršal u. Co., Ģertrudes ielā 3.

Fišmans S., Aspazijas bulv. 1.
Frobens B., Ģildes ielā 4.
Holsteins J. un Co., m. Kaleju ielā 10/12.
Hurvites L., Karļa ielā 21/23.
Kamarin brāļi, Rātuža lauk. 5.
Melameds M., Marijas ielā 5.
Midegi brāļi, Brīvības ielā 75.
Millers V. u. Co., Tirgoņu 11/13.
Putniņš P., Krišj. Barona 63.
Šatcs J., Krišj. Barona ielā 11.
Šatcs N., Marijas ielā 9.
Šeer B., Marstaļu ielā 7.
Thals M., Marijas ielā 4.

28. Drukatavas un litograf.

Benjamiņš E., l. Kaleju ielā 29.
Brigemans A. un Austrīņš L., m. Nometņu ielā 22/24.
Deutēš F., Marstaļu ielā 1.
Doerings G., Bruņinieku 28.
Dīriķis un b-dri, Krišj. Barona ielā 7.
„Dzintars“, Elizabetes ielā 22.
Ēpsteins Z., Šķūņu ielā 9.
Gulbis A., Ķeizardārza ielā 9.
Girgensons Ē., Herdera lauk. 1.
Häckers V., Palasta ielā 3.
Kukurs J. A., A/S., Ministerijas ielā 6.
Latv. Zemn. Sav., Elizabetes ielā 14 a.
Levin E., Marstaļu ielā 19.
Lifšite mant., m. Ministerijas 5.
Lifšite F. mant., l. Peldu 34.
Machtenburgs M., Marijas 8.
Mitrevits J., Jāņa ielā 3.
Nank E., Baldones ielā 15.
Narkevičs K., Elizabetes 22.
Petersons J., Krišj. Barona 20/22.
Pipiņš E. un Upmans J., Marijas ielā 10.
Plates E., m. Monetu ielā 18.
Priedits K., Terbatas ielā 15/17.
„Progress“, kom. sab., Karļa 19.

Roze J., Krišj. Barona ielā 37.
Ructcs R. un Co., Domes l. 5.
Sprotte A., Strēlnieku ielā 1.
Serensen B. un Co., l. Jaunā
ielā 25/29.

Strautnieks E., Merķeļa 15.
Tuters K., Valmieras ielā 45.
Uslebers H., l. Altonavas 19.
Uslebers E., l. Miesnieku 19.
Vasermans A., Elizabetes 89.

29. Diegi.

„Alma“ Angļu Latv. Manuf.
Aģent. m. Monetu ielā 3.

**Baltijas diegu manuf., J. B.
Joelson, Bergbom un Ko.,**
Valdemara ielā 81.

Dolgičers J., Kaļķu ielā 25.
Grūnfelds M., Terbatas 15/17.

Goerke un Co., Marstaļu 2/4.

Nather u. Johrs, Kaļķu 10.

Šterns Z. un Meilachs L., ielā
Grēcnieku ielā 26.

Šlossbergs E., l. Grēcnieku 9.

Jefimovs V., Terbatas ielā 18.

The Central Agency Ltd. Rigā,
Brauch. Parka ielā 4.

Baltische Nähgarn Manufaktur, Riga.

Kontor: Riga, Gr. Münstereistrasse № 7. Tel. 44-28.

Fabrik: Riga, Waldemarstrasse № 81. Tel. 41-96.

Sonne.

Fabrik Marke

Fabrikation von Nähgarn

auf Holzspulen in allen №№
und Farben.

„Latvia“.

Fabrik Marke

Hergestellt aus egyptischer Rohwaare.

**Stiefelschnüren und sämtliche ins Fach schlagenden
Artikel.**

Einziges Nähgarn Fabrik in Lettland.

Nather & Johns

RIGĀ, Kaļķu ielā № 10.

Diegi vairumā:

Perlu, Zīmju, Adamu, Izšuvumu diegi,
Knopeaurumu zīds u t. t.

Sīkpreces vairumā:

Tamborejamas un dažādas adatas.

Stickgarne aller Art und Kurz-
waren engros.

Englische Baumwollgarne
aller Art

The Central Agency Ltd.

Riga, Branch,

Parka ielā № 4.

Telegramm Adresse: „Spool“.

30 **Dzensiksnas.**

Bloks T. un Godiņš Z., Karļa
ielā 25.

Gebelhausen St., m. Kaleju ielā 10/12.
Heerdt J. A., Karļa ielā 9.
„Kondors“ H. Petersons, Karļa ielā 7.
Krēsliņš V., Ģertrudes 119.
Neimans V., Kr. Barona ielā 36.
Sobocinskis F., Karļa ielā 7.
Taube J. R. T. A. S., Duntē ielā 5/7.

31. Dzelzs un tērauda preču tirgotavas.

Albins M. un Co., 1. Grēcnieku ielā 10.
Atlas Š. un Aizenbergs A., 1. Spiķeru ielā 8.
Bergmans M., Kungu ielā 31.
Bliedens A., 1. Grēcnieku 32.
Brauers K., Valdemara ielā 58.
Briedis J., Terbatas ielā 32.
Dubrovs Z., 1. Maskavas 32/34.
Duchovniks Z., Terbatas 33.
„Energie“, T. R. N., Skārņu ielā 25.
„Energie“, T. N. R., Brīvības ielā 87.
Fūrs Š., 1. Grēcnieku ielā 27.
Fūrs M., Grēcnieku ielā 34.
Goerke un Co., Marstaļu 2/4.
Goldblāts M., Terbatas 15.
Hartmans un b-dri, 1. Smiļšu ielā 27.
Heremarks J., Brīvības ielā 98.
Hiršhorns E., Turgeņeva ielā 8.
Hiršsons R., Terbatas 33/35.
Hiršmans H., Audeju ielā 10.
Jakobsons Š., Audeju ielā 18.
Jadlovkers un Bareobaums 1. Grēcnieku ielā 27.
Joffe B., Turgeņeva ielā 7.
Joselevičs J., Terbatas ielā 27.
Kalniņi brāļi, Terbatas 41/43.
Kans F., 1. Peldu ielā 26/28.
Kapelušnik D., Peldu ielā 24.
Kause A. R., Šķūņu ielā 26.
Kates un Krivitekijs, Marstaļu ielā 15.
Kates J., Krišj. Barona ielā 72.
Rleins B., Avotu ielā 6.

Kerkovius un Intelmann, m. Jaunā ielā 6.
„Konzums“ Centr. Savien., Dzirnavu ielā 68.
Levensteins D., 1. Grēcnieku ielā 25.
Liepa A., mant., Terbatas 28.
Lippmann B. un Co., 1. Reformatu ielā 3.
Margolis T., Audeju ielā 14.
Martinsons J., Terbatas 9/11.
Martinsons Z., Terbatas ielā 16.
Minskērs, Glāzers un Comp Vecpilsēta 15.
Melameds Z., Terbatas 41/43.
Mičke J., Kungu ielā 11.
Moritcs V., 1. Pils ielā 6.
Mussels M., 1. Grēcnieku 19.
Ozoliņš J. A. un b-dri, Vaļņu ielā 28-a.
Peres brāļi, Terbatas ielā 1/3.
Popov brāļi, 1. Grēcnieku 35.
Raaše P., Elizabetes ielā 69.
Redlichs A., Kaļķu ielā 2.
Samunovs Z., Terbatas ielā 36.
Starobins A., Sarkan. spiķ. 1.
Steins A., Turgeņeva 4.
Šneiders E., Raiņa bulv. 2.
Torchiani, Šeids un Kerkovius 1. Jaunā ielā 19.
Vestdin, Dūner un Co., 1. Kaleju ielā 56.
Zelkins H., Terbatas ielā 6/8.
Ziglevics J., Audeju ielā 6.
Zommers H., 1. Ģildes ielā 3.

32. Dzirnavas.

Altermans L., Bruņinieku 47.
Bekkers H., Smoļenskas ielā 11.
„Konzums“ C. S., Dzirnavu ielā 68.
Glasneeks A., Pulkv. Brieža 15.
„Mukomol“ kom. sav., Dzirnavu ielā 168.
Ozoliņ P. un L. Chait, Ventspils ielā 9.
Ranks un b-dri, Rūpniecības ielā 7.
Steins F., Brīvības ielā 84/86.

Šmidts E. A/S., v. Jelgavas
šos. 62.
Upenieks L., m. Klijanu ielā 3.
„Valcova“ Lunns, Brečcs un
Teveļevs, Bruņinieku ielā 79.

33. Dzirnavu piederumi.

Borcherts B. H., l. Monetu 9.
Latv. Melderu sav., Dzirnavu
ielā 41.
Kukanis V., Amalijas ielā 13.
Poegē V., l. Maskavas ielā 62.

34. Elektrotehniski piederumi.

„Ampere“ M. Rozenbergs., l.
Grēcinieku ielā 25.
„Dinamo“ Levšites Z., Elizabe-
tes ielā 55.
Eikert, Maršal un Co., Ģer-
trudes ielā 3.
Gulbis J. un b-dri., Brīvības
ielā 31.
Kornhubers un Osteneckis, m.
Smilšu ielā 2/4.
Klot, Iršick un Co., Vaļņu 3/5.
Krols G., l. Smilšu ielā 28.
Krūmiņš un Nordmans, l. Zirgu
ielā 25.
Latvijas Tranzits A/S.,
l. Smilšu ielā 15/17.
Perl J. un Marienfēds F., Brī-
vības ielā 26.
Perl J. un Marienfēds F., m.
Ķēniņu ielā 17.
Perl J. un Marienfēds F., Ma-
rijas ielā 28.
Technologs tirdz. rūpn. sab.,
l. Pils ielā 13/15.
Veis Berthold, l. Grēcinieku
ielā 26.
„Vulkan“ I. Šleicher, l. Smilšu
ielā 34.

35. Eļļas fabrikas.

Bidels A., Dzirnavu ielā 131.
Kalniņš J., Brīvības ielā 151.

**Oehlrichs A. un Co., Man-
gaļu ielā 5.**
Rīgas tvaika eļļas spiest. A/S.,
Vec-Jelgavas ielā 21/25.
Tolbovičs Z., Zvaigžņu ielā 2.

36. Eļļas un naftas tir- gotavas.

Duvac Std., Kaļķu ielā 1.
**Eikert, Maršal un Co., Ģer-
trudes ielā 3.**
**Gibelhausens St., m. Kaleju
ielā 10/12.**
Friedlānders H., Torņa ielā 4.
Friedlānders H., m. Jaunā 5.
Handlers C., Kungu ielā 2.
Izraēlītans I. un dēls, Alberta
ielā 12
**Kerkovius un Intelman, m.
Jaunā ielā 6.**
Kalniņš T., l. Pils ielā 13/15.
Krievu-Balt. miner. eļļu A/S.,
Arsenala ielā 7.
Latv. eļļu un petr. sab. Meyers
K. un Kempf A., Vaļņu 1.
Malsats A., Brīvības ielā 122.
Malsats A., Elizabetes ielā 14a.
Oehlich un Co., Kungu ielā 2.
„Petrol“ Amburg, Kullman, un
Veiberģ, l. Smilšu ielā 30.
„The Asiatic Petroleum Co.“,
Kaļķu ielā 1.

37. Filmu iznomašana.

Carev F. un Croux, Merķeļa
ielā 17.
Gutmans A. A/S., Baznīcas 3.
Kerre A., Ģertrudes ielā 25
Rozenfelds H., Kaļķu ielā 10.
Rubistein S., Elizabetes ielā 63.

38. Finieru fabrikas.

„Daugava“ A/S., Maskavas
ielā 64, kantoris, m. Smil-
šu ielā 15.
„Laterma“ B. Jekovics, Vec-
pilsētā 19.
Naters F. V., A/S. Duntēs
ielā 40.

О П Т О М Ъ .

Фабрика оселковъ для косъ и фанер-
ныхъ издѣлій
ЭРНСТА РУДЗИТА

РИГА, Лифляндское шоссе № 35, РИГА
предлагаетъ :

Оселки для косъ, фанерныя сидѣнія для стульевъ и
спинки, фанерныя снѣговыя лопаты.
ИЗДѢЛІЯ ВЫСШАГО КАЧЕСТВА.

О П Т О М Ъ .

Е N G R O S

Fournier- und Sensenschärfer-Fabrik
Ernst Rudzit

Riga, Livländische-Chausse № 35

empfiehlt

Sensenstreicher, Fournier-Stuhl-
sitze u. Lehnen, Fournier-Schnee-
schaufeln.

Erstklassige Fabrikate.

Е N G R O S



Trade Mark

Stuhlsitz-, Fournier-
und
Schiefertafel-Fabrik

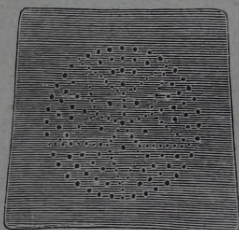
D. M. Michelson

Riga, Rūpniecības ielā 42.

Telephon 15-30.

Manufacturer of Chair seats,
Plywood, School slates,

Grand Prix Amsterdam 1909.



39. Fotografu piederumi.

„Alfa“ Rutenfals J., Karlines
ielā 14.

Dabols J., Bruņinieku ielā 6.

Leibovics A., Kr. Barona ielā 2.

40. Grāmatu sietuves.

Bindmans J., I. Kaleju ielā 50.

Hiršfelds A., I. Kaleju ielā 43.

Jakobsons A., I. Peļdu ielā 25.

Leinber J., Ģertrudes ielā 34.

Oliņš A., I. Biskapu ielā 5.

Rabinovičs un Šneiders, Akas
ielā 5/7.

41. Galdniecības un
Mēbeļu fabrikas.

Apmans P. un Brāļi Jaun-
gaili, Vitebskas ielā 20.

Atslēg K., Peterpils šos. 11.

Dimitris E., Zvaigžņu ielā 1.

Esp un Ko., Ganību dambī 28.

Zemkins J. un A., Marijas 13.

Lukaševs A., l. Maskavas 136.
Mintels A., Kazarmu ielā 3a.
Miškinskijs E. M., Aku ielā 9.
Vilnragis J. P., l. Maskavas 138.

Vīnes mēbeļu fabrika

P. Apmans & br. Jaungaili
Rigā, L. Smilšu ielā 32.

Tel. 31-11.

42. Gumijas preces.

Berger E., Kungu ielā 34.
Hiršberg D., Šķūņu ielā 12/14.
Landmans G., Kungu ielā 8.
Meijs K., Brīvības ielā 67/69.
Panders R., Vecpilsētā 67/69.
Zivs A., Tirgoņu ielā 22.

43. Gumijas fabrikas.

„Varonis“ A. Dinbergs u. bdr.
Brīvības ielā 147
„Vairogs“, P. Kreišmans,
Matisa ielā 137.

ЛАТВИЙСКОЕ РЕЗИНОВОЕ ПРОИЗВОДСТВО

„ВАЙРОГСЪ“

РИГА, Матвѣвская ул. 137. Тел. 30-45.

Предлагаетъ свои резиновые издѣлія какъ, клапаны, для насосовъ, шары для вентиляхъ, цилиндры и буфера, кольца для водоуказательныхъ стеколъ, и швейныхъ машинъ, шины для дѣтскихъ колясокъ, клзетныя муфты, воронки и кнопки, обкладка валовъ, набивки для сальниковъ, обкладка колесъ багажныхъ телѣжекъ, консервные кольца, транспортные ремни для табачныхъ фабрикъ, разнаго рода рукава и эбонитовыя издѣлія.

Постоянно имѣются на складѣ, непревышаемые въ качествѣ резиновые набойки, круглыя и фасонистныя, резиновые мячики разныхъ размѣровъ, и проч. и проч. резинов. издѣлія.

44.

Ieroči.

Ieroči, municija,
medību un sporta piederumi,
automatiskas pistoles, revolveri

tikai atkalpārdevejiem

„Unterdorfer“, „Wolf“, „Stock“
un citu generalpriekšstāvji

Afeldts & Zitmans

Rigā, Marijas ielā 15. Tālr. 14-80.

Antipovs S., Kaļķu ielā 36.
Brigaders Z., Aspazijas b. 11.
Latv. Eksports A/S., Kr. Barona ielā 20/22 u. Terbatas 7/9.
Nicklas K., l Smilšu ielā 9.
Lapšinskij V., Basteja bulv. 8.
Pitcken R., Brēmiesu ielā 5.

45. Imports un Eksports.

Adlers A. un Co., l. Pils 8.
Agāds E., Vaļņu ielā 2.

„Augļu dārzs“, m. Smilšu ielā 7/9.

„Augļu Eksports“ A/S., Bruninieku ielā 2.

„Auseklis“, l. Miesnieku ielā 14.

„Austrums“, T. R. A/S., Vaļņu ielā 22a.

Altšlesers J., Audeju ielā 3.

Aronsons A. un Co., l. Ķēniņu ielā 1.

„Balta“ T. S., Basteja bulv. 9.
Baltijas Krievijas Ko., l. Smilšu ielā 15/17.

Baltijas Tirdzniecības un Rūpniecības Tranzītu akc. sab., Raiņa bulv. 3.

„Balticpol“, T. S., Torņa 7.

Baggs J. u. Co., l. Grēcnieku 30.

Balsans N., Antonijas ielā 12.

Backmans Chr. u. Co., Vaļņu ielā 3/5.

Bergs E., Tirgoņu ielā 1.

Berlingers J., m. Kaleju 10/13.

Brauders un Laudans, Kaļķu 1.

Brodovka Š., l. Grēcnieku 1.

Broitmans A., Raiņa bulv. 25.

„Bura“, Nordsteins un biedri, l. Smilšu ielā 23/25.

Burts, Boultons un Haywoods, Andreju ielā 3.

„Centrosojus“ (England), Vaļņu ielā 3/5.

Crabtree un Co., l. Pils ielā 8.

Daugava akc. sab., m. Smilšu ielā 15.

Dubos brāļi, m. Pils ielā 3.

Ditmans A., l. Zirgu ielā 1.

Dōnites F., Svērtuves ielā 4.

Dunce un b-dri, l. Jaunā ielā 28.

„Duvac“ sab., Kaļķu ielā 1.

Eigenmans A., Torņa ielā 9.

Eigemans A., Bremiešu ielā 5.

Eismondts J., Ganu ielā 1.

„Eksportiers“ Akc. Sab., Krišj. Barona ielā 3.

Elpe J., Elizabetes ielā 103.

Eriksons A., Vaļņu ielā 3/5.

Ertacks E., Ratuža lauk. 3.

Feldhuns un Co., B. L. T. S., Audeju ielā 4.

Flemings A. un Co., l. Grēcnieku ielā 24.

Gabrielsons H. G., Dzirnau 11.
Gara T., Anglikaņu ielā 5.

Glasneeks A. u. Co., Valdemara ielā 33.

Gibelhausen Št. m. Kaleju ielā 10/12.

Goldšmids un Co., l. Pils ielā 7.

Gvulds B. un Co., Marstalu ielā 25.

Hambroon W., m. Jaunā 6.
Hahr Hensel un Co., Aldaru ielā 2/4.

Hartmans un Co., Z. A. T. S., l. Miesnieku ielā 1.

Helards, l. Smilšu ielā 4.

Herbsts F., l. Miesnieku 5/7.

„Hermes“ L. T. S., l. Zirgu 1.

Holms A., m. Kaleju ielā 4.

Holsts un biedri, Kurmanova ielā 15.

Hogendyk K., l. Ķēniņu 21.

„Interna“, R. A. Š., Vaļņu 2.

„Impex“, Domas lauk. 5.

„Iva“ akc. sab., Vaļņu ielā 3/5.

Izraelovičs un Co., Raiņa b. 23.

Jansons un Valenburgs, Lāčplēša ielā 13.

Jensens A., l. Aldaru ielā 1/3.

Jozefsons H., l. Zirgu 24/26.

Kallings A., L. D. T. S., m. Pils ielā 1.

Kāns J. B., Kungu ielā 28.

Kans Benjamins F., Šķūņu ielā 9.

Kaplans J. un dēli, Blaumaņa ielā 3.

Export Eier.

Экспорт яиц

H. Kaplan

Biskapu ielā № 8. Tālr. 53-29.

Karlin brāļi, m. Jaunavu ielā 3.

Karstensens S., Pulkv. Brieža 8/5.
Karlins J., l. Kēniņu ielā 2.

Kazackij M. B., Kaļķu ielā 12.
„Kerkovius un Intelmans“,
m. Jaunā 6.

Kinna J., Krāmu ielā 2.

Kivmans un biedri, L. Kaleju ielā 66.

Klave A., L. Smilšu ielā 21.

„Konzums“, C. S., Dzirnavu ielā 68.

Kosmans St., M. Kaleju ielā 10/12.

„Kosmos“ Tirdzniecības nams,
Šķūņu ielā 13.

Kovnats un Jankovs, Kungu ielā 35.

Kreinuck B. D. T. N., Tirgoņu ielā 18.

Kristals L., L. Kaleju ielā 18/20.
Krišners un Meijers, m. Smilšu ielā 2/4.

Krooks, Elizabetes ielā 3/9.

Krüger M., Vaļņu ielā 22.

Kvēlers M., Stabu ielā 17.

„Lateksim“, T. un R., akc. sab.
Vaļņu ielā 20.

„Latlauks“, akc. sab., Skolas ielā 10.

„Latoruss“ T. R., Akc. Sab.,
Aspazijas bulv. 3.

„Latvijas Eksports“, Kr. Barona ielā 20/22 un Terbatas 7/9.

„Latvijas Tranzits“, A/S.,
l. Smilšu ielā 15/17.

Latv. Piensaimn. Centr. Sav.
Dzirnavu ielā 87/89.

Lenerts un Porthans, l. Monetu ielā 10.

Leonards P., Kaļķu ielā 10.

Leitlants A., l. Zirgu 9/11.

Levin N., l. Kaleju ielā 27.

Levitas J. B., Marstaļu 28/30.

Liebeck R., Lazaretes ielā 2/4.

Loe un Co., Ģildes laukumā 4.
Lubotckijs un dēls, Lāčplēša ielā 18.

Mantels R. H., Aldaru ielā 1/3.

Maage K., Muitas ielā 4.

Masts C., Vecpilsētā 12.

Mazebachs V., l. Peldu ielā 12.

Mēsliņš V., Aspazijas bulv. 8.

Michlin un dēli, Brīvības 66.

Miljons M., Vaļņu ielā 15.

Mors Aleksanders, l. Pils 10.

„Nafta“ T. R. S., Raiņa bulv. 6.

Nathers un Johns, Kaļķu 10.

„Nestle and Anglo-Sviss Condeksed Milk Co.“, l. Smilšu 2.

Olsgards N., l. Zirgu ielā 27.

„Ostdist“, Bastaja bulv. 9.

Pollok un Co. A/S., l. Smilšu ielā 15/17.

Pastarus un Co., Elizabetes ielā 55.

Paukuls E. A., m. Pils ielā 3.

Ernsts Adolfs Paukuls,

imports & eksports,

mazā Pils ielā № 3, RIGĀ.

Telegr. adr.: NORKO. Tālr. 14-16.

Zviedrijas Labības Tirgotāju
Savienības, Stokholmā

un

Akciju Sabiedrības Nordisk
Frekontor, Kopenhagēnē
priekšstāvis.

Pērk: lauksaimniecības, piensaimniecības un dārzkopības ražojumus.

Pārdod: sēklas labību, lopbarības augu, dārzu sakņu, pļavu sāļu sēklas, lauksaimniecības mašīnas un rīkus.

Peltenburgs L., Raiņa bulv. 9.

Perlbachs A., l. Jēkaba ielā 16.

Popke J., Palasta ielā 3.

„Protector“ Druebin un Co.,
Kungu ielā 1.

Reinholds un Embdens, l. Grēnieku ielā 31.

Reimans J., Ratuža lauk. 7.

Rock M., Gogoļa ielā, sarkan.
spīķeris 15.

Romancevs V., Valdemara 3.
„Russborgs“ E. Rabinovics un
Co., Vaļņu ielā 2.
Sandbergs J. un Ko., L. Mies-
niekú ielā 11.

**Handels- & Industrie-Ges.
J. Sandberg u. Co. Riga.**

Telegr. Adr.: „**Balteks**“.

Import-Export. Agentur-Kommission.

Spiritusbrennereien in Sacken-
hausen, Lysohn, Stenden u.
Brozen-Berghof.

Liquerfabrik in Lysohn.

Ziegelei, Thonröhren und Dach-
pfannenfabrik in Sackenhäusen.

Sägewerk in Sackenhäusen.

Torfindustrie in Sackenhäusen.

Maschinen-Niederlagen in Riga.
Libau und Moskau.

Direktionsfiliale der

Versicherungs- & Transport Akt.-Ges.
„**Latvija**“.

Smolenkovs J. un Sidjakovs N.,
Kolpaka bulv. 2.

Staddarts H., Šķūņu ielā 4.

„Stars“, Šķūņu ielā 4.

Steinveiss F. un Co., 1. Kēniņu
ielā 9.

Sturms V. P. T. N., Vaļņu 3/5.

„Šamoli“ T. N., 1. Kēniņu 32.

Simon A. H., Šķūņu ielā 1/3.

Šeer B., Marstaļu ielā 7.

Šmidts H., 1. Miesnieku ielā 14.

Šmidts K., Raļķu ielā 10.

Šmidts K., Basteja bulv. 9.

Šneiders E., Raiņa bulv. 2.

Švartca dēli, 1. Pils ielā 24.

Taboruskis M., Raiņa bulv. 31.

Taubius M., 1. Kaleju ielā 14/16.

„**Timeks**“ A/S., 1. Pils ielā 16.

„Transorient“ P. Klīve un Co.,
Elizabetes ielā 33.

Trotckijs N., Basteja bulv. 4.

„United Baltic“, Vaļņu ielā 2.

Vallens O., Tirgoņu ielā 1.

Veidemans J., B. T. S., 1. Zirgu
ielā 3.

Veiss B., 1. Grēcnieku ielā 26.

Veissšuns T. S., 1. Smilšu 27.

TIRDZNIECIBAS NAMS

Brāļi Frischenbruder

RIGĀ, Šķūņu ielā № 4. Tālruni 5-84 un 25-60.

Telegramu adrese: **Frischenbros Riga.**

Nodaļa: **M A S K A V Ā.**

TRADING HOUSE

Frischenbruder Bros

4, Šķūņu (Barn) Street, RIGA. Telephones: 5-84 & 25-60.

Telegr. address: **Frischenbros Riga.**

Branch Office: **M O S C O W.**

Valters E. un Hellvege M.,
Miesnieku ielā 5/7.

Voslinskijs L., Audeju ielā 2.
Zennels R., Aldaru ielā 1/3.
Ziemeļu Tirdzn. un Rūpniec.
A/S., Tirgoņu ielā 1.

46. Jēlādas.

Demansteins Gecels, Marijas 64.
Hambrook V., m. Jaunā 6.
Kāns Benjamiņš F., Šķūņu
ielā 9.
Karlin Brothers, m. Jaunavu
ielā 3.
Krüger M., Terbatas 1/3.
Levin N., l. Kaleju ielā 27.
Levitans L., Marijas ielā 83/85.
Michlin un dēli, Kalpaka bulv. 1.
Vestermans Zamuels, Brīvības
ielā 71/73.

**47. Kafijas un cigoriņu
dedzinatavas.**

„Augļu Dārzs“ A/S., mazā
Smilšu ielā 7/9.

Visizdevigaki!

Kooperatīviem, lieltirgotā-
jiem un tirgotājiem iepirkt
kafiju un cigoriņus tieši
no lielākā Latvijas kafijas
un cigoriņu uzņēmuma

E. Mežits Rigā,

Daugavgrīvas ielā 10,
paša namā Tālr. 27-95.

Pilsētas kantoris

Kungu ielā 29a, tālr. 45-71.
(leeja no Klosterbaznīcas ielas).

„Daugava“ A/S., l. Maskavas
ielā 64.

Erhard brāļi, Marijas ielā 1.
Geniņ L., l. Blaumaņa ielā 5 a.
Hinc V., Valdemara ielā 25.
Hoffman B., Audeju ielā 3.
Jeniņ V., Skārņu ielā 4.
Meitiņ Jekabs, Avotu ielā 42.
Meitiņ H. „Oļeņ“, Bruņinieku
ielā 52.

Mežits E., Daugavgrīvas 10.
Ovcinskij K., Stabu ielā 76.
Štreif brāļi, Marstaļu ielā 6.
Taube H., Artilerijas ielā 9.

48. Kartonāžu fabrikas.

Gūtmans H., Brīvības ielā 105.
Kāns Z., Ģertrudes ielā 95.
Kaplans J. H., Stabu ielā 34.
Latvijas Kartonāžu fabrika,
Bauskas ielā 14/18.
Veiss J., l. Miesnieku ielā 6.

49. Kažokādas.

Avin H., l. Grēcinieku ielā 7.
Dreizins D., Kungu ielā 3.
Karlin Brothers, m. Jaunavu
ielā 3.
Krüger M., Vaļņu ielā 22.
Kivmann & Co., Karļa ielā 1.

M. Kivmann & Co.,

Import und Export

von

Rauchwaren, Borsten, Ross-
haaren, Kälbermagen,
aller Art Häute und Felle.

Riga, Schmiedestr. № 66.

Tel. 19-44.

Telegr.-Adr.: Skinexport Riga.

Levin, 1. Kaleju ielā 27.
Liebmaņi brāļi, Kaļķu ielā 13.
Mertens F., Kungu ielā 6.
Michlin & dēli, Ķalpaka
bulv. 1.

Sibīrijas kažoku tirgotava, Au-
deju ielā 2.

Voslinsky L., 1. Ķēniņu ielā 32.

L. WOSLINSKY, RIGA.

Export.

Import.

Export of Various Furs, Hides, Skins, Bristles, and Horshair.

Commission and Agency:

Manufactured and Leather Goods.

Telegraphic address: **Lewoslinsky, Riga.**

Office: Gr. Königstr. 32.

P. O. Box 326.

Telefon 48-89, 30-94.



L. WOSLINSKY, RIGA.

Export.

Import.

Export Verschiedener Rauchwaren, Häute, Felle, Borsten, Rosshaar.

Kommission und Agentur:

Manufaktur und Lederwaren.

Telegramm-Adresse: **Lewoslinsky, Riga.**

Büro: Königstrasse 32.

Postfach 326.

Telefon 48-89, 30-94.

50. **Ķīmiskas fabrikas un darbnīcas.**

„Baro“ Rozensteins un biedri,
Rūpniecības ielā 7.

Brikhans J., Merķeļa ielā 3.
Izraelovics un Kallmeijers, Re-
veles ielā 30.
Kalniņš M., m. Nometņu ielā 19.
Kymmels M., Ādmiņu ielā 4.

Ķīmiskas Rūpniecības Sabiedrība

„SATURNS“

Ķūrens, Krogzems & Bdr.

RIGĀ, J. Rumpmuižas ielā 7. Tālrunis № 30-21.

Veļas ziepes:

dzeltenās un zilraibās.

Zaļās ziepes:

medicīniskās un tehniskās.

Tekstila ziepes.

Tualetes ziepes.

Rakstamā tinte.

Zīmogkrāsas.

Arabijas gumija.

Apavu krēmi:

„Bios“ un „Stars“.

- „Latv. Ķīmiskas Rūpn. A/S.“
Ventspils ielā 22.
Rūtenbergs A. G., Ganību
dambī 40.
„Saturns“ Rūpn. Sab., jaunā
Rumpmuižas ielā 7.
Stelps H., Brīvības ielā 67.
Thalheims G. un Butte E.,
Dzirnavu ielā 21.
„Trezor“ Veinsteins-Volčiks,
Brīvības ielā 75.

51. Ķimikālijas.

- „Aliance“ Tirdzn. Sab. brāļi
Būman un Blocks E., Peter-
baznīcas lauk. 1.
„Atoms“ A/S., Terbatas ielā 40.
Balods B., Rīdziņas ielā 8.
Berger E., Kungu ielā 25.
Christensen A. un Buehrman,
Torņa ielā 4
„Chewag“ A/S. Brēmiešu ielā 5.
Eikert, Maršal un Co., Ģer-
trudes ielā 3.
Herman dēli, Marstaļu ielā 8.
Godes N. un B., m. Monetu
ielā 16.
Izraelsons K., l. Jekaba ielā 20/22.
Kalniņš J., Rāts lauk. 11.
Kāns Benjamiņš F., Šķūņu
ielā 9.
„Konzums“ Centr. Sav.,
Dzirnavu ielā 68.
Kovarciks R., m. Smilšu ielā 2/4.
„Kristab“ Chajeckin V., Kaļķu
ielā 1.
Latvijas koku destiletāju Paju
Sab., Terbatas ielā 14.
„Mineral“ Kavans un Maimins,
l. Jaunā ielā 2
Rozenbergs A., Blaumaņa
ielā 27.
Šeer B., Marstaļu ielā 7.
Ziebergs un Raaše, Elizabetes
ielā 69.

52. Koku zāģētavas.

- Ābers M. un G., Daugavpils
ielā 62/66.

- Bielinskijs M., Kurmanova
ielā 17.
Brills F., Zaķu salā.
„Cements“ Sab. kantoris, l.
Kēniņu ielā 28.
„Emolip“ mežu A/S., Zaķu
salā, Krasta ielā 27.
Kalniņš J., Katrinas dambī 37.
Kaktiņš V., Katrinas dambī 35.
Koblencs Z., Matisa ielā 147.
„Konzums“ Centr. Sav., Dzir-
navu ielā 68.
„Kokrūpniecība“ A/S., Bērziņ
P., Bolderajā.
Kristjanzens A., Ganību d. 21.
Krupkins M., Ganību dambī.
Levitas un b-dri, Katrinas
ielā 14/20
Šönbergers D., Lopkautuves
ielā 1.
„Titan“ Kovarski, brāļi Kac un
Šnevais, Libekas salā.
„Troika“ koku zāģētava un
koku apstrādes A/S., Oskara
ielā 3.
Valters A., Milgrāvi, Butovica
salā.
Zandbergs J. un b-dri, l.
Miesnieku ielā 11.

53. Koku un koku ma- terialu tirgotavas.

- Abrams H., Rūpniecības ielā 3.
„Argo“ Rigas Tirdzn. A/S.,
l. Zīrgu ielā 17.
Averbuchs M., l. Svaru ielā 2.
Bindemans J., Preču stacijā.
Berlins Z., un Akselrods A.,
Merķeļa ielā 9.
Diriķis K., Marijas ielā 99.
Dolgopolskijs M., Gogoļa ielā 6.
Dolgopolskijs C., Sadovņikova
ielā 4.
Dubultu fabr. A/S., bijuš. Ber-
lins un Šāļits, Vilandes ielā 2.
Dzerve P., Krasta ielā 1.
„Emolijs“ mežu A/S., Noliktavas
ielā 3.
Frīdmans M., Brīvības ielā 169.

Galdrings A., l. Maskavas ielā 126.
Goliņš S., Matisa ielā 103.
Gutiņš J., Elizabetes ielā 57.
Hazans R., Pils ielā 8.
Hoogendiks V., Tirgoņa ielā 16.
Huchmans A., Basteja bulv. 11.
Jurjans J. un Kronbergs I.,
Gertrudes ielā 34.
Ragans I., Baznicas ielā 26.
Kalniņš J., Alberta ielā 6.
Kāns S., Pirts ielā 8.
Krieviņš E., Miera ielā 43.
Katcenelenbaums B., Marijas ielā 29.
„Konzums“ Centr. Sav., Dzirnauvu ielā 68.
Krasinskijs M., Vilandes 4-b.
Labkovskijs M., Daugavgrīvas ielā 11.
Leibsons H., l. Smilšu ielā 8/10.
Leitmans J. un Levitans D., Parka ielā 8.
Legne P. G., l. Miesnieku 10.
Latv. Mežu Rūpn., Kaugerts, O. un citi., Noliktavas ielā 5.
Latv. Koku Tirdzn. un Rūpn. A. S., m. Smilšu ielā 1.
Lūss J., Gertrudes ielā 25.
Michelsons M., Ratuža lauk. 15.
Novik brāļi, l. Grēcnieku 10.
Packins S. un Felmans N., Marijas ielā 55.
„Standart“ Rigas Kokrūpn. A. S., Strēlnieku ielā 42.
Šmuljans B. un J., l. Grēcnieku ielā 3.
Šmuljans J., Alberta ielā 9.
Šiffs Š., dz. Brīvības 54/56.
Ulmanis J., Terbatas ielā 38.
Varbuts J., Marijas ielā 22.

54. Koku apstrādašana.

„Agat“, Tauriņš un b-dri, Artillerijas ielā 41.
Bertiņ-Bērziņ O., Marijas ielā 67/69.
„Būvetajs“. Šķerbels K. Vecā Jelgavas ielā 7.
Caune, P., Spārģeļu ielā 10.

„Esp un Ko.“, Ganību dambī 28.
Briņš J., Artillerijas ielā 5.
„Fetlei“. Tetermans N. Lāčplēša ielā 81.
Goldbeks E., Ķieģeļu ielā.
Grotus H. K., Pletenbergas ielā 3.
Häusermans R., Rūpniecības ielā 5, jeb Vilandes ielā 6.
Kissin A. un J. Rišinsky Kazarmu ielā 3.
Kocer E., Dzirnauvu ielā 93.
Lanka J., l. Maskavas ielā 167.
Loman brāļi, Elizabetes ielā 9a.
Lukaševs A., l. Maskavas 136.
Luncls A., Slava ielā 1 (Torņakalnā).
Michelsons D., Rūpniecības ielā 42.
Naters F. T. A. S., Duntess ielā 40.
Oše F. K., Maskavas ielā 205.
Pauļuks V., Smolenskas ielā 1.
Ruže K., Ropažu ielā 9a.
Steinerts Chr., Stabu ielā 58.
Šedak P., Krasta ielā 77.
Šmuljans B. un J., Konzuļu ielā 19.
Valtenberg dēli, Matisa ielā 49.
Volsky Reinholds, Cēsu ielā 29.

55. Koku eksports.

Anglo Latvian Timaer & Trading Co Ltd., l. Smilšu ielā 23/25.

„Argo“, Rigas Tirdzn. A./S. Zirgu ielā 17.

**Waldexploitation & Holzexport
Rigas Tirdzniec. Akc. Sab.**

„ARGO“

Rigaer Handels-Akt. - Ges.

„ARGO“

Telegr.-Adr.: „RIGA-ARGO“
„New Zebra“ & „Wood“ Codes
Telef. № 15-50.

Babine G., Pauluči ielā 19/21.
Ballods A., Elizabetes ielā. 101.

A. Ballod

Wood Export.

==== Tel. 21-33. ====

Telegr. **Abalod-Riga.**

Baltijas Kokrūpn. Akc. Sab.
1. Zirgu ielā 25.

Bertiņ-Bērziņ O. Marijas
ielā 67/69.
Bichovskis D., Elizabetes ielā 23.

David Bychowsky

Wood Export.

Riga, Tel. 29-44.

==== Telegr. address: ====

„David Bychowsky“ Riga.

O. Bertiņ-Bērziņ

Technisks birojs

Rigā, Marijas ielā № 67/69.
Tālr. 14-84. Telegr. adr.: Obertin-Rigā.

Betona un dzelzsbetona būvju
projektesana un darbu izvešana.

Parketa fabrika

izgatavo masivu ozola stabiņu
un tafelparketu eksportam un
vietējām vajadzībām.

O. Bertin-Behrsin

Technisches Büro,

Riga, Marienstrasse № 67/69.
Tel. 14-84. Telegr.-Adr.: Obertin-Riga.

Beton- und Eisenbetonbauten Konstruktion
und Ausführung der Arbeiten.

Parketfabrik.

Eichenes massives Stab- und Tafelparket
für Export und hiesigen Verbrauch mit
und ohne Verlegung.

S. Bernstein

RIGA.

Timber exporter

former Bernstein & Joffe.

Established 1910

wood code

wood code 2 nd Edition

and private.

====
Telephone № 26-87.

P. O. box № 58.

Telegrams address: **Reliable—Riga.**

Ganusa Trading Company Ltd.,
1. Zirgu ielā 9/11.

„Dicks un Co.“ 1. Jekaba ielā 16.
„Emolip“ A/S., Noliktavas
ielā 3.

Esp & Ko., K.S., Ganibudambī 28.

Kommandit-Gesellschaft

Esp & Co.

Weidendamm 28, Riga.

Tel. 20-92. Telegr. Adr.: „Esp-Riga“.

Sägemühle,

Bau- u. Möbeltischlerei,

Kistenfabrik.

Steen Giebelhausen

Rigā, M. Kaleju ielā 10/12. Telephone 43-66.

Timber Exporter & Timber Agent Insurance and Chartering Agent.

Export.

Forest proprietor, manufacturer and exporter of sawn and planed woodgoods, pulpwood, props sleepers and telegraphpoles

Waldbesitzer und Exporteur von Hobel- und Saegewaren, Celluloseholz, Grubenhoelzern, Eisenbahnschwellen, Querhoelzern und Telegraphenpfosten

Import.

IMPORTER of: Sawmill machinery, agricultural machines and implements, manure & forage, tanned leather & skins, driving belts, machine, cylinder & motor oils,

Cognac & Champagne.

Importeur von Maschinen für Sägemühlen, landwirtschaftlichen Maschinen und Geräten, künstlichen Düngemitteln und Kraftfutter, gegerbten Leder und Fellen, Treibriemen, Maschinen, Cylinder & Motorölen.

Cognac & Champagner.

Representing the firms:

Renault & Co. Cognac.

Charles Heidsieck, Reims.

Gebelhausens St., m. Kāleju
ielā 10/12.
Grobe A. B., Sikumu ielā 4.
Hilman brāļi, Liepajā.

Hillmann Bros.

Saw Mill Owners & Timber Exporters.
Telegraphic-Address Hillmann Libau.

**Latv. Kokrūpn. un Tirdzn.
Akc. Sab.**, Tāļrunis 3-71.
Telegr. adr.: „Arjan“, Rīga.

Lettländische Holz-Handels und Industrie-Aktien-Gesellschaft

Telephon 3-71;
Telegramm-Adr. „Arjan“ Riga.

**The Latvian Wood Trading and
Manufacturing Company Ltd.**

**Compagnie Lettonienne pour le
Commerce et l'Industrie en bois.**

B. & J. Šmuljan

Rīga, Gr. Sūnderstr. 3.

Tel. 2-95, 2-60.

Telegr. Adr. „Borisak“.

Waldexploatationen - Export, Sägewaren, Bebeilte Waren.

Holzriemenscheiben u. Holz-
bearbeitungs Fabrik über-
nimmt die Herstellung von

Riemenscherben

Spulen

Dübeln

Besenstielen u. s. w.

Hambrook V., m. Jaunā ielā 6.
James Siering, un Co., 1. Ka-
leju ielā 14/16.

The Northern Timber Export Company Ltd.

Rīga, Latvia.

Manufacturers and Exporters of **Sawn Coods,
Timber, Sleepers, Pitprops, Pulpwood, Etc.**

Telegrams — „Northern“.
Wood Code — 2nd Edition.
Zebra Code — 3rd Edition.

A. B. C. Code—5th & 6th Edition.

A/S. Jurjans, dēls un b-dri,
Rigā, Kaļķu ielā 1.

**Wood Exploatation, Saw
Mills, Timber Exporters.**

Kleins M., Lāčplēša ielā 7.

„**Konzums**“ Centr. Sav., Dzir-
navu ielā 68.

Raiskum V., Antonijas
ielā 14 a.

Rigas koku apstr. A/S. 1. Zir-
gu ielā 17.

Šmuljan B. u. J., 1. Smilšu ielā 3.
The Baltik States Timber Comp.
Ltd. London, Brēmeru ielā 5.

Teitelbaums I. un Cemachs O.,
1. Jekaba ielā 5.

Vilciņš R., 1. Ķēniņa ielā 8.

Vylheizērs un Co., Anglikaņu
ielā 5.

Zebels L., Kaļķu ielā 10.

„Ziemeļu koku eksports“

A/S., 1. Smilšu ielā 8/10.

Timber exporters

L. Sebel & Co.

Tel. 2-36.

Kaļķu ielā 10.

Telegr. addr.: **Sebelco, Riga.**

„TROIKA“

SAW MILL & WOOD WORKING COMPANY, RIGA

Telegraphic-Address: „TROIKA-RIGA“

Code Zebra 3rd. Edt. :-:

Telephones: Manager: 13-34. :-: Office: 9-85. :-: Factories: 13-32. =====

Office: Wall Street 2. Factories: Oskar Street 1, Muckenhalm.

Own Elaboration of Forests. Steam Saw Mill.

Factory Of Box Boards.

EXPORT Of Sawngoods and Box Boards.

„TROIKA“

Sägemühlen- u. Holzindustrie Akt.-Ges., Riga

Telegramm-Adresse: TROIKA-RIGA

Code Zebra 3rd Edt.

Telephone: Direktion 13-34, Kontor 9-85, Fabrik 13-32.

Kontor: Wallstrasse 2. :-: **Fabrik:** Oskarstrasse 1, Muckenhalm.

Eigene Waldexploitationen, Dampfsägewerk, Kistenfabrik.

EXPORT von Sägewaren und Kistenbrettern.

SPEZIALITÄT: Qualitätsware auf Bestellung. Tischlerware.

56. Komisijas veikali.

„Ars“ Kaulbars V., Vaļņu 2.

„Latonus“ Davidsons un Dam-
skis, Brīvības ielā 23.

Lelliške A., 1. Smilšu ielā 21.

Levins D., Kaļķu ielā 12.

Meijers A., Aspazijas bulv. 7.

Rencs E. un Drevings E., Krišj.
Barona ielā 37.

Sacharins un b-dri, Kaļķu 18.

„Vako“ Librechts J., Brīvības
ielā 42, Merkeļa ielā 21.

Valdemara ielā 25.

Vasiļevskijs M., Smilšu 11/13.

Vītols R., Matisa ielā 83.

57. Konfekšu un šokoladu fabrikas.

Dankers S., Parka ielā 3.

Geggingers L. V. A/S., Sporta
ielā 2.

Glücks un Berkovics, Krišjāņa
Barona ielā 8/10.

„Union“ Judinš K. u. biedri,
Pērses ielā 10/12.

Ķuze V., Raiņa bulv. 25.

Lerchs A., Elizabetes ielā 27.
„Makedonija“, Kopilovs, Segal
un Fromčenko, m. Smilšu 7.
„Prosvet“. Rabinovici H. u. J.,
Bruņinieku ielā 7.
Reiners G. Th., 1. Grēcnieku 4.
Rigerts Th., A/S., Zaļā 2/4.
Valdheims K., Elizabetes 77.
Zemgals J., Pauluči ielā 6.

58. **Konzervu fabrikas.**

„**Augļu dārzs**“ A/S., m.
Smilšu ielā 7/9.
Bargisens E., Avotu ielā 26.
Blumentals E. un Zandbargs
M., Avotu ielā 26.
Danemans M., Ministrijas ielā 8.

Консервная фабрика Preserving Factory

„ТРИУМФЪ“



„TRIUMPH“

Шпроты

въ самомъ лучшемъ дели-
катесномъ маслѣ.

Кильки

октябрскія, самага лучшаго
качества.

РИГА, ЛАТВИЯ.

Ново-Румпенгофская № 13.

Тел. 43-45.

S p r a t s

packed in best olive and
sesam oils

Best selectt oktobre Russian

Onchoves-Kilki,

RIGA, LATVIA

J. Rumpmuizas ielā 13.

Тел. 43-45.

Zivrūpniecības Sabiedrība

„REKORDS“

inž. J. Maspols & P. Mekkis.

Fabrika:

Zvaigžņu ielā № 26. Tel. 18-13.

Pilsētas kantoris:

L. Biskapu ielā 5, dz. 6. Tel. 28-21.

Priv. tel.: J. Maspols 24-25.

P. Mekkis 38-14.

Telegr. adr.: „MASMEK“.

Company for Fishindustrie

„REKORDS“

engineer J. Maspols & P. Mekkis.

Faktory:

Zvaigžņu ielā № 26. Teleph. 18-13.

Town office:

L. Biskapu ielā № 5, dz. 6. Teleph. 28-21.

Private teleph.: J. Maspols 24-25.

P. Mekkis 38-14.

Telegr. adress: „MASMEK“.

Goegginger L. V. A/B., Sporta
ielā 2.

Huik A. A. A/S., Karlines
ielā 36.

Johansons L., Valdemara 56.
Opeskins M. un Rapoportis V.,
Matisa ielā 119.

Kaplans J. un Lepate L.,
Bruņinieku ielā 117.

„**Rekord**“ **Mazpols I. un**
Meksis P., Zvaigžņu ielā 26.

Šenkmanis Z., Artilērijas ielā 49.

Sorensens A., Terbatas 75/77.

Zeliksons Z. un Garnics Z.,
Bruņinieku ielā 75.

„**Triumf**“ jaunā Rumpmuizas
ielā 13.

Zvirgzdu Salas Konzervu fabrika

RIGĀ, Bruņinieku ielā 117.

Tālrūņi 44-21, 44-22.

Swirgsdenholmer

Konserven-Fabrik

RIGA, Ritterstrasse № 117.

Tel: 44-21, 44-22.

Звиргзденгольмская

Консервная фабрика

РИГА, Рыцарская 117.

Телеф. 44-21, 44-22.

59. Korķu fabrikas.

Baltijas korķu fabr., Elizabetes
ielā 83/85.

Jankelovič B., Lāčplēša ielā 36.

Latv. korķu fabr., Matisa 88.

60. Krāsu fabrikas.

Baltijas krāsu fabrika, Ed.

Rozits, Lāčplēša ielā 52/54.

Grinfelds M., Ozoliņš K. un
B-dri, „Ozolzīle“ K/S.

Dzirnavu ielā 115.

Kalniņ J. M., Ratuža lauk. 11.

Karneval L., Spitaļu ielā 24-a.

„Star“, Raiņa bulv. 23.

61. Krāsu tirgotavas.

Goerke un Co. W., Marstaļu
ielā 2/4.

Grinfelds M., Terbatas 15/17.
Karneval L., Vaļņu ielā 22.

Kregenbergs F. A., 1. Miesnieku
ielā 12.

Krievu-Reinas svinu krāsu fabr.,
Eksporta ielā 5.

Sirings u. Fröhlichs, Marstaļu
ielā 16.

„Star“, Raiņa bulv. 23.

62. Kreditoperaciju iestādes.

Baltijas Savstarpīgā Kreditbie-
driba, Merkeļa ielā 2.

Sv. Jāņa Ģildes Krāj- un Aizd.
Sab., Ģildes ielā 3.

Otrā Rīgas Savstarp. Kredit-
biedriba, 1. Jekaba un lielā
Smilšu ielas stūrī.

Pirmā Rīgas Savstarp. Kredit-
biedriba, 1. Smilšu ielā 8/10.

Rīgas pils. Kreditbiedriba, lielā
Smilšu ielā 27.

Rīgas Krāšanas un Aizdošanas
Biedriba, dib. 1882. g., Blau-
maņa ielā 17.

Rīgas Tirgotāju Savstarp. Kredi-
tbiedr., Terbatas ielā 14.

Rīgas Baltijas Savstarp. Kredit-
biedriba, Ratuža lauk. 7.

Rīg. Latv. Amatn. Palīdz. biedr.
Krāj-Aizd. kase, Kr. Barona 3.

Rīgas Lauksaimn. Centralbiedr.
Savst. Kreditbiedriba. Eliza-
betes ielā 63.

Rīgas Tirgotāju un Rūpn. Sav-
starp. Kreditbiedriba, Brīvi-
bas ielā 9.

Rīgas Pils. Krāj-kase, Kaļķu
ielā 9.

Savstarp. Kreditb. pie Rīgas
Tirg. Kamas, 1. Kaleju 14/16.

Tirgotāju un Amatn. Savstarp.
Kreditb., Tirgoņu ielā 4.

Trešā Rīgas Savstarp. Kreditb.,
Kaļķu ielā 18.

Vidzemes Savstarp. Kredit-
biedriba. Kaļķu ielā 7.
**Ziemeļu Savstarp. Kredit-
biedriba**, 1. Smilšu ielā 11/13

63. Kuģniecība.

American Travel Office Moses
Treundberg, Tirgoņu ielā 1.
Augsburgs A. tvaikoņu A/S.
valde, Jekaba ielā 3.
„Baltijas Lloids“ Kuģ. Sab.,
Tirgoņu ielā.
Baumans H., Brēmeru ielā 7.
**Bergenske un Baltic Trans-
ports Ltd.**, 1. Smilšu ielā 1/3.

Akc. Sab.

Bergenske Baltic Transports,

Latvijā

Kuģu makleri un nofrakt. aģenti
Rigā, Liepajā un Ventspilī
Rigā, 1. Smilšu ielā 1/3.
Tālr. 24-45 un 18-84.
Pasta kastīte 364.

Berziņš Pauls, Kalnciema ielā 31.
Bornholdt P. un Co., Palasta
ielā 9.

Canadian Pacific Raelvair
Comp., 1. Smilšu ielā.

Dannenbergs P., Brēmiešu
ielā 11.

S/S. Gaida, Brēmiešu ielā 11,
dz. 2.

„Gaida“ Sabiedriba **Schiffsbefrachtung u. Rederei**

unterhält Verbindung

Riga, Reval, Libau, Windau
und Stockholm.

Riga, Brēmiešu ielā 11, dz. 2.
Tel. 31. Telegr. Adr.: „Gaida“.

P. BORNHOLDT u. Co.

**Schiffsbefrachter, Ha-
varie-Kommissare,**

Vertreter von Amerika-Linien.

Riga, Reval, Libau, Windau,
& Petrograd.

Rigā, Palasta ielā (Palaisstr.) № 9.

Tel. 9-66. Telegr.-Adr. „Bornholdt“.

Helmsing u. Grimm

Kuģu aģenti un īpašnieki
Steam Ship agents & Owners

Rigā, Liepajā un Ventspilī.
Riga, Libau & Windau.

Lloyds agents.

Rigā, 1. Pils ielā 21.

Telegr. adr.: „Helmsing“.

Helmsing un Grimms, 1.

Pils ielā 21.

Jensens Chr., 1. Miesnieku
ielā 9.

Krievu-Balt. Kuģ. Sab., 1. Pils
ielā 21.

64. Kurpnieku piederumi.

Alber H, Kungu ielā 13.

Aršs J. un Preiļs G., 1. Kaleju
ielā 66.

Bursteins J., Kungu ielā 26.

Friedmans A., Peldu ielā 25.

Kāns A., Kaļķu ielā 38.

Kaplans J. un dehli, Blau-
maņa ielā 3.

Klaffs M., 1. Peldu ielā 32.

Lācs un Freudenbergs. Ter-
batas ielā 7.

Levijs Z., Kungu ielā 17.

Natansons M., Dzirnāvu ielā 95.

Rozinko M., Terbatas ielā 39.

Zālīts H. un Melameds N., Peldu
ielā 14.

65. Labiba.

- „Eksportiers“, Kr. Barona ielā 3.
Entins L., Kungu ielā 32.
Gould & Co., Ltd, Marstaļu ielā 25.
Hambrook W. m., Jaunā ielā 6.
Hazans E., Terbatas ielā 65.
Iršiks un Co., Vaļņu ielā 3/5.
Jakobovics H., m. Grēcinieku 2.
Kantors O., Marstaļu ielā 32.
Kerkovius u. Intemann, m. Jaunā ielā 6.
„Konzums“. **Centr. Savien.**
Dzirnavu ielā 68.
Malkins L. un Rafelsons J., Brīvības ielā 64/66.
Nevelsons M. un Dickmans, Kungu ielā 33.
Perecmans H., Kungu 25/27.
Rückers J. un Co., Valdemara 8.
Svidlers Š., Brīvības ielā 70.
Šlosbergs B. un Hercfelds E., Terbatas ielā 42.

66. Laboratorijas.

- Burvivovs V., Mattisons T. un Joffe L., Dzirnavu ielā 71.
Devirtcs D., Audeju ielā 2.
Eiche J., Dārtas ielā 38.
„Farmazan“. Toepfers E. un Fālbergs O., Kalnciema 2.
Grinings V., Gan. damb. 24.
Habass brāļi, Ģertrudes 63.
Helfands A., Avotu ielā 21.
Jaškevičs H., l. Grēcinieku 21.
Kāns E., Karļa ielā 33.
Konradi E., Avotu ielā 2.
Lesčinskijs L. un Šolmans G., Skolas ielā 38.
Lubbe A., Dzirnavu ielā 11.
Mednis J. A. un b-dris, Bruņinieku ielā 85.
Meilēna pēcnāc., Ķeizardārza ielā 16.
Ozoliņš T., Karlīnes ielā 4.
Sverdlovs H., Parka ielā 1.
Šrōders A., Sikumu ielā 4.

- Šulmans Z., Baznīcas ielā 32.
Tombergs A., Karlīnes ielā 4.
„Veritas“, Gersons H. un Liebermans N., Strēlnieku 5.

67. Laku fabrikas.

- Hjordt V. Krievu Baltijas Laku Fabr., V. Jelgavas ielā 27.
Koch J. D. Akc. Sab., Krūzesmūizas ielā 26/76.
Ritterberg A., Bruņinieku 57.

68. Līķieru fabrikas.

- Askov brāļi un Biedri**, lielā Grēcinieku ielā 12.
Augļu Eksports. Akc. Sab., Bruņinieku ielā 2.
Blossfelds J., l. Miesnieku 19.
Blossfelds J., l. Miesnieku ielā 9.
Drews A., Matisa ielā 21.
Jaegers un Ko., l. Grēcinieku ielā 30.
Kreke K., Avotu ielā 23b.
„Latvijas Eksports“, Kr. Barona ielā 20/22.
Mucenieks A., Terbatas 19/21.
Otlans J., Merķeļa ielā 5.
Rinkevičs St. un Bergmans M., Parka ielā 3.
Šaars un Cavicels, Skārņa 2.
Švabe H. P., A/S, Ratuža laukumā 5.
Švarcs O., Vaļņu ielā 20.
Ungurs A., Lāčplēša ielā 52/54.
Valleika J., Marijas ielā 55.
Vitovskis A., Karļa ielā 33.
Volfšmidts A., A/S., Pulkv. Breža 23/25/27
Zandbergs J. un Biedri, l. Miesnieku ielā 11.

69. Linu eksports.

- „Abava“, A/S., Valdemara 33.
„Eksportiers“ A/S., Kr. Barona ielā 3.

A. Jedwabnik „Lins“

Rigā, Basteja bulv. № 11.
Tel. 31-33. Tel. adr.: Jedwabnik.

Kovnat & Jankov RIGA, Herrenstr. 25.

Export Flachs u. Leinsaat

Telegr.-Adr.: **Kovjan.**
Tel. 408.

Latvijas linu un labības tirdzn. Akciju Sabiedrība „Eksportiers“

RIGĀ, Kr. Barona ielā № 3.
Tālruni: 44-30, 83-15. Elevatorā: 31-88.
Telegr. adrese: HERMES—RIGĀ.

Linu, linsēklu, linsēklu raušu un
labības eksports.

Pirmklasīgi sakari visās Eiropas valstīs.

Lietprateja vadībā un apkalpošanā.

Vagoni adresejami: Rigā, Krasta stacijā,
ar padošanu pie Elevatora.

Latvian Flax and Grain Trading Association „Exporter“ Ltd.

3, Kr. Barona Street, Riga,
LATVIA.

Adr. telegr.: HERMES—RIGA.
Telephones: 44-30, 12-34.

Export of Flax, Linseed, Oilcake,
Grain etc.

„Konzums“ Centr. Sav.,
Dzirnavu ielā 68.

Kovnat un Jankov, Kungu
ielā 25.

„Latgale“, Patēretāja Biedrība,
Kungu ielā 28.

„Lynsakla“, Latgales Linko-
pības Biedrība, Raļķu ielā 35.

Malcolm & Co., Londonā,
Domes laukumā 7.

„Šķiedra“, Linu apstrādašanas
biedr., m. Jēkaba ielā 1.

70. Lauksaimniecības mašīnas un piederumi.

Ab der Halden Fr. & Co.,
1. Smilšu ielā 30.

Cēders E., Karļu ielā 11.

Cers brāļi, Parka ielā 8.

Elksnits P., Terbatas ielā 39.

Erdmans un b-dri, Terbatas
ielā 23/25.

Gaertners V., 1. Ķēniņu iela 8.

Gibelhausen St., m. Kaleju
ielā 10/12.

Grünbergs M., Vaļņu ielā 29.

Hambrook W., m. Jaunā ielā 6.

„Konzums“, Centr. Sav., Dzir-
navu ielā 68.

Künstlers G., Dzirnavu 87/89
Laucs H., Sikumu ielā 2.

„Latlauks“ A/S., Skolas ielā 10.

Latv. Lauks. Kooperatīvs, Eli-
zabetes ielā 97/99.

Latvijas Tranzits A/S.,

1. Smilšu ielā 15/17.

„Lauksaimnieks“, Akc. Sav.,
Terbatas ielā 68.

„Lats“, Akc. Sav., Dzirnavu
ielā 91.

Liepājas Lauks. Konzumsab.,
1. Smilšu ielā 36.

„Molot“, Zamuelsens J., Karļa
ielā 3.

Ošaliņš un Biedrs, Raļķu ielā 1.

Ošaliņš un Biedrs, Kr. Barona
ielā 3

Razevskijs, Aulls, Dukarevičs
un b-ris, 1. Pils ielā 17.

Stukuls J., Bukmans K. un b-dri.
Zandbergs J. un b-dri,
1. Miesnieku ielā 11.

71. Lauksaimniecības ražojumi.

„Austruma eksporta Komp.“
Veicherts un biedri, m. Pils
ielā 1.

„Baltijas Tirdzn. Rūpn. Sab.
Latvijā“, Lapiņš un biedrs,
Marstaļu ielā 21.

Elpe J., Elizabetes ielā 103.

„**Latlauks**“ A/S., Skolas 10.

Latvijas piensaimniecības
Centr. Sav., Dzirnavaš 68.

72. Mākslīgi mēsli.

„Auseklis“ A/S., 1. Miesnieku
ielā 14.

„Austrums“ A/S., Vaļņu 23a.

Gibelhausen S. A., m. Kaleju
ielā 10/12.

Hambrook W., m. Jaunā 6.

„**Konzums**“, Centr. Sav., Dzir-
navu ielā 68.

„**Latlauks**“ A/S., Skolas ielā 10.

„Lats“, Latv. Atjaun. Sab. l. Grē-
cinieku ielā 25.

73. Manufaktura preces.

Alberts M., Elizabetes ielā 20a.
Baltijas Kokvilnas Vērpšanas
Austuves A/S., l. Grēcinieku
ielā 12.

Bermans R. un Judelovičs J.,
Šķūņu ielā 4.

Cinies Tūka Manufaktura S-ba,
l. Grēcinieku ielā 12.

Cimbels Z., Kaļķu ielā 9.

Dorns J., l. Grēcinieku ielā 30.

Feitelbergs M., A/S., l. Grēci-
nieku ielā 6.

Pišman J., Teatra ielā 11.

Frovenfelds V., Komandit-Sa-
biedrība, Basteja bulv. 9a.

Frobiens R., Kaļķu ielā 17.

Gassels H. un Aršons M.,
Vaļņu ielā 30.

Glasneeks A. un B-dri,
Valdemara ielā 33.

Grūns un Maimiņš, Kurmanova
ielā 18.

Hazans un Laurencs,
l. Smilšu ielā 1/3.

Heland, Laurence un Hazan,
l. Smilšu ielā 4.

Manufakturwaren en Gros

Paris—Köln—Riga.

Helard, Laurence u. Hazan

Rigā, l. Smilšu ielā № 4.

Tel. 32-03.

Direkter Import aus:

England, Belgien, Frankreich.

Icigsons un dēls, l. Grēcinieku
ielā 2.

Jakobsons L., Kungu ielā 6.

Kaplans J. un dēli, Blaumaņa
ielā 8.

Karacky M. B., Kaļķu ielā 12.

Kerkovius & Intelman,

m. Jaunā ielā 6.

Lācis A., Marstaļu ielā 7.

„**Latvijas Eksports**“ Krišj.

Barona ielā 20/22.

Libers M., Kungu ielā 2.

Lorch un Ko., l. Jaunavu ielā 3.

Martinsons J., l. Grēcinieku

ielā 10.

Rubins un Dannenbergs,

Kungu ielā 18.

Rubinsteins un Trembackis

Šķūņu ielā 3.

**Rubinsteina, Trembatzka & Ko.
Manufaktur**

preču pārdotava vairumā
Rīgā, Šķūņu ielā № 3.
Tālrunis 14-58.

Telegramu adrese: „Manufaktur“.

**Import und Engros-Verkauf
von**

Manufakturwaren

Rubinstein, Trembatzky & Co.

Rīga, Scheunenstrasse № 3.

Telephon 14-58.

Telegr.-Adr.: „Manufaktur“.

Seibers G., Šķūņu ielā 19.
Vanagi, brāļi, Brīvības ielā 52.

**74. Margarina fabrikas
un tauku kausētavas.**

Friedmans D., Arensburgas 3.
Tamilins M., Kalugas ielā 3.
Sröder S., Pletenbergas ielā 5.

75. Mašīnu fabrikas.

Bērzlapa V., Avotu ielā 24.
„Feniks“, l. Smilšu ielā 23/25.
„Imanta“, m. Raudavas ielā 13.
Keller O. J., Rūpniecības 12.
Latviešu lauksaimnieku ekonomiskā sabiedrība, l. Ķēniņu ielā 27.
Ostwald G. G., m. Nometņu ielā 35/37.
Peterpils vagonbūves fabrikas sabiedrība, l. Smilšu 23/25.
Rozenkranc P. H., Ganību dambī 11.
„Stars“, Vidzemes šos. 1/2.
Ullman un Peter, Brīvības ielā 147-a.

**G. G. Ostwald
Eisengieserei
und
Maschinenfabrik**

Rīga—Gravenhof,
Kl. Lagerstr. 35/37. Tel. 8-98.

**Gusseisenfabrikate.
Maschinenbau.**

Valdispühl, sen. Ferd. Meyer u. biedri, Kalnciema ielā 36/38.
Valdispühl, sen. Ferd. Meyer u. biedri, l. Ķēniņu ielā 32.
„Vulkans“, Paukuls un b-dri, Biķernieku ielā 1.
Zepp Ed. Baltijas mašīnu fabr., Karļa ielā 13.

76. Mašīnas.

Ab der Halden Fr. u. Comp.
l. Smilšu ielā 30.
Baltijas mašīnu rūpniecība,
l. Smilšu ielā 30.
Endel V, Domes laukumā 7.
Friedler V. un Ko., Jāņu ielā 8.
Gebelhausen St., m. Kaleju ielā 10/12.
Keller O., Aspazijas bulv. 6.
Loevensohns B., l. Ķēniņu 37.
Luks M., Baznicas ielā 34, dz. 1.
Mansfeldts V. u. biedrs, Peterbznicas ielā 1.
Meyer H., Aspazijas bulv. 3—1.
Plattberg un Seyfarth, l. Monetu ielā 14.

Baltische Maschinen- Industrie Gesellschaft.

Ing. Fr. Ab der HALDEN & Co.

Kontor und Magazin:

Gr. Sandstr. 30. Fernruf: 51-00.

Telegr.-Adresse „**Baltmaschin**“.

Postfach: 398.

Alleinvertreter für Lettland, Estland
und Litauen.

Müllerei Maschinen

HUGO GREFFENIUS Akt.-Ges.

Frankfurt a. M.

Echte

Schweizer Müllerei - Seidengaze

Marke „Dufour & Co. Schweizer Sei-
dengasefabrik Akt.-Ges. Thal, Schweiz.

Landwirtschaftliche Maschinen

en gros, von Engel & Schwedhelm,
Bremen.

**Wasserturbinen, Ventilatoren,
Windturbinen, Pneumatische
Transportanlagen** eigener Kon-
struktion. **Drahtgewebe und ge-
lochte Bleche** für Mühlen und
Landwirtschaftliche Betriebe.

Prost F. u. Co., m. Jaunā ielā 6.

Schatte G. un biedrs, m. Jau-
navu ielā 5.

Šmidts A., l. Smilšu ielā 22.

77. Metala un čuguna lietuves.

Bukau A., Spārģeļu ielā 10/12.

Freidbergs B., Kostromas 3.

Gutkini S. un B., Matisa 52.

Minuth W-m, Ģertrudes ielā 28.

Ostvalds G., m. Nometņu
ielā 35/37.

Šetcens C., Spitaļu ielā 5.

„Stars“ Metalapstrādašanas

A/S., Vidzemes šosejā 1/3.

Valdispūhl, senak Ferd. Meyer
un biedri, Brīvības ielā 167.

**„Vulkans“ K/S. Paukuls un
b-dri**, Biķernieku ielā 1.

78. Metalapstrādašanas fabrikas un darbnīcas.

Baltijas svaru un mēru fabrika,
Terbatas ielā 72.

Bērziņ J., Spitaļu ielā 5.

Braun Joch. M., Kojusalas 12.

Bundschuh un Ko., Valdemara
ielā 58.

Hammers P., Lāčplēša 83/85.

Kiekiet V., Alažu ielā 8.

Kurau A., Terbatas ielā 78.

„Metalhurg“, brāļi Bergmaņi u.
Itcigson, Jezus baznīcas 17.

Ostvald G. G., m. Nometņu
ielā 35/37.

Schischau F., Milgrāvja kuģu
būvetava, Vecmilgrāvī.

Šmidts K. M., l. Smilšu ielā 22,
dz. 26.

**„Stars“ Metalapstrādašanas
A/S.**, Vidzemes šosejā 1/3.

Šuberts A., Rudzīts un biedrs,
Reveles ielā 8/10.

Ulmanis R. un b-dri, Reveles
ielā 45.

Zariņš J., Avotu ielā 25.

**„Vulkans“ K/S. Paukuls un
b-dri**, Biķernieku ielā 1.

79. Miltu tirgotavas.

Bērmans S., m. Minsterejas 5.

Dvolaičkis A., Svērtuves ielā 8.

Gould B. & Co. Ltd., Mar-
staļu ielā 25.

Chait L., Marstaļu ielā 17.

Krauze A., Matisa ielā 11/13.

Leibovič L., l. Grēcinieku 34.

Lēnerts K., Avotu ielā 56.

Lubocki F., Marstaļu ielā 18.

Malkins L., Brīvības ielā 64/66.

Mirmans L., Kungu ielā 30.

Naruns F. un biedri, Kungu 23.

Peltenburgs L., l. Smilšu 19.

Simon A. H., Šķūņu ielā 1/3.

Svideers Š., Brīvības ielā 70.

Šapiro Icigs, Smoļenskas ielā 4.

80. Muzikas instrumenti.

Blonfeldt K., Brīvības bulv. 1.
Kiesling V., Basteja bulv. 4.
Lapiņš K., Marijas ielā 10-b.
Neldner P., Aspazijas bulv. 2.
Neumans A. un b-dri, L. Smilšu ielā 32.
Rode Fr., Šķūņu ielā 15.
Runga J., Matīsa ielā 57.

81. Naglu fabrikas.

Išreijts R., Dzirnāvu ielā 21.
Ziemeļu tirdzniecības A/S.,
Spitaļu ielā 15.

82. Niķeļšanas iestādes.

Haude J., Stabu ielā 87.
Kauers B., m. Ķēniņu 11.
Kristevic N., Rozeriņu ielā 7.
„Pikols“ Šlega J., Ģertrudes ielā 35.
Reinbergs J., m. Pils ielā 19.

83. Ogles.

Chr. Backmann & Co., Vaļņu ielā 3/5.
Blau K., Brēmiešu ielā 11.
„Jessen S. C.“, l. Pils ielā 18.
Smidts A., Aldaru ielā 2/4.

84. Papiru fabrikas.

Brūns Ed., L. Miesnieku ielā 1.

Rigas Papiru Fabrika

Akc. Sab

L. Aldaru ielā № 12.

Tālr. 16-77. Teleg. adr.: P a k t i e n.

Akt.-Ges. der

Rigaer Papier Fabriken

Gr. Brauerstr. 12.

Tel. 16-77. Teleg.-Adr.: P a k t i e n.

85. Papira tirgotavas.

Blumental brāļi, l. Jaunā 14.
Latvijas Eksports, Terbatas ielā 6/8.
Dr. Pacht Th. un biedri, Jura Alunāna ielā 1, dz. 5.
Zelmanovič Z., Vaļņu ielā 1/3.

86. Papes fabrikas un jumtu segšanas.

Ansohn E. un Ko., Vaļču 2.
Gernaudt J., Baznīcas ielā 4-a, dz. 2.
Krams A., l. Maskavas ielā 44.
Krams A., Karļa ielā 33.
Neulamas V., Jāņa ielā 12.
Neverman K. un biedri, l. Jaunā ielā 30 un Ganību dambī 19.
Valtera J., l. Grēcinieku ielā 13 un Petersālas ielā 21.
Zandbergs J. un Biedri, l. Miesnieku ielā 11.

87. Pārsiešanas piedrumi.

Bergers M., Baznīcas ielā 32, dz. 5.
Eckert, Maršal un Co., Ģertrudes ielā 3.
Goercke un Co., Marstaļu 2/4.

88. Patēretāju biedrības un kooperatīvi.

„Brīvība“, Elizabetes ielā 85a.
„Darba Palīdzība“, l. Kaleju ielā 22.
„Dzelzsceļnieks“. Avotu ielā 4.
„Karavīru Kooperatīvs“, Valdemāra ielā 10/12.
„**Konzums**“, Centr. Sav., Dzirnāvu ielā 68.
„Latvijas Rūpniecības Kooperatīvs“, Terbatas ielā 20.
„Latvijas Sedlinieku Darba Kooperatīvs“, Terbatas ielā 56.

„Ražotajs“, Brīvības ielā 72.
„Rūpnieks“, Kr. Barona ielā 7.
„Sacensība“, Blaumaņa 16/18.

89. Piena produkti.

Allits O., Marijas ielā 43.
Latvijas piensaimniecības
Centr. Sav., Dzirnau 87/89.
Liepiņš A., Matisa ielā 32.
Mačs Ed., Daugavmalas tirgū.
„**Piena Eksports**“ **Tirdzn.**
Rūpn. Sav., Dzirnau ielā 42.
Pinķu piensaimnieku Sabiedrība,
Raņķa dambī 3.
Plūme M., Karlīnes ielā 20.
Puriņ L., Daugavmalas tirgū.

90. Porcelāna fabrikas.

„Jessen J. b. porcelāna fabrika“,
J. Milgrāvi, Ezeru ielā 11.
Kuzņecov M. S., 1. Maskavas
ielā 257/259.

91. Priekšstāvniecības.

Ackel J., Alberta ielā 1.
Inž. Ab der Halden, 1. Smilšu
ielā 30.
Brosovski, Maksis, Raiņa
bulv. 11.
Devillard M., Aspazijas bulv. 10,
dz. 4.
Foka M., Melngalvju ielā 2.
Goerke W. & Co., Marstaļu
ielā 2/4.
Goerke W., Marstaļu ielā 2/4.
Kleinchaus M. un Palak M.,
Vaļņu ielā 3/5, dz. 16.
Lenaerts M., Skolas ielā 20.
Lubinčiks L., Šķūņu ielā 9.
Magdison G., Vaļņu ielā 28, dz. 6.
Miller B. un Ko., 1. Grēcinieku
ielā 24.
Nikels O. un biedris, Lāčplēša
ielā 11, dz. 2.
Niedre V., Elizabetes ielā 49,
dz. 5.

Nyborg J., 1. Zirgu ielā 28.
Plūme E., Vaļņu ielā 2.
Rennel M., Valdemara ielā 7,
dz. 1.
„Siemens“, Latv. Akc. Sab.,
Vaļņu ielā 2, dz. 14.
Silms A., Terbatas ielā 20, dz. 38.
Stanislavskij V., Brīvības ielā 97.
Dr. Šurr, Fiedman, 1. Aldaru
ielā 1/3.
Zaller A., Marijas ielā 42.
Zeuberlich K., Pulkv. Briēža 7,
dz. 12.
„**Timeks**“ **A/S.**, 1. Pils ielā 16.

92. Rakstamas mašinas.

Dalits J., Šķūņu ielā 26.
Lipperts S., 1. Smilšu ielā 4.
Madau A. un Breedis J., 1. Zirgu
ielā 9/11.
Merkel A. un Krauze V.,
1. Zirgu ielā 27.
Rēvalds V., 1. Zirgu ielā 16.
„Sistema“, 1. Smilšu ielā 1/3.

93. Sāls maltuves.

Blank A., Andreja salā.
Dunce R. un B-dri, Andreja
salā.
Glasneeks A., Valdemara 33.
Jansons A., 1. Maskavas ielā 5.
„Sāls“ Latvijas Akc. Sab., Kuģu
ielā 21.
Spinck J. un Ko., Andreja
ostā.

94. Sari.

Abramovič S., Brīvības
ielā 35, dz. 5.
„**Konzums**“, Dzirnau ielā 68.
Karlin Brothers, m. Jaunavu
ielā 3.
Krüger M., Vaļņu ielā 26.
Michlin un dēli, Kalpaka
bulv. 1.
Orkins J., 1. Kaleju ielā 66.

Rabinovic J. un B-dri, l. Zirgu ielā 25.

Steinveiss F., Lāčplēša 112a.

Levin N., l. Kaleju ielā 27

95. Sedlinieku darbnīcas

Friezens A., Brīvības ielā 77.

Latvijas Sedlinieku Darba Kooperatīvs, Matisa ielā 19.

Meķķis J., Reveles ielā 41/43, dz. 34.

96. Sēklas.

Arajs F., Brīvības ielā 36.

Geogginger H., Raiņa bulv. 31.

Jakobovette H., m. Grēcinieku ielā 2.

Kerkovius & Intelman, m. Jaunā ielā 6.

Lassman Fr., Brīvības bulv. 1.

„Trifolium“ Hoeten & Bandarževski, l. Jēkaba ielā 3.

Vagner C., Valdemara ielā 69.

97. Sērkociņu fabrikas.

„Komet“, Bišu muižā, Gulbju ielā 10/12.

„Stars“, Šķūņu ielā 4.

98. Siļķu tirgotavas.

Cesvan H., Klosterbaznīcas 6.

Gould B. & Co. Ltd., Marstaļu ielā 25.

„Konzums“, Dzirnau ielā 68.

Levin L., L. Jaunā ielā 33.

Opeškins Z., Tirgoņu ielā 22.

Šenkman B. & Sperling, l. Minsterejas ielā 3.

Voldemar F., Kungu ielā 1.

Zvīgzne K., Dzirnau ielā 101.

99. Sirupa fabrikas.

„Augļu Eksports“ A/S., Bruņinieku ielā 2.

„Daugava“ A/S., Maskavas ielā 64. Valde: m. Smilšu ielā 15.

Finkelstein S., l. Minsterejas ielā 8/10.

Genkin Z., Marijas ielā 55, dz. 22.

Kogans J., Popova ielā 1.

Levijs Š., l. Peldu ielā 34.

Lippmans N., Kungu ielā 33.

„Prosvet“ A/S., m. Nometņu ielā 44.

100. Skārdnieku darbnīcas.

Deuč N., Terbatas ielā 84.

Glassmans J., m. Kaleju ielā 6.

Ozoliņš J., l. Maskavas ielā 15/17.

„Zvaigzne“, Bruņinieku ielā 11.

101. Spedīcijas un nomuitošanas.

„Ausrumu“ Transp. Sabiedr., Noliktavas ielā 5, dz. 2.

„Baltijas-Krievijas Transports un preču noliktava, Vaļņu ielā 2.

Berkovič Herm., m. Jaunā ielā 4.

Brašs K., Šķūņu ielā 12/14.

„Döhring & Ciegler“, l. Aldaru ielā 11.

„Dreike & Stachman“, m. Kaleju ielā 18.

Everti brāļi un Kauls, Šķūņu ielā 17.

Gempfer & Rotter, Laipu ielā 3, dz. 2.

„Gerchard & Heys“, Vaļu ielā 1.

„Guns“ Tirdzn. un Rūpn. Sab. l. Smilšu ielā 9

„Rigasa“, Basteja bulv. 11.

„Hansa“, Transp. Sab., Basteja bulv. 11.

„Intrak“, Intern. Transp. Komp., Arsenala ielā 3.

Jürgens W. A., m. Jēkaba ielā 1.

Korn E & Co., Audeju ielā 3, dz. 2.

Kross, brāļi, Transp. spedic. un nomuitošanas kantoris, Brēmiešu ielā 7/9.

„Lattrans“, Latv. Starpt. Transp.
Sab., Kaļķu ielā 7.

John Laurents, l. Miesnieku 1.
Levitas J. B., Marstaļu ielā 28/30,
dz. 7.

Libbert Arthur, Kungu ielā 19,
dz. 1.

Lichtwerck & Kopro, Biskapu
ielā 5, dz. 5.

Lyra E. & Ko, l. Jekaba 16.

Marks H., Brēmiešu ielā 9.

Meyer, Rutc & biedri, l. Bi-
skapu ielā 3.

Starptautiskie Transporti un preču
noliktavas

Mark Marjanovsky, A. Peterman & Co.
Rigā, L. Grēcinieku ielā 26.

Spedīcija, nomuitošana, ievieto-
šana noliktavas, inkasso apdroš.

Tālruni: 32-14 un 60-33.

Telegramu adrese: „JERPET“.

Meyer Fr. dēls, l. Smilšu
ielā 6.

Fr. Meyer's Sohn,

==== Rigaer Filiale. ====

Gr. Sandstrasse № 6. Tel.: 26-50.

Stammhaus in Hamburg.

Internationale Transporte.

Schiffsmakler. Versicherung.

Reichardt R., Brīvības ielā 5.

Reiman E., Jekaba ielā 16.

Reiman & Lilienthal, Vaļņu
ielā 2.

Stanke A. & Co., Brēmiešu
ielā 5.

Schenker & Co., Vaļņu ielā 3/5.

Spāde K. J., Kaļķu ielā 1.

„Tekka“ A/S., Kaļķu ielā 7.

Tietjens K. F., m. Smilšu
ielā 2/4

A. Thonig, Šķūņu ielā 28.

Treumans Rich. K., Šķūņu
ielā 28.

Veidmillers A. un Besslers Fr.,
m. Jaunā ielā 6.

Vulfs O., m. Jaunā ielā 6.

102. Spirtrūpniecība.

„Abava“, Valdemara ielā 33.

Latvijas Spirtrūpnieku Sab.,
l. Smilšu ielā 15/17.

Zandbergs J. & Co., 1. Miesnieku ielā 11.

103. Stērķeļu fabrikas.

„Baltijas Stērķeļu fabr. Akc. Sab.“, 1. Maskavas ielā 136.
„**Daugava**“, 1. Maskavas ielā 64.

104. Stiklu fabrikas.

„Anahütte“, Sab., Noliktavas ielā 3.
Becka J., Juliņa ielā 2.

A/S. Rigas stikla fabrika

Jekab Beck

Rigā, Melngalvju ielā № 4.
Tagr. adr. „**Jacobeck**“. Tālr. 27-03.

Apgaismošanas piederumi, stikla servizes, pudeles.

Beleuchtungs Artikel, Servisglas, Flaschen.

„Bohemija“, Lāčplēša ielā 99.
Kalert A., Audeju ielā 19.

„**Latvijas Stikls**“, Parka ielā 8.
Ozoliņš P., Ropažu ielā 11b.
Spalāns J. un Hauks O., Vidzemes šoseja 31.

„**Stikls**“ A/S., Valde: 1. Jekaba ielā 16.

Vulfbergs C., Bruņinieku 103.

105. Stiklu preces.

Hodes M., Kungu ielā 28.

„Nord“, Tirdzniecības nams, 1. Ķēniņu ielā 8.

Ozoliņš P., Raiņa bulv. 17.

„**Stikls**“ A/S. 1. Jekaba ielā 16.

Šolts Roberts, Bruņinieku ielā 8b.

Vögeli P., Laiņu ielā 3.

106. Sveču fabrikas.

„Alfa“, Palisades ielā.

„Nafta“, Pulkv. Briša 3.

„Nevs Stearina A/S, Rigā“, Ganību dambī 28.

„**Stella**“, Jaunzems E., Kr. Barona 63.

107. Šokolade un Kakao.

Gegginger L. W., A/S., Sporta ielā 2.

Kerkovius & Intelman, m. Jaunā ielā 6.

Kloeber & Erlenwein, Marstaļu ielā 21.

Kloeber & Erlenwein,
Berlin

Niederlassung, Riga.

Marshallstr. № 21. Tel. 40-60.

Schokolade-Kakao

Lager u. Engros-Verkauf der

Reichardt-Fabrikate

General-Vertretung

für

Letland, Litauen, Estland und
Russland.

Lankovsky & Liccop, Skārņu ielā 8.

Lerch Alex, Elizabetes ielā 27.

Nestle and Anglo-Swiss Condensed Milk Co., Parka ielā 8.

Riegert Th., Zaļā ielā 2.

„Selekt“, m. Grēcinieku ielā 3.

108. Šujmašinas.

„Fortuna“, Šujmašinu tirg., Skārņu ielā 22.

Kurmans M., Vaļņu ielā 30.

„**Latvijas Eksports**“, Kr. Barona ielā 20/22 un Terbatas ielā 6/8.

„**Latvijas Šujmašīnu Sab.**, Marijas ielā 15.

Lipperts S., 1. Smilšu ielā 4.

„**Saimnieks**“, mašīnu nolikt. Terbatas ielā 50.

J. Zandbergs un b-dri, Brīvības ielā 12.

„**Singer Seving Maschine Company**“, Brīvības bulv. 1.

109. Tabakās fabrikas

Asimakis M., Terbatas ielā 76.
„**Bambus**“, tab. fabr., Marijas ielā 136.

Elzing H., Lāčplēša ielā 121.

Jenichs Alb., Brīvības ielā 92.

Kelle Alfreds, Katoļu ielā 2.

Krogh H. K., Pletenbergas 5.

Latvijas Tabakas un Korķu fabr. A/S., Matisa ielā 88.

Akc. Sab. A. S. Maikapar, Miēra ielā 12.

Mündel & Co., Brīvības ielā 48.

„**Osman**“, tab. fabr., Smoļenskas ielā 20a.

Komanditsabr. A. G. Rutenberg, Dzirnau ielā 33.

„**Trud**“, Ģertrudes ielā 103.

Vestermans J. H., Ķieģeļu ielā 3.

110. Tabakas preču tirgotavas.

Burce S., Kaļķu ielā 6.

Davidovs B., Brīvības 64/66.

Gotlieb A., Matisa ielā 22.

Heidemans J., Elizabetes ielā 55.

Jakobson E., Kungu ielā 26.

Jaunzems A., Kr. Barona 21.

Jaunzems Ed., Brīvības ielā 40.

Kāns J., 1. Peldu ielā 34.

Kaoenelson A., Brīvības ielā 20.

„**Laferme**“ A/S., Bruņinieku ielā 11/13.

Leikin H., Audeju ielā 14.

Leitmanns E., Aspazijas bulv. 9.

Levins H., Kaļķu ielā 2.

Levins D., Aspazijas-bulv. 4.
Lindenbergs G., Vaļņu ielā 22 un Šķūņu ielā 11.

Mündel & Co., Kungu ielā 12.

Rafelsons L., Terbatas ielā 15/17.

Rutenberg A. G., K/S., 1. Jauņnavu ielā 3.

Šalīts L., Kungu ielā 33.

Šautir S., Kungu ielā 32.

„**Tabaka**“, Treskunovs B., Marstaļu ielā 9/11.

Varšinskijs P., Marijas ielā 9.

Zilbermans G., Aspazijas bulv. 10.

111. Tālrūni.

J. Ziebergs

Agenskalnā, Martiņa ielā 5a.

Tālr. 8-08.

112. Tapetu tirgotavas.

„**Rigas tapetu fabr.** K/S., Aspazijas bulv. 9.

Steppermans J., Andreja ielā 5.

Ukonin, Aspazijas bulv. 8.

113. Techniski biroji.

„**Autotechnika**“, Brīvības bulv. 1.
Bertiņ-Bērziņ, Marijas ielā 67/69.

Feldmans R., Smilšu ielā 1/3.

„**Helioos**“, Teatra ielā 14.

Kalkau un Buš, 1. Pils ielā 20.

„**Konzums**“, Dzirnau ielā 68.

„**Motor**“, 1. Smilšu ielā 16.

Vendiš un Fešer, Kungu ielā 19.

Zauerstein F., 1. Jekaba ielā 16.

114. Techniski piederumi

Ab der Halden Fr. & Co.,

1. Smilšu ielā 30.

Berger E., Kungu ielā 24.

Bundschuh A. B., Karļa ielā 15.
Gara J., Vaļņu ielā 28b.
Gareise un Drešer, Teatra
ielā 1.

Halperin M., l. Kēniņu ielā 32.
Herrmans A., Brēmiešu ielā 5.

Kerkovius & Intelmann,
m. Jaunā ielā 6.

„N. Chr. Hvūd“, Brīvības ielā 31.

Reiymann H., l. Pils ielā 9.

Sabocinski Fr., Karļa ielā 7.

Šteins A., l. Smilšu ielā 4.

Ad. Thilo & Co., m. Smilšu
ielā 12.

Veideman E., Kungu ielā 25/27.

115. Tējas tirgotavas.

Cetlin M., Skolas ielā 34, dz. 1.

Kerkovius & Intelmann,
m. Jauna ielā 6.

Kuļkovs N., Tirgoņu ielā 24.

„**Latvijas Eksports**“, Terba-
tes ielā 6/8 u. Kr. Barona 20/22.

Strömmers O., Šķūņu ielā 28.

Valters H., Alberta ielā 6.

116. Tekstil.

„Amata“, Vilnas vērptuve un
šķetinātava, Brīvības ielā 13.
Avotiņš P., austuve, Vidzemes
šoseja 24b.

„Baltlandi“, linu austuve un ba-
linātava, Valdemara ielā 81.

„Britanijas Latvijas Tirdzniec.
Sav.“, kokvilnas vērptuve,
Šampetra ielā 36.

Mārtiņš Čakstiņš, vilnas vērpt.
un kārstuve, Brīvības 153/157.

Genišiers A., austuve un vērpt.,
Reveles ielā 59.



Baltijas
Vilnas Manufakturas S-ba
E. Dzirne, Grimze u. B-dri
Rīgā, Rumpmuižas ielā № 13.
Tālrūnis 49-48.

Vilnas audumi uzvalkiem mēteļiem.

„**Boston**“

Vilnas drēbju fabrika

==== **Tuchfabrik** ====

Ipašnieks

R. Altermans,

Rīgā, Terbatas ielā 73. Rīgā.

Tālr. 32-84 un 32-98.

„Jelgavas linu manufaktura“,
Vaļņu ielā 1/3.

Kaufers E., mehāniska austuve,
Šampetra ielā 1.

Kindermans E., austuve, Rūp-
niecības ielā 34a.

Kuršanski & Himmelhoch, vil-
nas vērptuve un krāsotava,
Lāčplēša ielā 125.

Krēsliņš V., mehāniska aust.
Ģertrudes ielā 119.
„Lenta“, Rīgas kokvilnas vērptu-
ves un lenšu austuves sabiedrība,
Mārupes ielā 10.
Lukievitcs J., mehāniska lina
austuve, Dzirnāvu ielā 2.
„Merino“, vilnas vērptuve,
Krasta ielā 5.
Plaudis J., vilnas vērptuve,
Reveles ielā 77.
Rīgas kokvilnas manufakturas
sabiedr., Strazdu muižā.

Zasulauka Linu Manufaktura

O. Seisler.

Fabrika: Zasulauka ielā № 9. Tālr. 3-65.

Kantoris: L. Miesnieku ielā 9. Tālr. 19-64.

Audekļi un pusaudekļi
visādos izstrādājumos.

Sassenhofer Leinmanufaktur

O. Seisler.

Fabrik: Sassenhofer Str. 9. Fernruf 3-65.

Kontor: Gr. Kūterstr. 9. Fernruf 19-64.

Lein und Halblein

jeglicher Art.

„**Senits**“, Tekstilrūpniecības
priekšmetu apstrādašana un
krāsošana, Kr. Barona ielā 54.
„Tekstil“, austuve, krāsotava un
vērptuve, Baltās muižas 3/9.

117. Transports un ekspedīcija.

Ahlers G., 1. Pils ielā 18.
Beckmann Geo. M., 1. Pils 7.
Besslers Fr., m. Jaunā ielā 6.
Catis T., Marstaļu ielā 15.
„**Cements**“, Sab., kantoris:
1. Ķēniņu ielā 28.

Geste Fr., Brēmiešu ielā 7, dz. 16.
Gutkins M. un Gutmans D.,
Elizabetes ielā 23.
„Hansa“, Basteja bulv. 11.
„Jakšs & Co.“, Svērtuves ielā 9/11.
Kaugerts O., Lāčplēša ielā 1.
„Krievijas ekspedīcijas akciju
Sab.“, 1. Bīskapu ielā 1.
Krons K., Palastu ielā 9.

Kross, brāļi, Brēmiešu ielā 7/9.

„Lattrans“, Latv. starpt. transp.
Sab., Kaļķu ielā 7.

„Latvju-poļu transp.“, 1. Aldaru
ielā 2/4.

„Latvijas enkurnieku darba ko-
operatīvs“, 1. Miesnieku
ielā 3, dz. 2.

Libberts A., Kungu ielā 19, dz. 1.

Lūss R., 1. Piena ielā 3.

Maage & Co., Muižas ielā 4.

Meyers Fr., dēls, 1. Smilšu
ielā 6.

Mikutskij A., Petersalas ielā 2.

Petersons Ansis, Krišj. Barona
ielā 82.

Plikše Kr., Brēmiešu ielā 11,
dz. 3.

Purmals K., Enkuru ielā 6a, dz. 3.

Rīgas tsansporta artelis, 1. Smilšu
ielā 19.

**Rīgas transporta u. štauveru
Sab.**, Brēmiešu ielā 11.

Rīgas kalpotāju Sabiedrība

„Ekspress II“, 1. Ķēniņu ielā 21.

Steklovs M. un Minkins, Krasta
ielā 5.

Šenker & Co., Vaļņu ielā 3/5.

Teviņš A., Baznīcas ielā 31, dz. 4.

Zāle J., Bruņinieku ielā 43.

Ziebergs J. G., Katoļu izbrauce,
Daugavmalā.

Zitars J., Elizabetes ielā 3—4.

118. Ūdensvada ierīkošana.

A. C. Fitner, 1. Ķēniņu ielā 39.
Grepp P., Ģertrudes ielā 27.
Pēksens K., Raiņa bulv. 17.

„Thermo“, Blumenau M., Blau-
maņa ielā 10.
Zālists K., I. Zirgu ielā 24/26.

119. Ugunsdzēsāmie aparāti.

„Minimax“, Latvijas A/S. Rigā,
I. Grēcinieku ielā 24.

120. Vates fabrikas.

Zviedru vates fabrika, M.
Levin un biedri, Mūrnieku
ielā 12.

Zviedrijas Vates fabrika Rigā, Mūrnieku ielā 12.

Tālrunis 27-97.

izstrādā drēbnieku, zīda un
visas citas vates.

Schwedische Watte- Fabrik, Riga.

Ausarbeitung von Schneider,
Seide u. andere Sorten Watte.

Шведская Ватная фабрика, Рига.

Вырабатывает все сорта порт-
няжной ваты, шелковую, а
также гигроскопическую.

121. Vīna daritavas.

„Augļu dārzs“ A/S., m. Smilšu
ielā 7/9, veikals 10/11.

„Augļu Eksports“, Bruņinieku
ielā 2.

Hūn K. un b-dri, Basteja bulv. 7.
Kalcenaus K., Kr. Barona ielā 50.

„Latvijas Eksports“, Terbatas
ielā 6/8.

Lillichs K., Valdemara ielā 6.

122. Vīnu lieltirgotavas.

Bulle-Bullit A., Kr. Barona
ielā 93.

Grobiņš O., Elizabetes ielā 13.

Groot E., Cēsu ielā 13.

Hübner J., L. Jaunā ielā 33.

Jaeger & Co., Grēcinieku
ielā 30.

Kalcenaus K., Matisa ielā 64a,
Krüger O., Brīvības ielā 91.

Lūciņi, brāļi, Brīvības ielā 97.

Michelson J., I. Kēniņu ielā 32.

Švabe P. H., Ratuža lauk. 5.

123. Virvju fabrikas un darbnīcas.

Austerlads T., Cēsu ielā 19.

Baltijas virvju un grīdsegu
fabrika Ed. Jaunzems,
Brīvības ielā 196.

Eiche J., Brīvības ielā 153.

Eiche L., m. Grēcinieku ielā 4.

Gailis D., Brīvības ielā 129/133.

124. Ziepju fabrikas.

„Beko“, Bernšteins F., Valde-
mara ielā 55.

Berman E. un Illis E., Cēsu
ielā 35.

Brieger H. A., Stabu ielā 10.

Brise & Co., Krišj. Barona
ielā 126/128.

Ekmans R. un Laiviņš A., Kuģu
ielā 10/12.

„Florange“, Kungu ielā 33.

Himmelhoch, Matisa ielā 31.

Joffe H. un Giberman A., Ģer-
trudes ielā 69/71.

Kleingarns Fr., Baznīcas ielā 33.

Augstakā labuma
veļas, zaļās un tualeta ziepes

piedāvā

Ed. Lazdiņa
Ziepu fabrika.

Fabr. un kant. : Pērses ielā 3.
Tālrūnis 52-63.

„Libertij“, Lāčplēša ielā 124.
Paik J., M. Beskis & Co., Kur-
manova ielā 5/7.

Revalds K., Brīvības ielā 100.
„Saturns“, j. Rumpmuižas ielā 7.
Smolenkovs N. J. un Sidjakovs,
Brīvības ielā 112.

„Spodra“, Krūmiņš A., Ma-
tīsa ielā 23.

Ziepu fabrika „SPODRA“
Īpašnieks **A. Krūmiņš**

Rigā, Kr. Barona ielā 65.
Tālrūnis 30-87.

Specialitate: Veļas, tualetes un zaļās
ziepes.

Мыловаренный завод
„Spodra“

Специальность: Ядровое, туалетное, зе-
леное мыло.

Šermans J., Admiņu ielā 6.
Thiele A. & Co., Strēlnieku
ielā 6.

Ziepu fabrika „UNION“
Huttner & Co. Rigā,

Lāčplēša ielā 159.
Tālrūnis 23-69.

Specialitate:

Lanolin „Vaditajs.“

„Venus“, Markovic & Plöhn,
Cēsu ielā 11.

125. **Zirgu lietu tirgo-
tavas.**

Alichanov W. S., Kaļķu iela 11.
Feingolds M., l. Grēcinieku
ielā 32.

126. **Zvēru ādas.**

Berkovite L. un Siew B., Raiņa
bulv. 15, dz. 3.

Gutmans F. un dēls, Šķūņu
ielā 17.

Michlin un dēli, Kalpaka
bulv. 1.

Meilach M. un Censen V., Kaļķu
ielā 28 I.

Izturīgi un glīti velosipedi

„KAIJA“

LATV. ŠUJMAŠINU S-BA,

Marijas ielā 15. RIGĀ.

Tālr. 15-98.

Telegram-address:
Centrkonzums—Riga.

Telephones of the Management:
1-03, 31-42.

Codes:
A B C 5-th Edit.
Bentley's Code Improv
Rudolf Mosse-Code
Zebra Code 3rd Edit.
Wiegiers Blitz Code 1908.

Centralā Savienība „KONZUMS“

68, Dzirnavu ielā, RIGĀ, Latvia,

is a Central Union of more, than 300 Co-operative,
especially country, Societies.

Branch offices in many towns of Latvia.

Technical office, Grain-Mill, Saw-Mill, Bone-Mill, Turpentine
and Wood tar manufactory, Timber Trade.

Export of Timbers, linseed, grain, butter, porks salted and
dried, hams, bristles, horse hair etc.

Import of agricultural machinery, implements, dairy-machi-
nery, mill-machinery, sugar, rice, coffee, herrings
and various other colonial articles.

Telegramm-Adresse:
Centrkonzums—Riga.

Telephone der Verwaltung:
1-03, 31-42.

Codes:
A B C 5-th Edit.
Bentley's Code Improv
Rudolf Mosse-Code
Zebra Code 3rd Edit.
Wiegiers Blitz Code 1908.

Centralā Savienība „KONZUMS“

Dzirnavu ielā 68, Riga, Lettland,

ist der Zentral-Verband von mehr als 300 Kooperative,
besonders Landes Kooperative.

Abteilungen in vielen Städten Lettlands.

Technisches Kontor, Getreidemühle, Sägemühle, Knochenmühle,
Erzeugung von Terpentin und Holztheer, Holz-Handel.

Export von Holzmaterialien, Leinsaat, Getreide, Butter,
Schweine gesalzene und geräucherte, Schinken,
Borsten, Pferdeschweifen, Mähnen u. s. w.

Import von landwirtschaftlichen Maschinen und Geräten,
Molkerei-Maschinen, Mühlen - Maschinen, Zucker,
Reiss, Kaffee, Heringen und verschiedenen anderen
Kolonialwaren.

Lu 508

Latv. Šujmašīnu Sab.

Rīgā, Marijas ielā 15. Tālr. 15-98.

piedāvā no krājuma

ŠUJMAŠĪNAS

mājsaimniecībai, amatniekiem un rūpniekiem

„ADLER“ „PHOENIX“.

Plaši pazīstamās

heler un pogcaurumu mašīnas

„GUTMANN“.

Kurbelšujmašīnas vismodernākiem
izgreznojuma izšuvumiem

„LINTZ & ECKHARDT“

un citas specialmašīnas.

H. GROSSMANN

salmenīcu šujamas mašīnas.

ADAMMAŠĪNAS.

Visu sistēmu šujmašīnu daļas, adatas,
eļļa un diegi.

Die besten Reifen
der Welt sind

Dunlop Cord

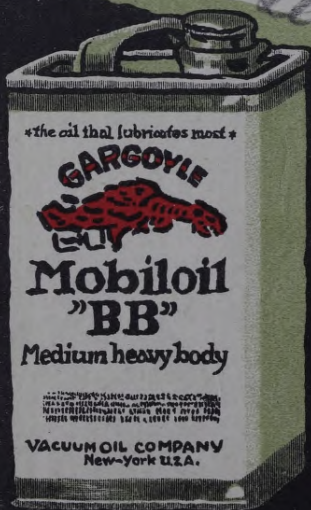
Наилушшія шины
въ мірѣ

THE DUNLOP RUBBER CO.,
ENGLAND



DUVAC LTD
 GENERAL-VERTRETER **РИГА** ГЛАВНЫЙ ПРЕСТАВИТЕЛЬ
 KALKSTR. №1. TEL. 43-20 **РИГА**
 ИЗВЕСТКОВАЯ УЛ. №1. TEL. 43-20

La 508



Die besten
Oele
Наилушшія
Масла

The **VACUUM OIL Co**
New-York, U.S.A.

0.93

2/50

LĀTVIJAS NACIŅĀLĀ BIBLIOTĒKA



0309060683

Sar 7.